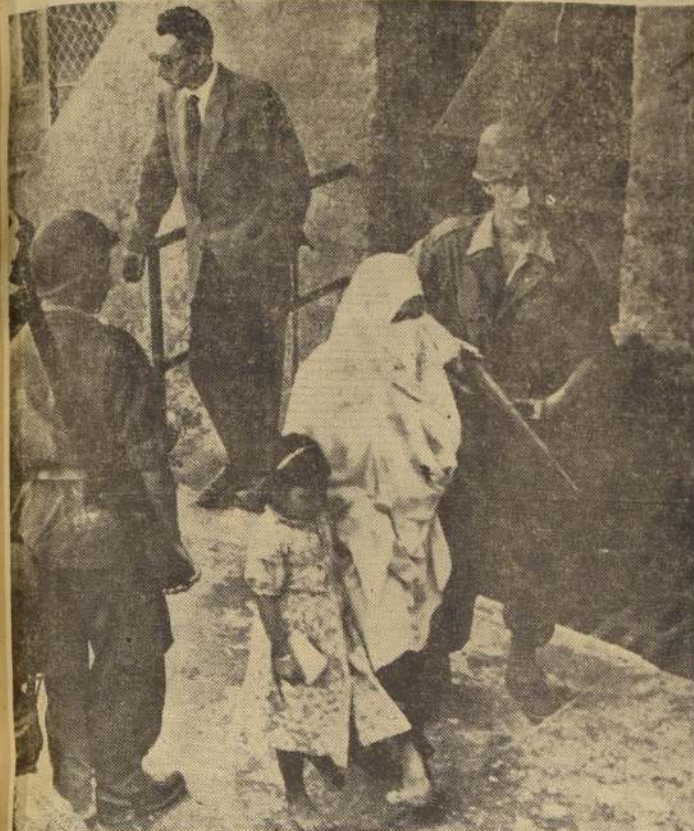


TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD PARCIAL.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 19,7 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 10,3 grados C. a las 5 horas.
El Sol saldrá a las 6 horas 3 minutos, y se pondrá a las 18 horas 56 minutos. La Luna saldrá a las 14 horas 25 minutos, y se pondrá a las 3 horas 28 minutos del día 15.
FASE: Luna llena el día 19.

	Page	Page
CRONICA	1, 2, 3, 4	5
DEPORTES	11, 12, 13	14 y 15
OPINION	16	17
CLASIFICADOS	18	19
TEATROS	20 y 21	22
MAGAZIN	23	24



ARGEL.— Si bien la asistencia escolar habitual en territorio argelino llega a un 70%, la huelga escolar decretada por los partidos nacionalistas ha sido total en la ciudad de Argel desde el día mismo de la iniciación de las clases. La fotografía muestra a una mujer musulmana frente a una escuela custodiada por tropas, que se retira con su hija en vista de la ausencia total de alumnos. (Foto INTERCONTINENTAL).

Con Diana Ross desaparece uno de los grandes valores de la radiotelefonía

Con profunda consternación fue recibida ayer en los círculos artísticos la noticia de la trágica muerte de la artista y cantante chilena Diana Ross, ocurrida en circunstancias aún no precisadas en Londres, en el departamento que compartía con su esposo, el conocido locutor y animador radial Aristides Aguilera, actualmente al servicio de la British Broadcasting Corporation.

Enés del Carmen Ross —nombre de pila de la artista— inició su carrera artística a muy temprana edad, luego de realizar estudios en el Conservatorio Nacional de Música, que le permitió conquistar un sitio de privilegio entre los cantantes de la radiotelefonía nacional. Su éxito en la radio la llevó de inmediato a convertirse en artista de la R. C. A., para cuyo sello grabó innumerables rondas infantiles y canciones del folclore nacional.

En agosto de 1949, la joven artista contrajo matrimonio por poder con Aristides Aguilera, que a la fecha se encontraba cumpliendo un contrato en la BBC de Londres, ciudad a la que Enés del Carmen viajó luego de su matrimonio. En Inglaterra, conjuntamente con cumplir algunas actuaciones en la emisora británica, se dedicó en forma especial a perfeccionar sus estudios de canto con Astrá



INES DEL CARMEN ROSS —en el mundo artístico Diana Ross— la joven cantante chilena cuya muerte, ocurrida en Londres en trágicas circunstancias, ha sido recibida con profunda consternación en los diversos círculos artísticos chilenos.

SEÑOR AGRICULTOR

Es conveniente aprovechar el desarrollo primaveral de las plantas para aplicarles Salitre.

- FRUTALES:**
 - a) EN FORMACION: Obtenga un mejor desarrollo de las ramas capaces de sostener abundantes producciones en los próximos años, abonándolos con 300 a 1.000 gramos de Salitre según tamaño.
 - b) EN PRODUCCION: Para reponer al suelo los elementos nutritivos que han extraído las cosechas y evitar que las plantaciones caigan en "añerismo", aplíquelas 2 a 5 kilos de Salitre por árbol, según edad y desarrollo.
- VINA:** Asegure mejores cosechas y vigorice las plantas que han sufrido daños por las heladas abonándolas con 300 a 700 kilos por hectárea, después de cuajada la flor.

Hay Salitre a su disposición permanentemente en las Estaciones de los Ferrocarriles y el Banco del Estado de Chile lo vende con amplias facilidades de crédito.

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE
TEATINOS 220 9º PISO SANTIAGO CASILLA 13200 TELEFONO 61161

200 mil accidentes ocurren al año en Chile; tres mil de ellos son mortales

A la Derecha y al PSP atacó Rafael Gumucio

En su violento discurso del viernes pasado en el teatro Balmaceda, el presidente nacional de la Falange, diputado Rafael A. Gumucio, no sólo atacó con deliberada mala fe, y en forma calumniosa al Presidente de la República y a sus Ministros, sino también a las Fuerzas Armadas y a los partidos políticos.

Su odio se proyectó no sólo contra los partidos de Derecha, sino de igual modo sobre otros grupos de avanzada, como el Partido Socialista Popular, al que calificó de demagógico.

Contra la Derecha dijo que, Falange combatía inflexiblemente sus posiciones políticas, porque pretendía mantener los privilegios de los grupos que llamó "reaccionarios".

Contra el PSP señaló que se trataba de un partido demagógico, que propiciaba el revolucionarismo, razón por la cual Falange no podía auspiciar un mayor acercamiento político con él.

Contra las Fuerzas Armadas dijo que ellas habían dado vida a "camarillas militares" que tenían un alto valimiento en las esferas de Gobierno, y que habían desplazado la acción de los partidos.

Personalmente, asimismo, sus ataques contra determinados Ministros de Estado como el del Trabajo, y contra el jefe del Estado concentró toda su virulencia, al atribuirle propósitos antidemocráticos.

En la vida política nacional jamás se habían escuchado, durante los últimos meses, ex abruptos mayores a los profundos por este personaje, quien, finalmente, al formular los planteamientos políticos de su partido, concluyó postulando la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia.

Personalmente, asimismo, sus ataques contra determinados Ministros de Estado como el del Trabajo, y contra el jefe del Estado concentró toda su virulencia, al atribuirle propósitos antidemocráticos.

Ministro de Defensa viajó a Valparaíso

Después de sostener una detenida entrevista con el Ministro del Interior, el Ministro de Defensa Nacional, viceministro don Francisco O'Ryan, se dirigió a las 13 horas de ayer a Valparaíso.

Al ser interrogado por los periodistas, el Ministro O'Ryan informó que su viaje al puerto obedecía a que debía asistir en la tarde al bautizo de uno de sus nietos y que esperaba regresar en la noche a la capital.

PAGARAN BONIFICACION POR EMPLEO DE ABONOS

Ayer fue enviado en consulta a la Contraloría General de la República un decreto del Ministerio de Agricultura, por el que se dispone la destinación de \$ 1.300.000.000 para el pago de bonificación a los agricultores que certifiquen el empleo de abonos fosfatados y nitrogenados en sus predios. Esta bonificación tiene por objeto estimular la producción agrícola en sus diversos rubros.

Dirección Arquitectura inaugura varias obras

Informaciones de la Dirección de Arquitectura dan cuenta que en el curso de los próximos días se inaugurarán las siguientes obras: Retén de Carabineros, en la población Los Nogales; Retén de Carabineros, en la población Dávila Carlson; Tenencia de Carabineros, en la población Nueva España; Casa Hogar de la Policía de Menores de San Bernardo; Escuelas Provisionales N.º 48 y 80, en Ruffo, y Escuela Mixta, en Tiltil.

Visite Lima y alójese en



HABITACIONES MODERNAS
SERVICIO DE COMEDOR
TARIFAS RAZONABLES
Claridge Apartments
Jirón Cailloma 437
Teléfono 41390
LIMA.

Camionetas, motonetas y centenares de artículos importados llegaron al país junto con el regreso de la Esmeralda

Los artículos Valparaíso fue testigo de una comoda llegada de artículos importados, que volvió a "Embera", el buque escuela de la Armada, que se postergó por espacio de una semana, durante la cual se pasó la noche trágica por aguas del Mediterráneo y la zona atlántica del continente.

La tripulación de la "Esmeralda" estaba integrada por 378 hombres, de los cuales 34 eran oficiales, 34 guardiamarinas y 300 marineros y graneros.

Para, junto con los recuerdos y la visión directa de otros países, llegaron en la "Esmeralda" centenares de artículos, automóviles, motonetas, refrigeradores y otros artículos que fueron adquiridos por la tripulación y oficialidad de nuestro buque escuela, con el objeto, quizás, de tener un recuerdo más material de la gira internacional realizada para perfeccionar la capacidad profesional de nuestros futuros oficiales.

En el hecho, además, que el buque escuela de la Armada viajó al exterior, a su regreso ingresó al país, sin pagar derechos de aduana, no solamente toda clase de artículos importados que venían desde el extranjero, hasta el receptor de radio, pasando por los refrigeradores, artículos de lujo, máquinas enseres, lavavajillas, etc. de acuerdo con la graduación e ingresos de autor de esta operación.

En esta oportunidad, todos los derechos establecidos por el país para el ingreso de artículos de esta naturaleza, que por el prestigio que debe tener a todas las actuaciones de los miembros de nuestras Fuerzas Armadas sería conveniente que esta situación fuera debidamente esclarecida y la ciudadanía tuviera la seguridad de que no se había producido con motivo del regreso de nuestro buque escuela, que lleva un nombre tan glorioso como es el de "Esmeralda".

Años atrás y en varias oportunidades, Valparaíso tuvo la oportunidad de contemplar a bordo cómo por rectos sometidos a control de la Armada.

DE UN MOMENTO A OTRO. LOS MANAGUAS DE LA "ESMERALDA" METERAN COLA A LAS ADUANAS

CUANDO aún no se apagan los ecos de la escandalosa noticia nacional provocada por el aterrador accidente de Valparaíso, un nuevo torrencio de mercancías, traídas a través de las aduanas, se veía en el puerto de Valparaíso, trayendo a su bordo centenares de motonetas, decenas de camiones y una gran variedad de artículos, de esos cuya importación está prohibida.

HASTA MOTONETAS TRAJO EL SIGLO

En consecuencia, los artículos de lujo, como los refrigeradores, lavavajillas, etc. de acuerdo con la graduación e ingresos de autor de esta operación.

VALPARAISO. (Por Bené Aguilera).— Una gran cantidad de público presencia, con preocupación, el desembarco de mercancías que trajo el buque escuela "Esmeralda", de la Marina de Guerra.

Por el portón de la aduana, en fila india, una gran cantidad de artículos, como los refrigeradores, lavavajillas, etc. de acuerdo con la graduación e ingresos de autor de esta operación.

Ultima Hora

AÑO XIII — N.º 4611
Santiago de Chile, martes 25 de septiembre de 1955.

SIGUE LA DIFAMACION.—

Las publicaciones de diarios como "Ultima Hora" y "El Siglo", que se han caracterizado por sus violentos ataques al Gobierno, no han vacilado en lanzar nuevas olas de injurias contra instituciones fundamentales de la República.

Como las Fuerzas Armadas. Los mismos calumniosos cargos que hicieron a la comitiva presidencial que viajó a Arica, los profieren ahora contra los oficiales y cadetes del buque escuela "Esmeralda". Los facinorosos que reproducimos en estas columnas son bastante explícitos al respecto.

Calumnias contra las Fuerzas Armadas lesionan nuestro régimen democrático

Prensa radical-comunista imputa actos dolosos a la Armada Nacional

Desde estas columnas hemos denunciado ante la opinión pública del país la existencia de una sostenida campaña de desprestigio contra el Gobierno y las instituciones fundamentales de la patria y que se inspira en el propósito no encubierto de provocar serios trastornos en nuestra estructura democrática.

A los ataques calumniosos e injuriosos que se han lanzado contra el Presidente de la República y los personeros del Gobierno, se suman, además, aquellos otros que se dirigen contra el honor y el prestigio de las Fuerzas Armadas.

Periódicos como "Las Noticias de Última Hora", "El Espectador", "Mundo Libre" y "El Siglo" han campeado en ese sentido.

El envío de Misiones Militares al extranjero, en cumplimiento de acuerdos internacionales contraídos por el país, han servido a esos diarios y a otras revistas comunistas como "Visión" y "Entelefones", para lanzar violentos ataques contra el Ejército.

El Presupuesto del Ministerio de Defensa y el proyecto de restablecer el sistema de quinquenios para los miembros de las Fuerzas Armadas, han tenido el mismo resultado.

La reciente llegada a Chile de la fragata "Esmeralda", el buque escuela de la Armada Nacional, donde terminan su instrucción militar los futuros oficiales de la Marina de Guerra, ha sido exhibida como un verdadero escándalo por esa prensa.

Los mismos que no vacilaron en difamar al Primer Mandatario, explotando escandalosamente el viaje presidencial a Arica, han atribuido ahora a la Armada Nacional la dolosa actuación de encubrir nuevo contrabando.

Las publicaciones hechas en ese sentido no dejan la menor duda al respecto.

Carabineros de Chile no ha podido escapar tampoco a esta campaña de injurias, y para demostrarlo están todas las publicaciones hechas por esos mismos periódicos, con ocasión de los dolorosos acontecimientos ocurridos hace algunas semanas en "Pedro de Valdivia".

"SUMARIADOS CARABINEROS POR NO MATAR", afirma un titular de "Ultima Hora"; "Camionetas, motonetas y centenares de artículos importados llegaron al país junto con el regreso de la 'Esmeralda', agrega otro; "Hasta motonetas trajo el buque escuela 'Esmeralda', corea 'El Siglo' en otro artículo.

Nuestra protesta

El senador Luis Bossay Leiva, que ha reclamado el apoyo solidario del Congreso, para protestar por lo que ha considerado ataques de nuestra parte, en una actitud que no se compadece con la generosidad que han tenido para con el sus colegas parlamentarios, ha vuelto a insistir en sus injurias y calumnias contra el jefe del Estado.

En entrevista concedida a "El Debate", el senador Bossay ha atribuido participación directa en un acto delictivo, al Primer Mandatario.

Es esta una actitud inabordable que nos obliga a formular nuestra más severa protesta, y que debería hacer meditar seriamente a quienes consideran que en nuestra campaña ha estado en juego el buen nombre de los parlamentarios.

Don Moisés Poblete hizo un análisis del grave problema

"En Chile ocurren anualmente unos docecientos mil accidentes de trabajo, del tránsito y en las labores domésticas. De ellos no menos de tres mil son mortales o producen la incapacidad absoluta de los accidentados", dijo ayer en conferencia de prensa don Moisés Poblete Troncoso, designado presidente del Consejo Nacional de Seguridad, en reemplazo del general de Carabineros don Jorge Arilla.

La nueva autoridad del Consejo de Seguridad, designado de la Oficina Internacional del Trabajo en varias oportunidades y autor de la iniciativa de crear en el país un organismo especial, que desde el 7 de mayo de 1953 orienta en el país una serie de actividades —seminarios, conferencias y exposiciones— destinadas a prevenir los accidentes y a disminuir sus fatales consecuencias, como también la pérdida que ellos representan en el aspecto humano y en el económico.

LA CREACION DEL CONSEJO.— Al informar sobre los antecedentes que dieron origen a la formación del Consejo Nacional de Seguridad, el señor Poblete Troncoso dijo en su conferencia de prensa: "Nos habíamos sentido alarmados por el enorme potencial de accidentes que estaban ocurriendo en Chile, que, como ya lo he dicho, ocasionaban anualmente unos docecientos mil la mayor parte de ellos suceden en el trabajo, en las calles, como también una cantidad importante se registran en el interior del hogar. Los niños son las principales víctimas de estos últimos."

PROPORCION CON LOS ESTADOS UNIDOS.— "En Chile ocurren, en relación con la población, ochocientos accidentes mortales más que en los Estados Unidos, país de intensa actividad industrial y enorme tránsito. Sólo en materia de accidentes del trabajo, en relación con Norteamérica, tenemos los que corresponden a una población activa de 12.000.000 y sólo tenemos 1.742.357 trabajadores. Los accidentes domésticos, por su parte, exceden de 60.000 al año, siendo mortales o que producen incapacidad absoluta no menos de 1.070. "En un año mueren en el país no menos de tres mil personas por accidentes. La repercusión que los datos expuestos tienen en la vida económica y social son innegables. La economía pierde unos 8.000 millones de pesos por indemnizaciones, jornadas de trabajo perdidas y otros muchos factores, además de los aspectos sanitarios que crea un accidente en el hogar y en las actividades que se producen."

"El Consejo Nacional de Seguridad ha sido creado para —continúa el señor Poblete— para impulsar una labor preventiva de los accidentes, en las diversas actividades nacionales. Su labor ha sido

BAJO EL CALZADO OSCARIA LIQUIDA!!
AHUMADA 387
AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS

INGENIERO CIVIL O MECANICO TITULADO
con dos a cinco años de práctica profesional. Indispensable dominio del inglés. Presentarse de 10 a 12 horas en
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS N.º 1170 — 5.º PISO
DEPARTAMENTO DEL PERSONAL

Visite Lima y alójese en

HABITACIONES MODERNAS
SERVICIO DE COMEDOR
TARIFAS RAZONABLES
Claridge Apartments
Jirón Cailloma 437
Teléfono 41390
LIMA.

Iglesia de los jesuitas en Calera de Tango ha logrado sobrevivir dos siglos

Histórico escenario de una conferencia de prensa sobre Colegio San Ignacio

La huella imborrable de la arquitectura y el arte colonial de la zona, que se manifiesta en la fachada de la Iglesia de los jesuitas, durante una visita de dos horas a la Hacienda de Calera de Tango, de los alrededores de Santiago, fue el tema de la conferencia de prensa que se celebró en la sala principal de la iglesia, el día 13 de octubre de 1956.

El texto de esa nota es el siguiente: "Santiago, 13 de octubre de 1956. Señor Luis Silva Silva, Director de 'El Diario Ilustrado', Presente.

Al distinguido amigo: He leído con sumo interés el artículo publicado en 'El Diario Ilustrado' de ayer, que aparece en la página 3, del ejemplar de hoy, de su diario, y al respecto debo hacerle la siguiente aclaración: En mi carta al honorable diputado presidente de la Honorable Cámara de Diputados, don Julio Durán, no me referí en forma más explícita al artículo de LA NACION que dio lugar a la sesión de esa Cámara de fecha 10 del presente mes, por la sencilla razón de que mis opiniones al respecto habían sido ya dadas a la publicidad en la prensa de esa tarde en forma aumentada y aún corregida; silenciando o refiriéndose de manera por demás superficial a los otros aspectos a que hago referencia en la carta al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, y que mismo son también de vital importancia.

En relación a lo conversado con los señores Presidentes de ambas Cámaras, me es grato manifestarle que las versiones dadas por 'El Diario Ilustrado' y 'El Mercurio' de ayer, y por algunas audiciones radiales, expresan fielmente el fondo del artículo de LA NACION que dio lugar a la sesión de esa Cámara de fecha 10 del presente mes, por la sencilla razón de que mis opiniones al respecto habían sido ya dadas a la publicidad en la prensa de esa tarde en forma aumentada y aún corregida; silenciando o refiriéndose de manera por demás superficial a los otros aspectos a que hago referencia en la carta al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, y que mismo son también de vital importancia.

Saluda muy atentamente a usted, coronel Benjamín Videla Vergara, Ministro del Interior."

que significaban los misterios del templo que dice: "En esta pieza de aquel templo que cuando gran parte de la época de la independencia, fueron vendidos. Es una obra que se atribuye al pintor jesuita peruano José Ambrosio, cuyos diseños conmemorativos hacen poco.

Diversas obras plásticas y de escultura que sería largo enumerar, y raras y evocadoras como el patio de la cruz, el púlpito, el altar, la pared del templo, las fachas de la era colonial con las construcciones de adobe, de bajo e inclinado techo y piezas amplias y de muros pintados de azul.

LA IGLESIA. — En la lógica que el escenario de muchos retos espirituales del cielo y terrenal.

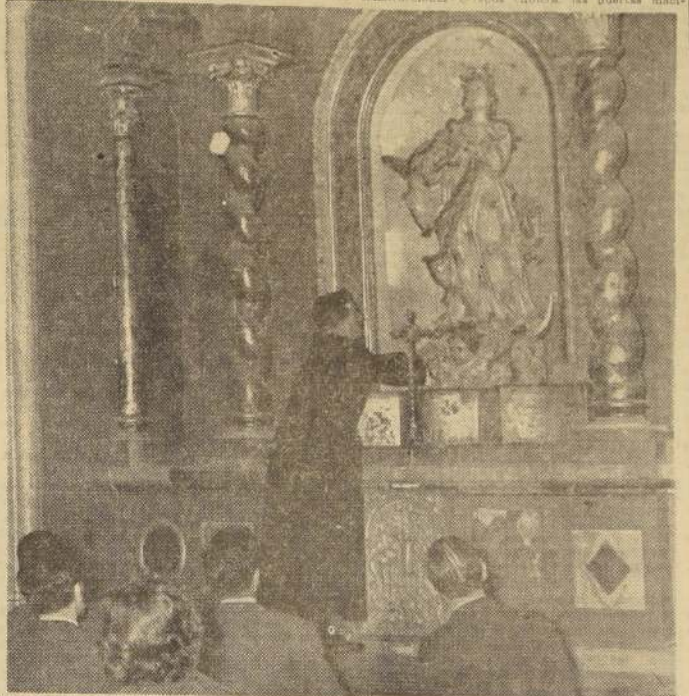


IMAGEN TALLADA EN MADERA. — El Padre jesuita, Walter Hanisch, exhibe a los periodistas en la Iglesia de Calera de Tango, la imagen de la Inmaculada Concepción, totalmente tallada en madera. Es una obra que se guarda desde los tiempos de la Colonia, sin que haya sido posible saber quién fue su autor.

haya sobre todo imágenes, capilla, crucifijos, etc.

En la iglesia que ha sido consagrada con toda dedicación, hay varias reliquias. En primer término, cuando después de muchos años se volvió a habilitarla, pasando las guerras de la independencia, los muros por el interior aparecen blancos en cambio por el exterior había saliente una especie de ventanitas con todo cuidado por el interior de la iglesia, se comenzó a sacar la pared y a pocos centímetros comenzó a aflorar un altar de unos tres metros de alto por cuatro de ancho. Y allí están sus cuatro columnas con otra obra religiosa. Una imagen de la Inmaculada Concepción de un metro veinte centímetros, más o menos, de alto, tallada totalmente en un tronco de árbol.

Más aún. El altar que allí se conserva perteneció a las Monjas de las Rosas, congregación fundada en 1748 por Ignacio García. Las flores que simbolizan el nombre de aquellas religiosas se mantienen intactas, talladas también en madera.

Hay uno de los quince cuadros

de aquella época, continuamos el recorrido para llegar hasta el Píno de San Martín. Dice la historia que aquel árbol cobijó a José de San Martín, cuando junto a sus hombres iba a la batalla de Maipú. Tomó sus "buenos mañes" y allí mismo, también, por la acogida neutral de la Iglesia Católica, estuvo días más tarde, Mariano Osorio, el 4 de febrero de 1839 una fuerte vendaval domó aquel árbol, cuyas ramas habían echado raíces sobre el techo de las habitaciones vecinas. Sin embargo quedaron en pie dos fuertes troncos, uno de los cuales conserva una plancha conmemorativa del paso de aquel Padre de la Patria.

El Horno. — Al final de una hilera de habitaciones, hay una que tiene un horno sobre el cual dice una leyenda que allí se ha grabado. En este horno se labró el cáliz considerado el trabajo más perfecto que se ha hecho en América hasta hoy. Revista de la Historia de Chile.

Pero a medida que se avanza afloran nuevas sorpresas y mayores novedades. En otro pabellón de aquellas construcciones hay un

zas de madera noble, los grandes alabados, las ventanas de artísticos barrocos de hierro, todo es arte e inspiración, con el incentivo de la campiña, la tranquilidad y el aire puro.

Feliz escenario para que los organizadores de las festividades en torno del centenario del Colegio San Ignacio, se remontan a los años de esa plantel, del cual han salido figuras como Facundo Machín, Presidente del Uruguay; Pedro Pablo Kuczynski, Empleado Financiero y Juan Esteban Montero, Presidentes de la República de Chile; Luis Barriga, Javier Ángel Figueroa y Eduardo Covarrubias que fueron Presidentes de la Corte Suprema; decenas de otros parlamentarios, Manuel Berra Viciuña y Agustín Edwards Mac Clure, Presidentes de la Liga de las Naciones.

Registró ese plantel en 1837, 152 alumnos y actualmente tiene 1.050.

Con esta trayectoria, el 24 del actual se inicia los actos universitarios que culminarán el cuatro de noviembre, con lo cual se habrá sellado un salubro de esta cadena indefinida de la vida.

Min. Videla dirigió carta a "El Diario Ilustrado" sobre sucesos últimos

El Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara, dirigió una comunicación al Director de "El Diario Ilustrado" en relación con los últimos acontecimientos que son del dominio público.

El texto de esa nota es el siguiente: "Santiago, 13 de octubre de 1956. Señor Luis Silva Silva, Director de 'El Diario Ilustrado', Presente.

Al distinguido amigo: He leído con sumo interés el artículo publicado en 'El Diario Ilustrado' de ayer, que aparece en la página 3, del ejemplar de hoy, de su diario, y al respecto debo hacerle la siguiente aclaración: En mi carta al honorable diputado presidente de la Honorable Cámara de Diputados, don Julio Durán, no me referí en forma más explícita al artículo de LA NACION que dio lugar a la sesión de esa Cámara de fecha 10 del presente mes, por la sencilla razón de que mis opiniones al respecto habían sido ya dadas a la publicidad en la prensa de esa tarde en forma aumentada y aún corregida; silenciando o refiriéndose de manera por demás superficial a los otros aspectos a que hago referencia en la carta al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, y que mismo son también de vital importancia.

En relación a lo conversado con los señores Presidentes de ambas Cámaras, me es grato manifestarle que las versiones dadas por 'El Diario Ilustrado' y 'El Mercurio' de ayer, y por algunas audiciones radiales, expresan fielmente el fondo del artículo de LA NACION que dio lugar a la sesión de esa Cámara de fecha 10 del presente mes, por la sencilla razón de que mis opiniones al respecto habían sido ya dadas a la publicidad en la prensa de esa tarde en forma aumentada y aún corregida; silenciando o refiriéndose de manera por demás superficial a los otros aspectos a que hago referencia en la carta al señor Presidente de la Honorable Cámara de Diputados, y que mismo son también de vital importancia.

Saluda muy atentamente a usted, coronel Benjamín Videla Vergara, Ministro del Interior."



Via "EL CHILENO" de "ALA" arribó a Santiago, procedente de U. S. A., el señor Maximiliano Reichberg, representante exclusivo de Buckeye Incubators Co., Egg O. Matic Egg Graders y Vineland Laboratories Anchor Co., todos fabricantes de productos para la avicultura, después de una gira de negocios por ese país.

Restaurante Martini inauguró su pérgola

Muy concurrida ha sido la Perla de Vespertino, que recientemente se inauguró el Restaurante Martini, de Bandera 560.

El público asiduo a este establecimiento puede contar con este nuevo anexo con que los actuales propietarios han querido dotarlo de una mayor comodidad de sus numerosos clientes.

REBAJADO

A LA MITAD DE SU PRECIO

INLAP

— \$ 990 —

OXFORD

— \$ 490 —

Colores: granate, negro, verde, gris, azul

Reembolsos

COLON

IMPRESA-LIBRERIA

COMPANIA 1007-5160

RAVAY St. Domingo 1645

Con el homenaje a la madre se inaugura hoy "Semana del Niño"

Se realizará a las 10 horas en el Teatro Santa Lucía

Con el Homenaje a la Madre, que se realizará hoy, a las 10 horas, en el Teatro Santa Lucía, se dará comienzo a la Semana del Niño, que organizan anualmente los Rotary Clubs con la cooperación de las instituciones oficiales y particulares, con el objeto de poner de relieve los problemas que afectan a la niñez desvalida, estimular en los niños la práctica de los sentimientos de solidaridad, respeto al maestro, amor a la patria y la familia, y realizar actos de sana diversión para los escolares.

El acto de Homenaje a la Madre contará con la asistencia de los miembros de los Rotary Clubs, del Gran Santiago, quienes harán entrega de premios a las madres que se han distinguido por el cuidado de sus hijos y del hogar, y que han sido seleccionadas por los Servicios de Asistencia Social. El discurso oficial de homenaje estará a cargo del socio del Rotary Club de Santiago, señor José Moure Rodríguez. Se desarrollará, además, un programa de cine, y actuarán destacados artistas del elenco de Radio Corporación.

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

\$ 52.000 —

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingüe y plana.

\$ 105.000 —

DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpos.

\$ 105.000 —

COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad.

47 — LIRA — 47

del Niño, del Rotary Club de Santiago, inaugurará oficialmente la jornada, en una charla radial, por Radios La Cooperativa Vitónica, a las 12 horas.

EL DIA DE LA MADRE. — Mañana, la Semana del Niño continuará con la celebración del Día de la Madre, destinado a exaltar el papel de la madre en la formación física, moral e intelectual del niño, y poner de relieve los problemas que afectan a la madre sin recursos y a las instituciones que la sirven y protegen. Los alumnos de las escuelas primarias enviarán mensajes de saludos a sus madres, y las comisiones de señoras y

rotarios visitarán las distintas maternidades de la ciudad, con el objeto de distribuir ajuares a los niños recién nacidos. A las 9.30 horas será visitada la Maternidad del Hospital San Borja, y a las 10 horas, los rotarios de Providencia concurrirán a las Maternidades del Hospital Salvador y Angel Custodio Sanhueza. A las 15 horas la comisión de señoras del Rotary de Santiago llegará hasta las Maternidades Carolinas Freire y de la Casa Correccional de Mujeres.

La charla radial de mañana estará a cargo del doctor Angel Tasso, y será transmitida a las 18.30 horas por Radio Prat.

Dirección General de Impuestos Internos instruye sobre forma y plazo de pago del impuesto a revalorizaciones

La Dirección General, por Circular N.º 63, de fecha 11 de octubre actual, imparte las siguientes instrucciones a su personal:

Con relación al giro e encajeamiento y el pago del impuesto correspondiente a las revalorizaciones a que se refieren el Art. 4 de la Ley N.º 12.984 y la Circular N.º 53, de 24 de agosto último, esta D. G. imparte las instrucciones que siguen:

1.— PAGO DEL IMPUESTO EN 30 DIAS. — El impuesto total de las declaraciones presentadas con esta condición de pago, se girará con vencimiento a 30 días, contados desde la fecha de presentación de la declaración. Con respecto a las declaraciones presentadas el 17 de octubre último día del plazo, el vencimiento de la orden será el 16 de noviembre próximo.

El impuesto no se pagará dentro del plazo indicado, la orden de recepción queda de hecho nula, y también la revalorización.

2.— PAGO DEL IMPUESTO EN TRES CUOTAS. — Por las declaraciones presentadas hasta el día 15 inclusive, de octubre, se girará una orden correspondiente a la primera cuota, con vencimiento a dicho mismo día y mes, sin intereses. Y por las declaraciones que se presenten los días 16 y 17 de octubre, la primera cuota se girará con vencimiento al día 17 de octubre, sin intereses.

Las dos cuotas restantes se incluirán en el rol especial, con intereses de 2 por ciento y 4 por ciento, respectivamente, con más el recargo del 10 por ciento.

En atención que las tres cuotas devengarán, además, el interés de 2 por ciento mensual por la mora en su pago posterior a los vencimientos del 17 de octubre y 13 de noviembre, siendo entendido también, al igual que en el párrafo 1, que la revalorización queda sin efecto, si el total del impuesto no se paga hasta el 15 de diciembre próximo.

SIRVIENDO A TRAVES DE DOS EPOCAS



1911

45 años



1956

CASA GARCIA, en sus 45 años de existencia, se ha identificado, ante todo el país y una generación entera, como una firma responsable y seria, atendiendo a todos sus clientes en forma honrada y correcta, no omitiendo sacrificios para presentarles siempre lo más novedoso y económico.

Es así como miramos con fe el porvenir, ya que un número y siempre renovado público nos favorece con sus compras.

Artefactos ELECTRICOS

¡AL ALCANCE DE TODOS!



REFRIGERADOR americano "COOLATOR", 12 pies, 2 puertas, garantido 5 años, totalmente automático

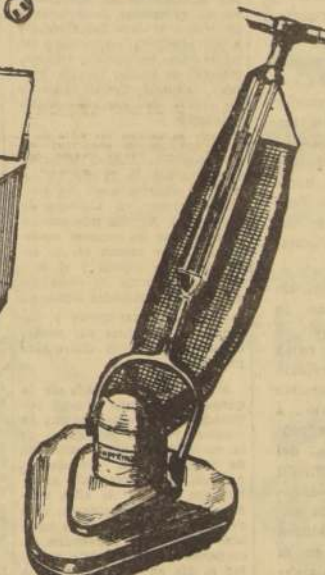
\$ 15.650.-

JUGUERAS de la afamada marca inglesa "KENWOOD", 2 velocidades, ambas corrientes. Precio réclame



COCINA ELECTRICA tres platos, "MADEMSA", horno bajo, enlozado, muy económicas

ENCERADORA ASPIRADORA alemana, marca "SUPREMA", 3 escobillas, sólida y muy durable.

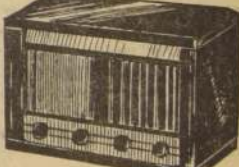


Receptores 'PHILCO' M.R.



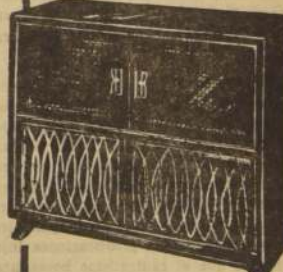
MODELO 2627, ondas corta y larga, con estuche para pick-up, gabinete de baquelita. Cuota inicial, \$ 3.300. Mensual

\$ 4.216.-



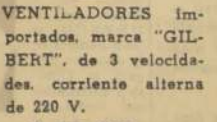
MODELO 3641, ondas corta y larga, 9 bandas, 8 tubos, mueble de madera, con enchufe para pick-up. Cuota inicial, \$ 12.750. Mensual

\$ 5.805.-



MODELO 3474 C, Ondas corta y larga, 9 bandas, parlante de concierto de 12 pulgadas, 8 tubos, con dos dobles y nogal y caoba. Cuota inicial, \$ 22.352. Mensual

\$ 22.352.-

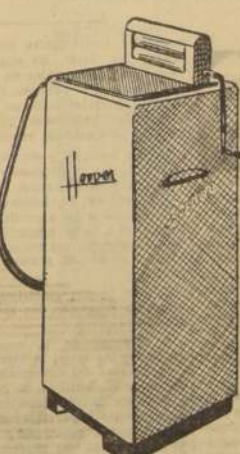


VENTILADORES importados, marca "GILBERT", de 3 velocidades, corriente alterna de 220 V.

\$ 55.000.-

LAVADORA ELECTRICA "HOOVER", 1 1/2 kilo ropa. Amplias facilidades, la más económica y práctica lavadora que se ha fabricado hasta ahora.

APROVECHE LAS COMODAS FACILIDADES DE PAGO QUE OTORGA NUESTRA FIRMA



VENDE MAS

CASA GARCIA

y mas BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

Estacione su auto cómodamente frente a nuestra Casa



El mito de los amantes de Teruel

DE Teruel, España, nos llegó la noticia el 9 de este mes. "Se ha hecho un llamado a todos aquellos que quisieran enviar no importa cuánto con el objeto de contribuir a la construcción de una imponente tumba donde yacerán, tomados de la mano, los amantes famosos, como inspiración para las parejas enamoradas de España, en el claustro de la viejísima iglesia de San Pedro, en historia, el lanzador de ella a España se llamó don Juan de Salazar y Salazar. En Val de Añón, el primer en escribir estos cantos titulado *L'amantes de Teruel*, el año 1616. Previamente, para dar verosimilitud a su invención había dado a conocer la Historia de los amores de Diego Martínez de Marcella y Isabel de Salazar, que constaba "en un papel de otra muy antigua existente en el archivo de Teruel".

Diversos eruditos han negado la autenticidad de dicho papel y de los cadáveres u los amantes. Hay contradicciones respecto de la forma en que habrían sido hallados los cadáveres que actualmente yacen en ataúdes cubiertos con tapas de cristal en la iglesia de San Pedro en Teruel.

Sobremañera antipática, la tarea de deshacar milopos años de turismo. Lo hago con la seguridad de no pasar de ninguna manera en el balance del asunto. Milagros: sería que me leyera un turolense radicado en Chile. Dueño tranquilo, con la serenidad del inédito.

En la vida al ver el espectáculo del pueblo amotinado el año 1808, arrastrando el cuerpo despedazado de un espía de Godoy, el amante de la Religión, en 1823 perdió la razón el padre, que era perseguido por sus ideas liberales. La noche del estremo era casi desconocido entre los letrados. Un escritor preguntó a uno del teatro por el nombre del autor.

El año 1806 el Investigador Isidoro Antillon hizo sacar los esqueletos y los examinó. El hombre tenía muelas sacadas en el lado izquierdo de los dientes. El de la mujer estaba muy expuesta. Los investigadores que en la historia no pasaba de ser una relación imaginada por Yngüe. Los esqueletos fueron puestos ahí para responder los que tachasen de fabulosos.

—Es un fabricante de sil-
bs, le dije.
—Tendrá mucha paja la
bra, le respondí.
El pueblo español cree a
les juntillas en la verosimi-
tud del caso de los amantes
de Teruel. No así los eruditos.
El primero que escribió la
el argumento de su obra. A
dice en su estudio del asunto
el escritor Francisco Lanza.
Don Marcelino Menéndez
Pelayo escribió: "La histori-
de los amantes de Teruel es
una derivación de la novel-
de Boccaccio *Girolamo y Sa-*
vestra, la cual precedencia

Arreclaron, a la actualidad. Parece ser que e
comienzos de la solamente aquí, entre nosotros
INJURIAS semana que donde se quiere exigir blandu
mina, los des y desabrimiento a quienes re
ordes de la prensa y comenta repican a los ataques vehement
comentarios radiales que se inspiran tes y plagados de vituperios y
grupos políticos y parlamenta falsedades que se lanzan contri
el Poder Ejecutivo.

de oposición al Gobierno. A las injurias fueron agregando las calumnias, insolencias y desacatos al Jefe del Estado y sus Ministros, en un tono cada vez más desusado y violento. Ataques de similar factura, hace poco, también fueron lanzados contra de algunos parlamentarios a la que hemos hecho referencia, el pretexto de ultimatos buscado por quienes vi-

En páginas informativas de este diario se publicó el miércoles una noticia, de objetivo errático y redactada en un lenguaje carente en absoluto de inocuidad. Aquella información permitió que los sectores opositonistas que habían venido denunciando la injuria al desatado como arma de desestabilización, se sintieran legitimados en extraña mezcolanza, para llevar adelante sus maniobras.

Mucho se ha hablado de la amante y filuda noticia publicada en nuestras páginas de la única "falsa periodista" de oposición, la han calificado "filófita" y sin precedentes, sin sin hacer referencia al escándalo que muchos de ellos mismos han venido empleando para enmascarar y combatir a los honestos y patrióticos servidores del país.

Ha sido ex-
acto, en la
casa de la
UNESCO, el
an general de
obra que pre-
ta, la, Comi-

1) Las lenguas y sistemas de escritura, las instituciones intelectuales y la educación.

El proyecto es el de dejar ulnada la Historia para que pueda ser publicada en 1990. Consiste en seis volúmenes consecutivos a los periodos siguientes:


- 1) Época prehistórica hasta el año 1.200 antes de Jesucristo;

Desde 1.200, antes de Jesucristo, hasta el año 400 desde de Jesucristo; 3.o) Desde año 400 hasta el Siglo XIV; 4.o) Desde comienzos del XVIII hasta fines del XVIII; 5.o) Desde comienzos del Siglo XVIII hasta principios del Siglo XX; y 6.o) El Siglo XX hasta 1950.

Respecto a la forma de presentación de cada volumen, se ha de notar que en la introducción se describe el período de tiempo, el estado de los documentos, las formas de presentación, con el fin de permitir al lector una comprensión adecuada con el propósito de reunir los datos en un inventario, bibliografía o explicación sobre los temas que abarca esta Historia. Todos los miembros correspondientes, en número total de 150, y pertenecientes a la casi totalidad de los países del mundo, proponen y suscitan esbozos de género de documentos, lo que permite seleccionar las formas más calificadas y facilitar los intercambios de puntos de vista sobre la correcta interpretación que ha de darse a los hechos. Las grandes formas de la civilización humana.

**TRES MINISTROS,
EN TRES HORAS**

Nuestro infatigable Chaiaby nos introduce esa mañana en el burote del primer hombre del nuevo Gobierno egipcio que hemos de conocer. Formamos un grupo compacto los tres periodistas brasileños y yo, que no me siento periodista de nacimiento ni de rápidos apuntes. Apenas guardo en la peculia de la emoción grabados estos supremos instantes. No tengo máquina fotográfica, no trato de conseguirlos. Es adentro de mí mismo donde van quedando estas impresiones que, a toda costa, intentaré traducir. A pesar de Pitágoras, no sólo vivimos de pan, como no sólo vivimos de pan.



y este Ministro con el cual nos encontramos, dentro
samente arrellanado en su silla giratoria mientras
pasa con los dedos un rosario, nos habla mientras
de pan y de números. Lo hace en inglés, preclaman-
do como un profesor en su púlpito. Hay en su mirada
oculto misterio, y se adivina la profundidad de su
peño en esa mirada que constantemente se va ha-
ciendo. Es un mirar que nunca vi en occidente, un mirar
pleno de fe, de esperanza, de revelación. Las palabras
de este egipcio negro producen un trastorno en nues-
tro pensar, y mientras mas je oímos, mas deseamos oír-
los. Pienso que estoy lejos del Mapocho y a la orilla del
lo. ¿De dónde el extraño poder de convicción de ese
hombre?

He de decir de una vez que este Ministro de la Revolución no es otro que el Dr. El Sayed Marei, el Ministro de Estado para la Reforma Agraria. ¿Qué revolución en el mundo no tiene en estos tiempos, por lo menos, esta reforma? El problema entraña graves y múltiples peligros. En el fondo hay que quitar lo que es un peligro para darlo a los otros, quitar al rico para dar a los pobres. Es fácil decirlo, y no cuesta ponerlo como materia de toda acción revolucionaria. En Egipto la tierra ha estado en manos de unos pocos, durante cerca de tres mil años. La tierra, aspera, dura y seca no ha producido lo que debía producir. El feudalismo milenarista ha hecho dueño y señor del pan y del hambre. No hay cultivos intensivos, y el labrador ha permanecido tumbado sobre la tierra oprimido por un yugo. Ha habido necesidad de cambiar esta situación, dice el doctor El Sayed Marei, porque la justicia es una sola, en cualquier parte del mundo. Y por eso, añade, hemos repartido las tierras que nadie cultivaba, entre los que tenían necesidad de cultivarlas. Se ilumina el rostro del doctor El Sayed Marei cuando recuerda el día en que la ley de la Reforma Agraria fue promulgada, el 9 de septiembre de 1911. Y más se ilumina cuando nos habla de los resultados obtenidos en tan corto tiempo. En la provincia Libia, da, nombre que dan a las zonas en que se han hecho estos experimentos sociales, se ha intensificado el cultivo, se han regado las tierras, se han hecho construcciones, y se han obtenido óptimas y dobles cosechas en un año. El Ministro da cifras y datos estadísticos. A no me sirven. Me basta el esta vos autorizado que me da al desmenu un hecho, una realidad indudable, para meditar acerca de las más caras aspiraciones humanas.

Después vamos a visitar al doctor Hussein Fahmy, que está a la cabeza del Consejo Permanente para el Fomento de la Producción Nacional. Habla en correcto francés. A su lado está ya instalado un periodista belga, un viejo que yo. Todos nos hacemos buenos amigos, y hace presente el Coronel Hilmy, hombre inteligente y de gran versación. El doctor Fahmy y el Coronel Hilmy hablan de su labor gubernamental, de su ruda vida para alcanzar el aumento progresivo de la producción nativa. Se ve en sus rostros y se desprenden de sus palabras enseñanzas que en otros países, como en el nuestro, deben ser consideradas como inasapables. Se ve que estos hombres traducen el pensamiento de la Revolución hasta en sus menores matices.

Vamos más tarde donde el doctor Posad Gallo, profesional eminente, a cargo del Consejo Permanente de los Servicios Públicos. Nos habla, nos muestra gráficos reveladores, nos dice cómo en cuatro años la tuberculosis ha sido vencida en sus más fuertes raíces, de esta manera se han aumentado los hospitales. Hay también en este hombre público una gran fe, y hasta una sonrisa de satisfacción por los resultados obtenidos. Quiere decirnos que todo esto es nuevo, de una novedad que parecía imposible. Realidad, señores, por ventura...

Y nos vamos, bajo el sol ardiente, a raíz del mediodía. Nos han ofrecido limonadas, nos han dado café. Pero nos han dado algo más: el ejemplo de lo que vale la fe puesta al servicio de una redención.

LA PREGUNTA ¿No podría explicar el "austero" falangista Rafael Agustín Gumucio, cómo se las arregló para "jubilarse" en un casil de pantalón corto?

as al Director


"Quisiera tener un día
oculto por el público" - Juli

los, palos!

he impuesto a la ley de 1956, lo re-
a un 25% de los
a empleados y
pero a los publica-
niste reajuste uni-
o con 25 o más
años de edad o

lo deprimente, que hace a la
cha sentirse, con justa ra-
pleno de cólera y rabia im-
te en vez de llenarlo de
facción deportiva?

Jugadores de Everton, O-
nen que sentir dentro de
tas conciencias, la vergü-
de haberse comportado así
forma que lo hubieran habie-



El mundo de la política

años que fui
por Res. Ila. no
de septiembre de 1947, por "Ne-
ductada "BUEYA". Esta medida
D.S. N.º 1.285, de 10 de agosto
"Necesidades del Servicio" pue-
a "ineptitud profesional" y
deben estar estampadas en las
de la Calfadora del Personal de
no ocurrió.

No publicará el siguiente artículo:
Séñor Director:
Mejor no sabiendo como expresarme
por, ni desahogar más pro-
fundamente nuestro corazón de
colectivos ofendidos e insatis-
fechos, hemos resuelto hacer llegar
hasta usted nuestra amarga pe-
tro justa queja.

Quien escuchó o presenció en
Vina el cotejo entre Everton y

—¿Y cómo sabía comprender, dejando de un lado toda rivalidad y color de camiseta. Para nosotros los de provincia, que a veces nos escuchaban impotentes, como si nosotros los jugadores viáramoslos a los nuestros, era como saber que se castigaba a un ser querido, sin poder ir a defenderlo.

—¿Es que acaso los jugadores de

...no hacen que los que eligen a los candidatos de izquierda se dediquen a ganar su vida en el extranjero, como compañeros de trabajo, como en cualquier fábrica u oficina. Si se vieran incapaces de ganar su vida, ¿cómo podrían hacer los deportados? Los deportados habrían recurrido a la caballería de ser los dueños de una vida y por ser profesionales. Cuando la vea en la entrevista de una y una vez, como las veas, que fueron las que se ganaban las transvas. No se que tan por el mundo de Carro y el Cementerio General. En la actualidad hay en el mundo solamente 4 transvas. Se transporta a miles de kilómetros, y pasan cada día cientos de personas, no sería del caso, porque el señor Director, estos señores que tuviera, correrían malos...

¿Le pregunta cual es su juicio sobre el equipo más correcto en la cancha, hay una sola respuesta: Colo Colo. Muchos dirán que no es así, pero la balanza a esa hora poco se le puede mover, porque Colo Colo es el equipo del pueblo, el verdadero representante del pueblo chileno. En cambio, de sus jugadores, nadie podrá decir que sea un jugador por maldad o por malicia. ¿Por qué, entonces, tiene que suceder lo que pasó en Vinya?

CENT

Representantes de Iquique llegan hoy para entrevistarse con S. E.

Invitarán al Excmo. señor Ibáñez para que visite próximamente ese puerto. — Franquicias aduaneras.

Para hoy está anunciada la llegada a Santiago, procedente de Iquique, de una comisión formada por autoridades de ese puerto y representantes del Centro para el Progreso de Tarapacá, quienes vienen a entrevistarse con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien han solicitado audiencia para mañana lunes.

AYER SE INICIO EL RODEO A LA CHILENA

Ayer se realizó la primera etapa del rodeo a la chilena, que se desarrolla en la Quinta Normal, en la 80a. Exposición de Animales, que organiza anualmente la Sociedad Nacional de Agricultura. El programa resultó del agrado de los asistentes, ya que consultaba diversas pruebas de destreza ecuestre.

Entre la mañana y la tarde se realizó la tercera jornada del Concurso Hípico, organizado por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres, con pruebas que fueron seguidas con interés por los espectadores.

PROGRAMA DE HOY. — En el programa de hoy figuran la última etapa del Concurso Hípico, cuyas pruebas se efectuarán a las 10 y a las 15 horas, en el pódium de la Exposición de la Quinta Normal.

A las 11 horas se hará un interesante concurso de volantes, cometas y "pavos", que darán una nota de color a la Exposición.

En la tarde, a las 14.30 horas, se realizará otra etapa del rodeo a la chilena, con nuevas y apasionantes pruebas de habilidad y arrojo.

Se realizarán también algunas presentaciones folclóricas del conjunto del Instituto Chileno-Hispánico de Cultura, que dirige Raquel Barros Aldunate, además de algunos números de pericia de Alta Escuela, ejecutados por el Conjunto de la Escuela de Caballería, de Quilota.

En el Casino de la Exposición se vienen efectuando con mucho éxito bailes diarios, amenizados por dos orquestas.

da por autoridades de ese puerto y representantes del Centro para el Progreso de Tarapacá, quienes vienen a entrevistarse con el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, a quien han solicitado audiencia para mañana lunes.

A Viña viajará mañana Subsecretario de Salud

En cumplimiento de una misión encomendada por el Ministro de Salud Pública, doctor don Roberto Muñoz Urrutia, mañana se dirigirá a Valparaíso el Subsecretario de esa Secretaría de Estado, señor Jorge Leyton.

Según se informó, esta misión se relaciona con algunos problemas de la Caja de la Marina Mercante y del Hospital de Viña.

actual de ese puerto, como consecuencia de la aguda depresión económica que afecta a toda la provincia de Tarapacá, y en especial al departamento de Iquique y ciudad obocera de esa provincia.

Como ya se ha informado, en Iquique se ha levantado un poderoso movimiento de opinión tendiente a obtener de los Poderes Públicos se concedan a ese puerto franquicias aduaneras especiales, que le permitan hacer frente a los graves problemas del momento presente, tendidos por la desocupación en las múltiples, la paralización de muchas industrias, etc., todo lo que ha traído por consecuencia la depauperación de Iquique y un caso casi total de sus otros prosperas actividades comerciales.

Los organismos dirigentes del comercio y de las industrias de Iquique han redactado un anteproyecto en el cual se consignan las principales aspiraciones de la provincia de Tarapacá, ideas que en su oportunidad serán dadas a conocer.

En forma oficial, el Excmo. señor Ibáñez, quien ya en su reciente viaje al norte adelantó su propósito de ir en ayuda de Iquique.



PARTIO A COLOMBIA. — En "El Pacifico", de Panagra, salió ayer con destino a Colombia el señor Ernesto Martínez Cepeda, Ministro Consejero de la Embajada de ese país, quien va en misión especial, llamado por el Presidente de su país.

JUNTA AMPLIADA DEL PAL CONOCE HOY RENUNCIA DE IZQUIERDO ARAYA

A las 18 horas de hoy se reunió la Junta Ampliada Agrariolaborista con el objeto de conocer y pronunciarse sobre la renuncia presentada por el presidente del partido, senador Guillermo Izquierdo Araya, la que seguramente será aprobada, procediéndose de inmediato a la designación de su reemplazante.

Esta situación seguramente provocará la renuncia del resto de la junta directiva, integrada por los señores Alfonso David León y Ricardo del Río, primer y segundo vicepresidente, respectivamente, y por el señor Ricardo Dávila Basterria, secretario general.

Como candidatos a la presidencia se perfilan el diputado del Río, el señor Dávila Basterria y el senador Blas Beltrán.

DEBATE POLITICO. — Aun cuando la convocatoria sólo es para tratar este asunto, se sabe que regirán de los asistentes propiamente la apertura de un debate político, acerca de los últimos acontecimientos nacionales, algunos de los cuales revisten especial gravedad.

En esta reunión tienen derecho a participar los miembros de la Junta Ejecutiva, los parlamentarios, los jefes de los 12 departamentos interiores del PAL y los 20 presidentes provinciales del partido. El número de concurrentes hábiles es de 34.

CANDIDATOS A PARLAMENTARIOS. — Cientos de adhesiones de sectores granjeros, industriales, mutualistas y deportivos siguen recibiendo esta candidatura a senador por Santiago. En San Bernardo se ha de formar un comité independiente de adhesión, integrado por personas de la Cooperativa Pedro Aguirre Cerda, Población Sur y otras entidades, que inscribirán en calle Zentón Tarrañe, 1840. Le directivo quedó integrado como sigue: presidente, Oscar Ponce; secretario, Domingo Silva; tesoro, Eduardo Corrales; secretario de organización, Antonio Román; Asesor, director, Humberto Álvarez; Luis Semblante, Luis Merino; Luis Burgos; Jorge Henríquez; Alfredo Rubio; Luis Barrios; José Humberto Verdugo; Manuel Martínez y Miguel Márquez.

FARETO. — A las 16 horas de hoy, el Centro de Madres de la Población Carretera, que preside la señora Olga de Aguirre, y el Club de Rayuela de la misma población, que preside Francisco Aguirre, proclamarán la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago, del regidor Luis Pareto González, a quien se otorgará, además, un coche.

GOLDSACK. — Se ha constituido el Comando Libre N.º 1.831 de la candidatura a senador por Santiago del señor Ramón Álvarez Goldsack, presidente del Movimiento Nacional del Pueblo. Este comité lo preside don Enrique Pacheco. El candidato fue proclamado anteayer en la ciudad de San Bernardo.

DEMOCRATICOS. — La Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile continuará esta semana examinando sus planes electorales, que consultan la presentación de listas completas de candidatos a parlamentarios en todo el país. La Comisión de Asuntos Económicos, por su parte, informará mañana a la Junta sobre los problemas económicos-sociales del país y las soluciones que, a su juicio, deben proponerse.

La mesa directiva de la Juventud Democrática día a los directores generales, para las 20.30 horas de mañana, en Santo Domingo 1289, con el fin de aprobar el nuevo Reglamento.

Severa fiscalización sobre los precios de artículos de consumo ejerce la SAP

1.500 negocios inspeccionados en un solo día. Normalizan el abastecimiento de azúcar

Numerosos establecimientos comerciales fueron sancionados este fin de semana con clausuras que fluctúan entre veinte y treinta días y continuaron aplicándose otras medidas similares en la prosecución de la campaña contra la especulación en que se halla empeñada la SAP.

Dirigieron personalmente la aplicación de las sanciones el Superintendente de Abastecimientos, señor Luis Silva Salinas, y el Delegado Provincial, señor Fernando Echeverría Zerga.

Estos funcionarios recorrieron ferias libres, vendedores ambulantes y mercados para establecer la forma en que se está dando cumplimiento a los precios oficiales y demás disposiciones establecidas para

combatir la especulación e insuflar, en el mismo terreno, al personal subalterno que actúa en ellas.

Tanto el señor Silva como el señor Echeverría tuvieron la oportunidad de conocer las reacciones del público ante las sanciones y control que se realiza, bar, mostrando su aprobación por la acción, en la que es indispensable la colaboración de los consumidores para asegurar su mayor eficacia. Al respecto, cabe señalar que, en la feria libre de Avila, Matía, las dueñas de casa, en cuanto advirtieron la presencia de las autoridades maximas de la SAP se ofrecieron como voluntarias para cooperar en la campaña, señalando en el momento algunos casos de odiosa especulación para su debida sanción.

1.500 NEGOCIOS FISCALIZADOS. — En un solo día, los inspectores de la SAP fiscalizaron cerca de mil quinientos negocios y, además de esta labor, una brigada especial de ese Servicio se ocupó de inspeccionar numerosos negocios denunciados por los consumidores por infracciones.

Se destaca que en el anterior remate de la Vega Municipal, se pudo apreciar una baja considerable en los precios de los artículos de consumo esencial, en especial de las alcachofas, arvejas, betarragas, zanahorias y otros. En el remate de ayer sábado, debido a una gran afluencia de habas y arvejas, se pro-

dujo una disminución en los precios de estos artículos de un 30 y un 20 por ciento, respectivamente. En cuanto a las papas, zanahorias y cebollas, el mercado se presentó normal.

HAY AZÚCAR. — El Superintendente de Abastecimientos y Precios, señor Silva Salinas, por otra parte, informó ayer a la prensa que el abastecimiento de azúcar se encuentra totalmente normalizado a través de toda la República y que el organismo a su cargo había adoptado las medidas ordinarias para mantener esta normalidad por largo tiempo.

El señor Silva Salinas, igualmente, nos pidió advertir a los compradores de neumáticos que los nuevos precios rigen solamente para la producción nueva, es decir, para aquella que emplea materia prima importada de mayor precio. Nos recomendó dejar constancia que los neumáticos fabricados con antigüedad deben venderse al precio antiguo y que es muy fácil controlarlos, ya que ellos van marcados en el mismo artículo.

A LA JUSTICIA DEL CRIMEN. — Finalmente, se nos hizo presente que el Superintendente de Abastecimientos había formulado ayer numerosas denuncias a la Justicia del Crimen en contra de comerciantes que en las últimas cuarenta y ocho horas habían sido sorprendidos cobrando un mayor precio por los artículos declarados de primera necesidad.

REGALAMOS ESTA PLUMA OXFORD (INDELEBLE) QUE VALE \$490.- A LOS COMPRADORES DE LA SIGUIENTE:

OFERTA

3 BLOCK COLON 100 H. \$897
100 JESSES MOIRE 416
12 LAPICES COLON 204
1 FR TINTA STEPHEN 240
10 CUADERNOS 40 HJ. 324
1 GOMA MIGA 32
1 GOMA TINTA LAPIZ 32
1 GOMERO CON PINCEL 98
REEMBOLSO \$2.243

IMPRESA-LIBRERIA **COLON**
COMPAÑIA 1007-3169
P.O. Mayor S.O. Domingo 1645

Firma proveedora de Compañías Americanas

Acepta representaciones de Fábricas de Calzado, en especial de niños.

Informar: **FONO 34249**

SALAS DE BAÑO \$ 66.500.-

COMPUESTAS DE:

- Baño de revestir, fierro fundido, enlozado, con fittings.
- W. C. silencioso, Fanalozza, con fittings y asiento.
- Lavatorio de pedestal, Fanalozza, con fittings.
- Bidet Fanalozza, con fittings.

ABIERTO HOY TODO EL DIA
GORBEA 1711, CASI ESQUINA CASTRO

CARGADORES DE BATERIAS "IBF"

CON RECTIFICADOR DE SELENIO

- CB-1 para cargar 1 batería de 6 V. para uso particular, automático.
- CB-2 para cargar 1 batería de 12 V. 6 2 de 6 V. para uso particular, automático.
- CB-4 para cargar 4 baterías de 6 V. uso de taller.
- CB-6 para cargar 6 baterías de 6 V. uso de taller.
- CB-8 para cargar 8 baterías de 6 V. uso de taller.
- CB-12 para cargar 12 baterías de 6 V. uso de taller.

RECTIFICADORES DE SELENIO PARA USO INDUSTRIAL — DESPACHOS A PROVINCIAS

Ferrobone CONDOR 1268 ENTRE NATANIEL Y AVDA GENERAL BULNES.

SANITARIOS FANALOZA

En sus jabas originales de fábrica

ATENCION AL PUBLICO DESDE 8 12 DE LA MAÑANA A 8 DE LA NOCHE

W. C. Silencioso, modelo Tocopilla, fittings cromados y asiento... \$ 16.980.-

Lavatorios con pedestal, fittings cromados, completo... 8.800.-

Bidet con fittings cromados, completo... 8.200.-

Baños fierro fundido, enlozado de revestir, con fittings cromados... 32.000.-

Lavabatos fierro enlozado con fitting y mueble... 7.000.-

Lavatorios murales con fittings cromados... 8.500.-

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES
GORBEA 1711, casi esquina CASTRO

HACE 1.502 DIAS

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

Desde el árbol de HEVEA-B a

Hevelac PURO LATEX

LA FABRICA DE ARTICULOS DE LATEX Y CAUCHO

De LEVI DRESNER S. C. & L.

se complace en ofrecer a los fabricantes de calzado: Planchas de espuma de Latex de 3, 5, 6 y 9 mm. de espesor y 60 cms. por 115 cms., además de la línea ya conocida de su fabricación, y que es la siguiente:

Asientos para enfermos	Guantes para uso doméstico
Asientos para autos y oficinas	Guantes domésticos reforzados
Accesorios para la Agricultura	Guantes industriales planos y curvos
Bladders para pelotas de fútbol	Globos
Bladders para pelotas de plays	Mangas para veterinarios
Bolsas para hielo	Planchas en espuma forradas de raso, para ropa interior
Calzones para guagua	Polveras de espuma
Chupetes	Profilácticos
Dedos cirujanos para tacho	Sacos para pluma fuente
Discos ginecológicos	Senos artificiales
Dedos para uso industrial	Senos ortopédicos
Elasticos para calcetines y librerías	Sábanas para guagua y hospital
Espumas para polvos	Tubos para transfusiones
Espumas para baño	Tubos para drenaje
Guantes cirujanos en los tipos livianos y normal	

LEVI Y DRESNER S.C. & IND.
LIBERTAD 1201-1219- TEL. 93873
CASILLA 5535 - SANTIAGO

SE INICIA LA gran venta aniversario

67 AÑOS

Falabella

EN SUS LOCALES DE AHUMADA

Seis Cajas de Previsión contribuirán con mil viviendas al progreso de Arica, dentro de 3 años

A mediados de 1957 entregarán una población de 176 casas en el barrio industrial de Chinchorro e inaugurarán un nuevo Estadio con capacidad para 10 mil espectadores. — La empresa se realiza a través de la Sociedad Modernizadora de Arica, que supervigila la Corporación Nacional de Inversiones. — Ejecuta las obras, en tiempo record, la firma constructora Valdivieso, Vergara y Compañía Limitada.

DENTRO DEL PLAN de obras públicas de Arica, que impulsa el Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, ninguna es más importante por su magnitud y proyecciones, que la emprendida por la "Sociedad Modernizadora de Arica". Esta Sociedad resume los esfuerzos de seis Cajas de Previsión Social en favor de sus imponentes, y la iniciativa se concretó a través de la Corporación Nacional de Inversiones, cuyo vicepresidente ejecutivo es el ex Ministro de Minería, don Diego Lira Vergara. La Corporación aportó el estudio de sus técnicos y trazó los planos de las construcciones, que está cambiando y remozando la arquitectura de Arica, en dos zonas urbanas y una periférica de singular atracción popular. La Sociedad Modernizadora de Arica lleva a cabo estas obras, confiándose estrictamente a las características de habitabilidad de la zona, en cuanto a conformación del suelo, condiciones climáticas y sísmicas de la zona, resistencia de los materiales y demás detalles de la tarea emprendida. A cargo de las obras se halla la firma Valdivieso, Vergara y Cia. Ltda. de Santiago, cuyo representante en Arica, es el Ingeniero Alvaro Rodríguez, gerente de la Sociedad Modernizadora de Arica, en representación de la Corporación de Inversiones, está don Fernando Recabarren.

Meta de la Sociedad Modernizadora de Arica es la construcción de mil viviendas, en un lapso de tres años. Los beneficiarios de ellas serán los imponentes de los siguientes institutos previsionales: Servicio de Seguro Social, Caja de la Marina Mercante Nacional, Caja de Carabineros, Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de los Ferrocarriles y Caja de Empleados Municipales.

POBLACION INDUSTRIAL DE CHINCHORRO. — La obra más importante que la Sociedad Modernizadora de Arica realiza en estos momentos, se halla en el barrio industrial de Chinchorro, al norte de la ciudad. En esa dirección y hacia el costado derecho de la Carretera Panamericana, se levantan o están levantando los galpones de acero de las industrias que solidificarán el progreso del glorioso puerto. Inmediatamente a la izquierda, al costado izquierdo y delimitado por las más hermosas playas del Océano Pacífico, se encuentran los terrenos que urbanizará y construirá la Modernizadora de Arica, para darle viviendas a la población de ese barrio industrial.

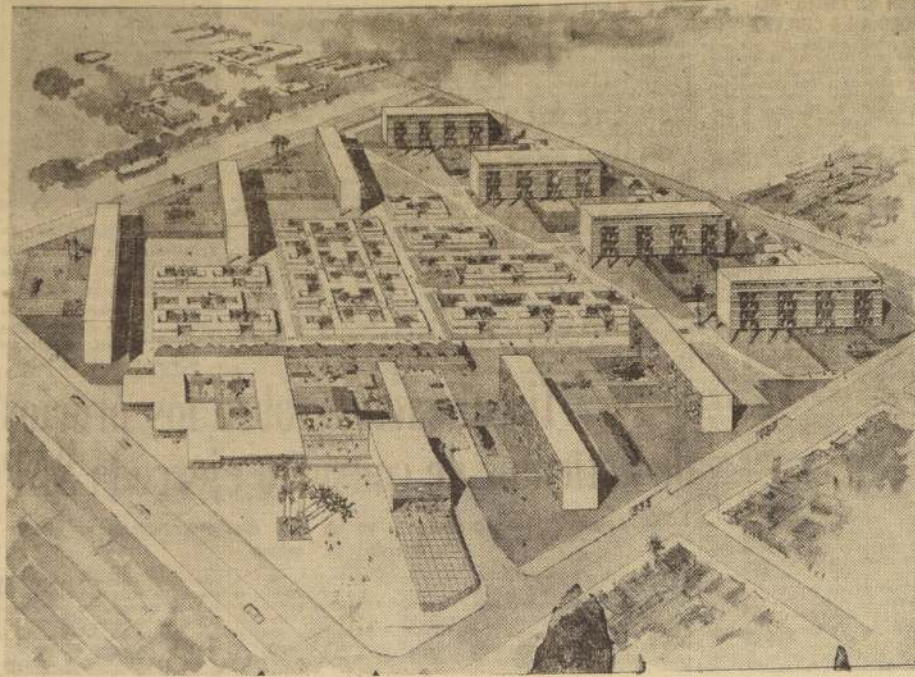
Diez calles, de Oriente a Poniente, comprenderá la población de Chinchorro. Constará de 176 casas. Además, tendrá un centro comercial y una plaza de juegos infantiles. Junto al mar se extiende una Avenida Costanera, cuya longitud será de unos tres kilómetros. Valdivieso, Vergara y Cia. Ltda. por las calles de esta población, sólo será accidental el tránsito de vehículos. Estos sólo podrán circular por las calles periféricas.

En la parte frontal habrá áreas verdes, en las que abundarán las buxgas, que son los elementos vegetales típicos de la región.

Las casas serán, de un piso, y constarán de tres dormitorios, sala común que se prolonga al exterior, por permitirse el clima, en un estar semicubierto, cocina, lavadero y patio trasero como prolongación de la vivienda.

Se emplean materiales propios de la zona, consiguiéndose así el fomento de la industria local. Ya está terminando más del 50 por ciento de la obra gruesa.

Esta población se entregará entre julio y agosto de 1957. O sea, en un tiempo verdaderamente record. El costo del metro cuadrado es de 30 mil pesos. El valor de cada casa será de unos 2 millones 500 mil pesos.



POBLACION "ESTADIO". — He aquí una visión de lo que será la Población "Estadio", que la Sociedad Modernizadora de Arica ha comenzado a construir en los actuales terrenos del Estadio Municipal de esa ciudad. Este grupo habitacional —acaso uno de los más hermosos de la costa del Pacífico— comprenderá 102

casas de un piso y 9 colectivos, de 5 pisos cada uno, que totalizarán 450 viviendas. Esta Sociedad está formada por seis Cajas de Previsión; inició su contribución al plan de obras públicas de Arica, el 1.º de junio de 1956. La ejecución de las obras se encuentra a cargo de la firma VALDIVIESO, VERGARA Y CIA. LTDA.

so arquitectónico de ésta. Desde luego, se halla casi en el centro, lo que significa desaprovechamiento de terrenos valiosos, que todo aconseja destinar, por razones obvias, a la construcción de viviendas. Por eso, y de acuerdo con el nuevo Plano Regulador de Arica, se resolvió el traslado de este Estadio, y su reemplazo por el conjunto habitacional, ya referido, pero en un terreno de 10 hectáreas, que los deportistas ariquinos pongan de un nuevo campo para sus expansiones. Mientras tanto, y para ganar tiempo, allí se ha iniciado la movilización de tierra, en la superficie de 5 Y SEIS CAJAS. . . . Aviso ocupado, paralelamente, hacia el sur, y junto al camino que conduce al aeródromo de "El Buitre", se halla ya en ejecución la obra gruesa del nuevo Estadio de Arica.

El campo deportivo, próximo a ser demolido y trasladado, tiene capacidad para unas 3 mil personas. La cabida del nuevo será para más de diez mil espectadores y, de tal suerte, allí no sólo podrán darse cita los equipos de fútbol u otros deportes del centro del país, sino los deportistas de Bolivia, el Perú y otras naciones. Ampliándose sus instalaciones, allí, inclusive,

(A la pag. 8, N.º 81)

Casa y media por día construye Soc. Modernizadora de Arica

Esta Sociedad es una de las tantas realizaciones del ex Ministro Diego Lira Vergara, actual Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Nacional de Inversiones.

La Sociedad Modernizadora de Arica está administrada por el vicepresidente de la Corporación Nacional de Inversiones, don Diego Lira Vergara, y por los vicepresidentes de las Cajas de Ferrocarriles y de la Marina Mercante, señores Adrián Ortiz y Hernán Cabrera, respectivamente.

El señor Lira Vergara ha sido un leal y entusiasta colaborador en los planes económicos y progresistas del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez. Como Ministro de Tierras, primero, y de Minería, posteriormente, le ha cabido una destacada actuación en numerosas iniciativas de gran trascendencia. Fue un decidido impulsor de la Ley del Nuevo Trato a la Gran Minería del Cobre y de los planes de fomento de la pequeña minería, iniciativas que se tradujeron en la creación del Departamento del Cobre —que le correspondió organizar— y en el establecimiento de la Empresa Nacional de Fomento de la Producción, que le correspondió organizar y en el establecimiento de la Empresa Nacional de Fomento de la Producción, que le correspondió organizar.

Posteriormente, asumió la vicepresidencia de la Corporación Nacional de Inversiones, desde donde logró que dicho organismo llegara a ser una repartición técnica que cooperara con los planes de inversión de las instituciones de previsión social.

Interpretando los propósitos del Presidente de la República, aportó todo su esfuerzo y experiencia a la organización de la Empresa Nacional de Celulosa, sociedad que, con la comprensión y colaboración de diversas entidades y con el apoyo decidido del Ministro del Interior, señor Benjamín Videla, que es a la vez vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción, logró por primera vez en nuestra historia coordinar los recursos y planes de esta institución con los de las Cajas de Previsión.

La Sociedad Modernizadora de Arica es una de las tantas realizaciones del señor Lira,



Don DIEGO LIRA VERGARA, Vicepresidente de la Corporación Nacional de Inversiones y Administrador de la Sociedad Modernizadora de Arica.

van llevando a una incorporación efectiva al progreso y actividad nacionales, sentidas aspiraciones del Primer Mandatario.

El ritmo que la Sociedad Modernizadora de Arica ha impuesto a su plan habitacional —una casa y media por día— mereció elogiosos comentarios del Excmo. señor Ibáñez en su última visita a dicha ciudad. En esa oportunidad, el Presidente de la República expresó que la Sociedad Modernizadora de Arica y la Corporación de la Vivienda son dos instituciones que están realizando una obra positiva en beneficio de nuestra primera ciudad fronteriza.

Miles de hectáreas se conquistan para la Agricultura en Lluta, Azapa y Camarones

Esta es la labor que el Gobierno del Presidente Ibáñez ha intensificado en Arica a través de la Caja de Colonización Agrícola. — En Azapa hay árboles que rinden hasta mil kilos de aceitunas al año. — Se renueva la ganadería con los mejores ejemplares de la raza holandesa.

LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA, dependiente del Ministerio de Tierras y Colonización, tampoco es ajena a la obra de progreso general que se realiza en el Departamento de Arica. De tal suerte, esta institución, cuyas finalidades son la habilitación de terrenos aptos para los cultivos y la formación de colonos, extendiendo actualmente sus actividades, de un extremo a otro del país, pues, recientemente, se ha establecido en Magallanes; pero su labor en Arica data desde hace unos 12 años.

Las otras zonas del país, donde es ejemplo y realidad la obra de la Caja de Colonización Agrícola, son La Serena, en la provincia de Coquimbo; Monte Aguilón, en la provincia de Concepción e Isla Grande de Chiloé, en la provincia de este nombre.

En Arica, la Caja de Colonización Agrícola está cumpliendo las siguientes actividades: 1) Estudio y saneamiento de los terrenos del Valle de Lluta, 2) Regadío y parcelación del Valle de Azapa, y 3) Regadío y preparación de terrenos en el valle de Camarones.

Y hasta allí llegaron, para imponerse del curso de las obras, junto al Presidente Ibáñez —en la reciente visita del jefe del Estado a la región— el Ministro de Tierras y Colonización, don Santiago Wilson; el Fiscal y vicepresidente subrogante de la Caja, don Aristides Novoa, y el jefe del Departamento Técnico de Formación de Colonias, Ingeniero agrónomo don Ernesto Meza.

PROBLEMA DE LLUTA. — Los trabajos que la Caja de Colonización Agrícola ha intensificado, en los últimos tres años, en el Valle de Lluta, tienden a acabar con el problema de la salinidad de las aguas, que se hallan casi en la superficie, y la consecuencial salinidad de los terrenos respectivos.

Así nos lo informaron, resumiendo la labor de la Caja en el Departamento de Arica, los señores Novoa y Meza, y el ingeniero jefe don Dionisio Valpuesta, jefe del Departamento de Planificación y Estudios de esta institución.

La lenta y cada vez más acentuada disminución de la productividad de los suelos del Valle de Lluta, fue un problema que primero alarmó a los pequeños agricultores del valle, y que después preocupó no sólo a los técnicos nacionales, sino de la FAO y del Puntó Cuatro.

Estudiada la causa del problema, la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas y la Caja de Colonización Agrícola, con la colaboración del Servicio Militar del Trabajo, abordaron el lavado de los suelos mediante la construcción de cuatro grandes drenes marítimos. Ahora, la Caja, el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento de la Producción se hallan en la etapa de construcción de los drenes auxiliares, lo que permitirá a este anoso valle, ubicado a 20 kilómetros del puerto de Arica, recuperar su plena fecundidad. La longitud del va-



LLUTA. — Perspectiva del Valle de Lluta, donde la Caja de Colonización Agrícola realiza importantes estudios de regadío y saneamiento de los suelos, que han sido afectados por la salinidad de las aguas. Dista 20 kilómetros de Arica, y muy pronto, gracias a la técnica agronómica, recuperará su plena fecundidad.

le es de unos 40 kilómetros, su ancho fluctúa de 300 a 600 metros. De las 5 mil hectáreas, susceptibles de explotación agrícola, que tiene este valle, un mil novecientos se encuentran en explotación, y de éstas, un mil doscientos están en proceso de explotación por la Caja de Colonización Agrícola. En ellas se han construido cuatro, de veinte kilómetros, de drenes marítimos, y después se construirán cien kilómetros de drenes secundarios.

Incorporadas estas mil doscientas hectáreas a la explotación agrícola intensiva, en ellas pastarán unos 2 mil 500 animales, los vacunos, que rendirán la producción de leche calculada en 10 mil litros diarios.

EL VALLE DE AZAPA. — Dista 14 kilómetros de Arica, y allí la Caja posee la Colonia "Profesor Juan Noé", que perpetúa el nombre y el recuerdo del sabio italiano, que hizo posible la higienización de la zona, acabando con los anófeles portadores del paludismo.

Esta colonia consta de 250 hectáreas y en ella se han formado 25 parcelas agrícolas, cuyas superficies fluctúan entre 5 y 12 hectáreas, conforme a la calidad del suelo (dos cosechas por año) y las plantaciones frutales existentes.

Tiene grandes posibilidades por la producción de aceitunas de Azapa, ya que casi la totalidad de las parcelas cuentan con plantaciones de olivos de diferentes edades, algunas de ellas en plena producción, y árboles frutales en buenas condiciones sanitarias y de desarrollo.

La Caja ha solucionado el problema del agua de regadío, complementando las actuales aguas con la construcción de una cortina de 7 pozos que conforma a sus pruebas producen 40 a 50 litros por segundo, cada uno. Para este objetivo ha sido necesario disponer la electrificación del valle para llevar la corriente, desde Arica, a la instalación definitiva, hasta los pozos, se terminará próximamente con la colaboración de la ENDESA, pues, ya se dispone de los motores y bombas necesarias para la elevación del agua.

Esta electrificación y aumento de la dotación de aguas de regadío ha sido lo que ha permitido a la Caja de Colonización Agrícola, la entrega a futuros colonos de las parcelas de Azapa, ya que antes de solucionar este difícil problema no era conveniente ubicar pequeños propietarios, pues al recibir la Caja de este predio la dotación de agua era sólo para la decima parte de la superficie. Esto obligó a la Caja a construir primeramente una lumbra, para mejorar la captación de vertientes, y posteriormente, ya mencionados, con lo cual se asegura la dotación de agua de regadío, para la totalidad de la Colonia, y, por ende, la prosperidad de los futuros colonos.

La Caja tiende a que los futuros colonos amplíen las plantaciones de olivos, cuya producción es excepcional. Para este efecto y para su futura explotación se está organizando la Sociedad Oliverera en la cual tienen participación la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Colonización Agrícola y los agricultores de la zona.

INACO atiende a la población consumidora de Arica con un Frigorífico y una Agencia

En Arica empieza, por el norte, la acción distribuidora de artículos esenciales, que cumple, entre la población de Chile, el Instituto Nacional de Comercio.

Allí posee INACO un frigorífico, con capacidad para 790 metros cúbicos de toda clase de carnes y frutas, que funciona con tres compresores de una potencia de cien mil calorías hora.

En este establecimiento, el sistema de refrigeración se efectúa por expansión directa del amoníaco.

Actualmente, el frigorífico que el INACO controla en Arica tiene almacenados los siguientes productos: Carne de vacuno, de cordero y mariscos, manteca y queso.

Su capacidad es para 150 toneladas de carne y 4 mil secciones de frutas.



des del país, la venta de los paquetes populares, que constituyen una pequeña y económica despesa al servicio de cada hogar.

Estos paquetes contienen yerba, cuando se expenden en las zonas rurales, o té, como ocurre en los barrios populares de las zonas urbanas.

En Arica ambos productos están excluidos de estos paquetes, debido a que ellos se importan libre y directamente.

CAMARAS CONGELADORAS. — De acuerdo con últimos estudios, el Consejo del Instituto Nacional de Comercio proyecta la instalación de cámaras congeladoras de pescados, en sus frigoríficos. Este aporte de modernización al sistema se iniciará en Arica y se espera, de esta manera, contribuir a solucionar el problema de la escasez de carne.

Por lo demás, estas cámaras congeladoras permitirán absorber los excedentes de pesca, asegurando extracción y comercio, sin riesgos a los pescadores, y, sobre todo, disponibilidad permanente de consumo de pescados y mariscos a la población.

MERCADERIAS EN TRANSITO. — El frigorífico que INACO, mantiene en Arica no es una despesa de distribución exclusiva. También sirve a los particulares, comerciantes, industriales o productores de la zona, que allí pueden mantener sus mercaderías a la espera de fletes de embarque para el sur del país o del extranjero.

Allí, especialmente, los productores del sur que esperan fletes para el Perú, a través de Tacna, o de Bolivia, vía La Paz, conservan en óptimas condiciones sus stocks de frutas.

Así INACO confirma, también, en Arica, que no sólo es un organismo comercial del Estado al servicio de la producción y de los consumidores, sino una entidad que fomenta el desenvolvimiento económico del país, sin entorpecer el libre juego de la actividad comercial privada, sino facilitando su acción y

Proyectó las obras un equipo de 4 arquitectos de Santiago

Ellos son los señores Carlos Bresciani, Héctor Valdés Phillips, Fernando Castillo Velasco y Carlos García Huidobro.

Proyectistas de los conjuntos arquitectónicos que construye la Sociedad Modernizadora de Arica, son los arquitectos Carlos Bresciani, Héctor Valdés, Phillips, Fernando Castillo Velasco y Carlos García Huidobro, cuya oficina se encuentra en la calle Tercera, N.º 127, séptimo piso, de Santiago.

El señor Bresciani es Decano de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica de Valparaíso; el señor Valdés Phillips es profesor de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica de Santiago, consejero del Colegio de Arquitectos y representante de este Colegio en la Corporación de la Vivienda; los señores Castillo Velasco y García Huidobro, son profesionales con todo el dinamismo de la juventud.

Esta oficina de arquitectos lleva a cabo sus obras haciendo realidad el trabajo por equipos, que aconsejan las modernas experiencias de la cátedra universitaria.

Uno o dos de ellos, inician cada proyecto, haciendo un análisis prearquitectónico de la obra encomendada y, al efecto, reúnen todos los antecedentes determinantes de lo que será el esquema global, el que a continuación es sometido al estudio y discusión de todos ellos. Apoyado por ellos el esquema, éste pasa a un arquitecto colaborador, que inicia su realización, que a su vez, es revisada por los arquitectos. Estos elaboran el proyecto, con todos sus detalles, para la ejecución o construcción de la obra en el terreno.

El señor Bresciani es el autor del proyecto sobre el moderno aeródromo de Cerro Moreno de Antofagasta.



MATRIMONIO CONCERTADO.— Últimamente quedó concertado el matrimonio de la señorita Gabriela Zahartu Flusor con el señor Santiago Melo Lencina.

Hicieron la visita de estilo don Santiago Melo Cuadra y señora Lucía Lezaeta de Melo.

Bendijo las argollas Monseñor Bernardino Piñera.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Teresa Sanhueza Cristóbal con el señor Luis Castro Bobadilla.

ENFERMO.— Se encuentra enfermo don José Zahartu Benavente.

AL EXTRANJERO.— El miércoles regresará a Nueva York la señora Mary Carey Bustamante.

A ESTADOS UNIDOS.— Ha regresado a los Estados Unidos, don Agustín Huneeus Salas.

BENEFICIO.— Circula la siguiente invitación:

La Asociación de Señoras de Médicos Veterinarios tiene el agrado de invitar a usted, a un "Tea Canasta", amado con músicos de variedades, a beneficio de sus obras sociales, que se efectuará en los salones de la Asociación Cristiana Penseña (Moneda 1640) el jueves 18 de octubre, a las 16 horas.



Funerales de esposa del Embajador de Venezuela.

El Gobierno, Cuerpo Diplomático residente y autoridades demostraron su pesar por el fallecimiento de la señora Aura Guillet de Esteve Ríos, esposa del Embajador de Venezuela en Chile, Excmo. señor Renato Esteve Ríos. A las 11 horas, en la sede de la Embajada, por el Desempeño del Cuerpo Diplomático, Nuncio Apostólico Monseñor Sebastián Baggio, concurrieron, a nombre del Gobierno, los Ministros del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Salas-Marie de Defensa Nacional, viceministro don Francisco O'Ryan, y otras autoridades. Los representantes de las naciones extranjeras asistieron llevando coronas negras que exteriorizaron el duelo que los alcanzaba con el desaparecimiento de la distinguida dama.

El oficio religioso, una expresión sincera del hondo afecto que la Embajadora de Venezuela había captado en todos los corazones.

Hubo momentos emocionantes y tiernos en los cuales los amigos presentes no pudieron reprimir las lágrimas. Los diez niños del matrimonio, seis varones y cuatro niñas, la mayor de once años, y la menor de año y medio de edad, se acercaron en fila, lentamente, hasta el féretro que guardaba los restos de su madre, en un postrer gesto de despedida.

Las personalidades de nuestro mundo oficial y social se unieron también al duelo, y en largas hileras, se acercaron a expresar sus condolencias al Embajador.

Los recibos y salones de la suntuosa residencia de la Embajadora venezolana se llenaron de ofrendas florales.

Durante todo el día de ayer, las demostraciones de pesar por el sensible y repentino fallecimiento de la señora Esteve Ríos, se siguieron haciendo presentes.

Hoy, a las 16 horas, sus restos serán llevados a la Capilla del Cementerio Católico, en donde permanecerán hasta la llegada del avión que ha sido enviado por el Gobierno de Venezuela, especialmente para trasladarla a su patria, donde será sepultada definitivamente.

En nombre del Presidente de la República expresó ayer sus sentimientos al Embajador Esteve Ríos, y hoy concurrirá a los funerales, el Jefe de la Casa Militar de la Presidencia, comandante don Miguel Rentería Jiménez.



LOS FOGONAZOS de los fotógrafos, el rodar de las cámaras cinematográficas y las preguntas curiosas de los periodistas son las puntas de lanza con que la Compañía de Jesús inicia la celebración del centenario del Colegio San Ignacio.

Ayer los representantes de la prensa fueron invitados a un coctel a la casa de los ex alumnos y luego llevados a Calera de Tango. Allí en la histórica casona colonial y bajo árboles añejos una sabrosa casuella (repetida y repetida por varios) y un asado de cordero, prepararon el ambiente, para que Lucho Menchaca Lira, a nombre del Centro de ex alumnos explicara a los visitantes lo que hacen y lo que harán para celebrar las Fiestas Centenarias.

GRAN PARTE de las fotografías fueron tomadas por los "hombres de cámara" junto a un pino centenario. En este mismo lugar San Martín, antes de seguir su camino para librar una batalla, hizo "un arrio" y se tomó un mate. Al poco rato los periodistas fueron invitados por el Padre Francisco Dusuel, que hacía de Public Relations junto con José María Palacios.

a tomar un vaso de whisky, sin tiempo de poder ofrecer el mismo mate de San Martín. Los visitantes no lo sintieron tanto.

EL "CICERONE" que guiaba al grupo por los corredores y los patios llenos de misterios y tradiciones del convento fue el Padre Walter Hanisch. El recibió el bombardeo de preguntas y salió victorioso.

UNA DECENA de compañeros del Colegio de San Ignacio se han juntado para tocar la campana simbólica que la realidad en forma gigantesca el pinto Miguel Venegas, también alumno del Colegio. "Comenzará a tocarla el más antiguo de los ex alumnos (que pueda caminar) y terminará tocándola el actual compañero del colegio, don Lucho Menchaca Lira, cuando dio a conocer el programa...

PARA EL EXITO del Centenario del Colegio San Ignacio los ex alumnos están cooperando en forma eficiente. Desde luego, el matrimonio de la señorita Ximena Zambrano Torres con el señor Herbert Krebs Rosenberg. Serán padrinos por parte de la novia, la señora Ana Torres de Zambrano, y el señor Alfredo Torres Gandarillas, y por parte del novio, el Sr. Erich Krebs Vollmar y la señora Ema Rosenberg de Krebs.

Actuarán de testigos en la ceremonia religiosa: por parte de la novia, la señora Jesuita Cossain de Zambrano y los señores Alejandro Garretón Silva, Jorge Merino Lema, Ramón Torres Gandarillas, Fernando Cruzaga Santa María, Claudio Martín Silva, Jorge Merino Torres, Javier Garretón Torres y Ricardo Ramírez Paredes. Por parte del novio, la señora Clara R. de Kettelhorn y los señores Edgar Krebs Rosenberg, Nils Krebs Rosenberg, Luis Zahartu Arzu, Nilo Rosenberg Gallo, Germán Correa Errázuriz, Mario Errázuriz Barros, Sergio Mozo Ruffin y Beltrán Silva Moreno.

En la inscripción civil fueron testigos por parte de la novia: señora Hilda Murre de San Cristóbal y señorita Iris Carvajal Walker, y los señores Luis Paculi Torrealba, Adolfo Zambrano Obetain, César Zambrano Costain, Luis Carlos Zambrano Costain, Gustavo Campaña Gandarillas y Alejandro Garretón Torres; y por parte del novio, la señora Mariana Krebs Rosenberg y los señores Carlos Krebs Vollmar, Rodolfo Krebs Vollmar, Roberto Sanclóes Zahartu, Alberto Benavente B., Alberto Concha de la Fuente y Rolf Kettelhorn Rosenberg.

VIAJEROS.— A las Rocas de Santo Domingo, el señor Enrique Herrería, señora Elena Rojas de Monti y sus hijos Sylvia y Enrique.

—De San Fernando, el señor Manuel Arancibia, señora María Ochoa de Arancibia e hijos, Manuel y Ricardo.

—A la Serena, el señor Tomás Arriaza y señora Clementina de Arriaza.



Señorita CARMEN CAMPOS GROVETTO, cuyo matrimonio con el señor Aldo Roberto Traversa, se llevará a efecto hoy, en la Capilla de Nuestra Señora del Pilar (Carmen 900), a las 18 horas. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Escolapio José María Aguirre.

EL DIA DE LA RAZA EN VALPARAISO.— Lucida resultó la recepción que el Consol General de España en Valparaíso, señor Callejos, ofreció a las autoridades, connotables y personalidades porteñas con motivo del "Día de la Raza". La manifestación se efectuó en los salones del Club Español, que recibieron a una numerosa y distinguida concurrencia. En el gra-

PARTES DE MATRIMONIO.— Circulan los siguientes partes:

"Anibal del Solar Parra participó a usted el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita Valentina Herrera Osben y le invitó a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el sábado 3 de noviembre a las 17 horas."

Santiago, octubre de 1956.

"Luis Herrera Cortés y Valentina Osben de Herrera participan a usted el matrimonio de su hijo Valentina con el señor Patricio del Solar Dueñas y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) el sábado 3 de noviembre a las 17 horas."

Santiago, octubre de 1956.

SU DESTINO

¿Quería conocer su futuro? ¿Saber cuál será su destino? ¿Tendrá alguna desilusión amorosa o infamia? ¿Deberá por qué su destino van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella se dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer a todas sus penas. Sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897.

SORTEO DE LA RIFA PRO CAMPAMENTO DE VACACIONES DE LOS NIÑOS DE QUINTA NORMAL.— El 12 de octubre, como ya es tradicional, se efectuó en el Salón Parroquial de Lourdes el sorteo de la Rifa Pro Campamento de Vacaciones de los Niños de Quinta Normal.

Salieron premiados los números siguientes: 4285, con la máquina de coser "Grand" (premio mayor); y con los premios subsiguientes, los números: 7556, 2004, 5190, 3484, 2740, 3440, 4407, 2447, 2253, 4206, 3273, 1059, 5334, 4095, 9489, 4708, 9217, 7029, 1252, 3356, 3926, 8772, 5761, 2613, 4654, 7189, 3787 y 2912.

Los premios de esta rifa se pueden retirar en la Portería de Convento, Lourdes 645. Es indispensable, para retirar los premios, presentar el talón correspondiente.

El plano de entrega de los premios vence el lunes 12 de noviembre.

Evangelio de la Dominica Vigésimoprimera, después de Pentecostés

San Mateo, capítulo XVIII, versículos 23-35

TEXTO.— En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: El reino de los cielos viene a ser semejante a un rey que quiso tomar cuentas a sus criados. Y habiendo empezado a tomarlas, fue presentado uno que le debía diez mil talentos. Y como éste no tuviese con qué pagar, mandó el señor que fuesen vendidos él y su mujer y sus hijos con toda su hacienda, y se pagase así la deuda. Entonces el criado, arrojándose a sus pies, le rogaba, diciendo: "Ten un poco de paciencia, que yo te lo pagaré todo." Movido el señor a compasión de aquel criado, le dio por libre, y le perdonó toda la deuda. Mas, apenas salió este criado de su presencia, encontró a uno de sus compañeros que le debía cien denarios, y agarrándolo por el cuello, le ahogaba, diciéndole: "Paga lo que me debes." El compendio, arrojándose a sus pies, le rogaba, diciendo: "Ten un poco de paciencia, cómpame, que yo te lo pagaré todo." El, empero, no quiso, sino que se fue y lo hizo meter en la cárcel hasta que le pagase lo que le debía. Al ver los otros criados, sus compañeros, lo que pasaba, se conmovieron en extremo y fueron a contar a su señor todo lo sucedido. Entonces le llamó el señor y le dijo: "¡Och, criado infeliz! Yo te perdono toda la deuda, porque me lo suplicaste. ¡No era, pues, justo que yo también tuviese compasión de tu compañero, como yo la tuve de tí!" El irritado el señor, le entregó en manos de los verdugos hasta tanto que satisficiera toda la deuda. Así, de esta manera, se portará mi Padre Celestial con vosotros, si cada uno no perdona de corazón a su hermano."

COMENTARIO.— Lleno está el mundo de rencoras secretas, que parecen dominar enteramente la vida familiar y social. Pasan los años y siguen ensombreciendo la existencia los odios no reñados y acumulados y prontos a desbordarse en las mayores violencias y procederes y ultrajes. Es el pecado en que están inmersos a pesar de haber nacido bajo el imperio de la luz del Evangelio de Cristo. Y así crecen los niños, recibiendo como herencia o patrimonio de su padre esta ley de encono y de rencoras y odios tan profundos.

La parábola que Jesús expone a sus discípulos encierra caracteres de un realismo sorprendente y de un dramatismo profundo, pocas veces visto en otras parábolas del Maestro Divino. Brilla con luz esplendente la misericordia de Dios, infinita, y su nobleza sin paralelos para otorgar su perdón frente a la dureza del hombre, tan lleno de egoísmo y tan rebelde para perdonar. Hay un aspecto de especial consideración y es que todos estamos representados por ese ministro infeliz que dilapida los bienes que administración le había confiado su señor. Para con Dios todos tenemos deudas enormes, si bien nos fijamos quién es el, su generosa Providencia, universal, su bondad, su omnipotencia, y si a ello agregamos nuestra insignificante pequeñez y nuestra malicia y olvidos de nuestros deberes y títulos de cristianos.

Todo lo hemos recibido de El. Vale una enumeración: bienes y riquezas naturales y sobrenaturales, talento, ingenio, instrucción, educación, belleza, cuerpo, alma, sentimientos, potencias y sentidos. Agreguemos otros bienes de incalculables proyecciones: el Bautismo, la fe religiosa, el hogar cristiano, los nobles ejemplos de nuestros padres, nuestra incorporación a la Iglesia Católica, la Redención, los Sacramentos, el sacramento y bálsamo de almas grandes en nuestro camino. Tantos dones tenían un claro objeto y finalidad: servir a Dios conforme a las normas del Evangelio y a un alto sentido cristiano de la vida. Sin embargo, hemos dilapidado tantos bienes en servicio de nuestras pasiones, lejos de la casa paterna, consumiendo nuestros días en apatitos y en el desorden de las concupiscencias que abaten y envilecen.

Pero han perdonado. Nos ha regalado torrentes de dulzura y de infinitos consuelos, nos ha abierto los caminos de la perfección y las moradas de los santos. En cambio, nosotros, en esta ocasión en que hemos creído haber recibido una ofensa, real o imaginaria, a semejanza del criado infeliz, hemos tratado con crueldad y dureza a nuestros hermanos que nos ofendieron. A ellos les hemos negado el perdón, la paz y la benevolencia. Les hemos regalado acritud y maneras saturadas de desprecio y de ultrajes. ¡Y pensar que nos llamamos y decimos cristianos, se decir, discípulos de Cristo! El perdón, termine con esta frase: "Yo irritado el señor, le entregó en manos de los verdugos hasta tanto que satisficiera toda la deuda. Así, de esta manera, se portará mi Padre Celestial con vosotros, si cada uno no perdona de corazón a su hermano."

MATRIMONIO KREBS ROSENBERG - ZAMBRANO TORRES.— En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles será bendecido hoy, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Ximena Zambrano Torres con el señor Herbert Krebs Rosenberg. Serán padrinos por parte de la novia, la señora Ana Torres de Zambrano, y el señor Alfredo Torres Gandarillas, y por parte del novio, el Sr. Erich Krebs Vollmar y la señora Ema Rosenberg de Krebs.

Actuarán de testigos en la ceremonia religiosa: por parte de la novia, la señora Jesuita Cossain de Zambrano y los señores Alejandro Garretón Silva, Jorge Merino Lema, Ramón Torres Gandarillas, Fernando Cruzaga Santa María, Claudio Martín Silva, Jorge Merino Torres, Javier Garretón Torres y Ricardo Ramírez Paredes. Por parte del novio, la señora Clara R. de Kettelhorn y los señores Edgar Krebs Rosenberg, Nils Krebs Rosenberg, Luis Zahartu Arzu, Nilo Rosenberg Gallo, Germán Correa Errázuriz, Mario Errázuriz Barros, Sergio Mozo Ruffin y Beltrán Silva Moreno.

En la inscripción civil fueron testigos por parte de la novia: señora Hilda Murre de San Cristóbal y señorita Iris Carvajal Walker, y los señores Luis Paculi Torrealba, Adolfo Zambrano Obetain, César Zambrano Costain, Luis Carlos Zambrano Costain, Gustavo Campaña Gandarillas y Alejandro Garretón Torres; y por parte del novio, la señora Mariana Krebs Rosenberg y los señores Carlos Krebs Vollmar, Rodolfo Krebs Vollmar, Roberto Sanclóes Zahartu, Alberto Benavente B., Alberto Concha de la Fuente y Rolf Kettelhorn Rosenberg.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Teresa Rodríguez Cánovas, con el señor Carlos Alberto Labarca Wood. Hará la visita de estilo, la señora Elisa Wood de Labarca. Bendecirá las argollas el Presbítero señor Juan Francisco Fresno Larrain.

EXPOSICION DE NICOLAS SEGUEL.— Nicolás Seguel, paisajista chileno exhibe una nueva colección de sus obras en la Sala de Exposición del Banco de Chile. La presentación que contará con 40 cuadros se inaugurará mañana a las 18.30 horas, y permanecerá abierta hasta el sábado, de 9 a 13 horas y de 15 a 21 horas.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada en la Capilla de la Hda. La Quinta en Longavi, por el Excmo. señor Obispo de Linces Monseñor Roberto Moreira, María José de Sta. Gemila, hija de don Guillermo Porter O. Huidobro y de la señora Olga Baraona de Porter. Fueron sus padrinos la señora Olga Lópeztegui de Baraona y el teniente de la Armada don Pedro Baraona Lópeztegui.

MISA.

Hoy domingo, a las 10 de la mañana, se oficiará una misa de cuerpo presente, en la residencia oficial de la Embajada de Venezuela, en memoria de la señora Aura Grillet Cardona de Esteve Ríos, esposa del señor Embajador, Dr. Renato Esteve Ríos.

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS

Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes sanos, fracturas.

CARLOS RAKOS

Monjitas 278, tercer piso.

fono 32830

COMPRO ORO

Para mejorar

SUS NEGOCIOS EMPIECE POR MEJORAR LOS MUEBLES DE SU OFICINA

Archivadores, Sillones giratorios, Gabinetes de Controles Visibles, Sillas Anatómicas, Torjeteros, Estantes para Libros, Banderas para Correspondencia, Guardarropas para Oficinas y Fábricas, Storage, Mesas para Máquinas de Escribir, Rotary de índices visibles, Muebles especiales contra incendio, Escritorios completos para Oficina

MANUFACTURAS EN METALES

DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA

Mediante su organización de ventas para todo el país

Guzmán Y CIA. S. A.

VIRA DEL MAR

Una Línea Completa en Muebles de Acero para Oficina

VIRA DEL MAR SANTIAGO

Almirante Montt N.º 1625 Galería Alessandri N.º 11

FONO 81954 FONO 614731

RESTAURANT Martini

BANDERA 560

Ahora atendido por sus nuevos dueños, ofrecen sus:

- COCINA INTER.
- MARISCOS y
- PARRILLADAS NACIONAL

PROXIMAMENTE SHOWS ARTISTICOS

Se la entregamos inmediatamente!

CON FACILIDADES DE PAGO

Máquina de coser y bordar española de gran calidad

SERVICIO TECNICO GRATUITO. RECAMBIO DE PIEZAS. STOCK DE REPUESTOS. CON ADITAMENTO DE PIEZAS. PUEDE. Ojalar, Dobladillar, Zurcir, Acolchar, Alforzar, Recoger, Encandelillar, Acordonar, Pegar cierre-eclair, Coser en zigzag.

DURACION ETERNA

Enrique Palma

ESTADO 18

La Casa que vende las mejores máquinas

Veto de Rusia impidió anoche un arreglo total en crisis de Suez

NACIONES UNIDAS, 13 (UP). — (Por Bruce W. Munn). — Gran Bretaña y Francia modificaron hoy su proyecto de resolución sobre el Canal de Suez para incluir en él los principios para negociar el arreglo a la crisis de Suez. El proyecto de resolución, que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer por un voto de 11 a 5, con la abstención de Rusia, se refiere a la crisis de Suez. El proyecto de resolución, que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer por un voto de 11 a 5, con la abstención de Rusia, se refiere a la crisis de Suez.

En su forma original el proyecto de resolución anglo-francés pedía que las Naciones Unidas aprobaran la propuesta de la Conferencia de Londres para internacionalización del Canal. Rusia se opuso a la medida cuando pasó a consideración del Consejo.

LOS 6 PUNTOS DEL SECRETARIO GENERAL. — Los seis principios que el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, presentó ayer por Gran Bretaña, Francia y Egipto, son:

1. La navegación por el Canal será libre, sin discriminación alguna, y el Canal será administrado por Egipto.
2. Se respetará la soberanía de Egipto.
3. La explotación del Canal será para el beneficio de todos los países.
4. El modo de fijar los derechos de navegación y otras cargas será determinado por acuerdo entre Egipto y los países usuarios.
5. Una justa proporción de los ingresos del Canal será dedicada a los trabajos de mejoramiento y ampliación de esa vía marítima.
6. En caso de disputa, las cuestiones no resueltas entre la compañía del Canal de Suez y el Gobierno de Egipto serán sometidas a un tribunal arbitral, con adecuados términos de referencia y providencias para el pago de las sumas que se adeuden.

LA TENAZ OPPOSICION SOVIETICA. — APARCE. — NACIONES UNIDAS, 13 (UP). — La Unión Soviética se opuso esta noche al proyecto de resolución que presentaban Gran Bretaña y Francia para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobara la internacionalización del Canal de Suez y de la Asociación de Usuarios de dicha vía marítima.

El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Dmitri Shepilov, dijo en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que su país aceptaba los seis principios de la resolución.

Subida demanda contra Empresa de Ferrocarril Antofagasta y Bolivia

LA PAZ, 13 (U. P.). — El Ministro de Minas, Jorge Tamayo, informó al Senado que se ha concedido un plazo de 15 días a la empresa británica Antofagasta y Bolivia para que presente un plan de explotación de la mina de Antofagasta, que ha sido denunciada por la Corporación Minera Boliviana, acusando a la empresa de haber cobrado en el transporte de minerales, de 1952 a 1955, 1.500.000 libras esterlinas en exceso.

Al aprobar ayer Lloyd y Pinesau, con su colega egipcio Mahmoud Fawzi, los seis principios sugeridos en conferencias secretas por el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, se vio que se había abandonado toda insistencia en la internacionalización.

Esta mañana Lloyd y Pinesau, en conferencia de dos horas con el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, modificaron su proyecto original de resolución.

En fuentes oficiales no se pudo saber cómo ha sido modificada la redacción de la medida o si se ha omitido el pedido de internacionalización. Se cree que toda referencia a tal internacionalización ha sido modificada a fondo porque de lo contrario Rusia no tardaría en vetarla. Pero, al mismo tiempo, se omite, o modifica, la referencia a los Gobiernos británico y francés situaciones difíciles en sus respectivos países, donde la opinión pública se ha pronunciado en favor de la explotación internacional del Canal de Suez.

grandes similitudes que se ha logrado un acuerdo entre los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Egipto.

Añadió, sin embargo, que "en forma alguna" podía aceptar la segunda parte del proyecto de resolución anglo-francés que pide al Consejo de Seguridad que apruebe la internacionalización del Canal.

La mayoría parte de los diarios, pronósticos sobre el debate del Consejo de Seguridad, pero "Al Ahram" recalca que "existe un movimiento de liberación".

El correspondiente en Nueva York del periódico "Al Ahram" informó que el Embajador indio V. K. Krishna Menon presentó a la delegación egipcia en las Naciones Unidas, y el Secretario General, Dag Hammarskjöld, un proyecto de tres puntos, para lograr la solución en el asunto.

El proyecto indio, de acuerdo con "El Shaab" es el siguiente:

1. Soberanía completa de Egipto sobre el Canal.
2. Establecimiento de un Junta para administrar el Canal, pero sin autoridad ejecutiva.
3. Una comisión de arbitraje de las Naciones Unidas que no quebrante los derechos de soberanía de Egipto.

Misiones diplomáticas, árabes, mientras tanto, se preparaban para la reunión del Consejo de la Liga Árabe que se inaugurará mañana en esta capital.

De acuerdo con informes de prensa, los principales asuntos políticos del temario son la situación de Palestina y Argelia, la "agresión" británica en los Protectorados de Aden, la actitud de los países escandinavos hacia Israel y el estudio de una nota del Gobierno español solicitando el apoyo árabe para la inclusión de España en el Consejo de Seguridad.

NACIONES UNIDAS, 13. — (U. P.). — La Unión Soviética puso fin esta noche al intento que hicieron Gran Bretaña y Francia de que el Consejo de Seguridad respaldara los planes occidentales de internacionalización del Canal de Suez y reconociera a la Asociación de Usuarios.

El proyecto de resolución franco-británico se sometió a votación por partes. La primera, en que se aprueban los seis puntos que exp-

on el Canal de Suez, fue aprobada por un voto de 11 a 5, con la abstención de Rusia.

El segundo punto, que pide al Consejo de Seguridad que apruebe la internacionalización del Canal, fue vetado por Rusia.

El tercer punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarto punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El quinto punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sexto punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El séptimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El octavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noveno punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El décimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El undécimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El duodécimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treceavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El catorceavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El quinceavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El dieciséimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El dieciséimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El diecinueavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veinteavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veicéimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintidósavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintitercero punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veinticuatroavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veinticincoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintiseisavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintisétimo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintiochoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El veintinueavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treintaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y tresavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y cuatroavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y cincoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y seisavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y ochoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El treinta y nueveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarentavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y tresavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuarenta y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuentaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cincuenta y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesentaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El sesenta y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setentaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El setenta y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochentaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ochenta y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventaavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El noventa y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cienavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cien y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cientoavopunto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El ciento y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientosavopunto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El doscientos y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientosavopunto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El trescientos y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientosavopunto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y unoavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y dosavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y threeavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y fouravo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y fiveavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y sixavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y sevenavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y eightavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El cuatrocientos y nineavo punto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por Rusia.

El quinientosavopunto, que pide al Consejo de Seguridad que reconozca a la Asociación de Usuarios, también fue vetado por

43 MIL MAQUINAS DE COSER

VALPARAISO.— La más grande y fantástica partida de máquinas de coser que haya llegado a Chile en un solo viaje es la que se espera para los próximos días y que viene a bordo del vapor "Guanabara" de la línea nipona de navegación "Kawasaki Kisen Kaisha".

Se trata de 43 mil máquinas de coser japonesas muy modernas, que deberán ser repartidas con especial tratamiento, al descargarse y almacenarse en los recintos de la Aduana, mientras se cumplen los trámites de su desaduanización por parte de las firmas importadoras.

Con este motivo las autoridades de los recintos aduaneros han adoptado diversas medidas para la recepción de esta impresionante carga de máquinas de coser.

Gran demanda de fletes marítimos se advierte

VALPARAISO.— El impresionante aumento de la demanda de fletes tanto en el comercio marítimo nacional como internacional, presenta el problema de la insuficiencia de su material a flote para dar abasto a esas demandas.

Esto ha movido a líneas de la importancia de la "Hamburg American Line", por ejemplo, a que han

NUEVE AUTOMOTORES

VUELVEN AL SERVICIO

VALPARAISO.— Los automóviles que actualmente se encuentran en reparación, debido a que no existían en el país repuestos para sus amortiguadores, volverán a entrar a la circulación en la mañana del sábado, cuando llegará al puerto el vapor "Humboldt" con los repuestos necesarios.

En efecto, llegaron a bordo del vapor alemán "Humboldt" grandes cantidades de repuestos para los amortiguadores, fabricados de un acero especial. Estos repuestos serán utilizados para reemplazar a los amortiguadores roídos y vencidos, que han mantenido fuera de servicio a los doce vehículos de la flota de la Aduana.

Estos repuestos serán desaduanizados a la brevedad posible, y se iniciará de inmediato la reparación del material, devolviéndose al servicio los automóviles de los dos servicios de la Aduana.

TODO VALPARAISO CONCURRIRÁ AL GRAN COMICIO DE MAÑANA

VALPARAISO.— Ayer se dio término a los preparativos para el gran comicio público que se efectuará mañana en este puerto, con la participación de todos los sectores de la ciudadanía de la provincia, con el objeto de representar a los Poderes Públicos y elegir a los representantes de la ciudad en la categoría de San Antonio a la categoría de Puerto Mayor con grave deterioro para Valparaíso.

En la manifestación, que promete alcanzar grandes proporciones, habrán entre otros, representantes del comercio, la industria, Cen

Hoy termina Convención Nac. de Farmacéuticos

VALPARAISO.— Hoy, a las 12.30 horas, con un banquete en el Hotel O'Higgins de Villa del Mar se efectuará la clausura de la Segunda Convención Nacional del Colegio de Químicos Farmacéuticos de Chile, que se ha venido desarrollando desde el viernes con gran éxito en la recinto ciudad y con asistencia de delegados de todo el país.

Antes del banquete se realizará la sesión plenaria en donde se darán a conocer las conclusiones a que llegaron las comisiones de estudio que tuvieron a cargo el temario del interesante torneo.

Como informamos oportunamente la convención trató sobre la ley 7.205, Reglamento de Farmacia, Departamento Químico Farmacéutico en el Servicio Nacional de Salud, Estudios de Químicos y Farmacia, Previsión Farmacéutica, Régimen Tributario, Ley 10.223, y algunas temáticas libres.

MOVIMIENTO DE VAPORES

MAÑANA: JARMAIN, de Punta Arenas. SANTA ANITA, de San Francisco. ALBERTO, de Lirquén. MAÑANA: ARICA, de Arica. EISENBERG, de Los Angeles. PUNTA ARENAS, de B. Aires. SANJENSTEIN, de Hamburgo. S. A. L. E. N. Hoy: PUTYER, para Iquique.

PAPAS A \$ 36 KILO

El Instituto Nacional de Comercio vende en sus Bodegas de JUAN DE BARROS N.º 3885 (Lourdes esquina de Mapocho)

Papa de consumo, sana de la variedad "AKERSEGEN", al precio de \$ 2.880 el saco de 80 kilos.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS \$1.000 CON SOLO SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION

EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS



CONCEPCION.— Cotel e inauguración del Festival de Teatro Universitario, en el foyer del Teatro "Concepción". Asisten a este acto, el Alcalde de la ciudad, don Marcos Ramírez; el Director de la Academia Ictus, Germán Becker; dirigentes de la Universidad y de la FEC y Teatros Universitarios.

Instalaciones de Huachipato son visitadas por miles de chilenos

TALCAHUANO.— Con la llegada de la primavera, las autoridades de la Compañía de Acero del Pacífico deberán enfrentar, como todos los años, la gran afluencia de visitantes que desean ver de cerca algunos aspectos de la fabricación de perfiles y de cañerías, como también otros detalles del funcionamiento de la gigantesca empresa siderúrgica de Huachipato.

Desde el día en que se derribó el primer árbol de un bosque que cubría los ondulados cerros que hoy día ocupa la extensa planta, la atención de todo Chile ha estado pendiente de los trabajos que se desarrollan en el vasto recinto, poblado de galpones inmensos, algunos de hasta una hectárea de extensión, recorridos de tubos reñegados, de rieles, de caminos y erizados de torres, chimeneas y grúas en incesante actividad.

Hacemos presente a nuestro gentil entrevistado que deberá prepararse para largas y fatigosas jornadas.

"Es verdad que sentimos una verdadera felicidad en mostrar la planta siderúrgica a nuestras visitas", se adelanta a manifestarnos, "Elas regresarán a diversas ciudades de Chile a testimoniar el esfuerzo de nuestros obreros, la eficiencia de nuestros técnicos y la solidez económica que la producción de Huachipato significa para el futuro del país." (Pater Woodbridge, enviado especial.)

En 1951, tuvimos 9.706 visitas. Las cifras aumentan después, conforme al siguiente detalle: 1952 7.742 1953 17.725 1954 19.545 1955 19.386

Hasta el 31 de julio de este año, 12.987 visitas.

Hasta el 31 de diciembre de 1955, Huachipato había recibido 90.291 personas interesadas en conocer y recorrer las instalaciones.

Creemos que en 1956 las visitas llegarán a una cifra superior a las 21.000.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5114). — Mer eterno. La vida no vale nada y La bella de Cádiz.

CARRERA (7409). — Tormenta indiano y Una ventana a la vida. CARRERA, de Quilpué (417). — Cuando me voy.

CHILE (2598). — Inferno bajo cero. Peter Pan y La obra de los hombres.

CENTRAL (7232). — Titanes de la montaña y Dos chileños. CONDELL (2027). — Conciencia culpable y La selva de los diamantes.

COLON (2949). — Raspun. IMPERIO (4567). — El último acto. METRO (2111). — La edad del deseo. MUNICIPAL, de Viña (81739). — Vela eterno.

ORIENTE, de Viña (65679). — La perversa y Recluta. OLIMPO, de Viña (81380). — El guerra de los lanceros y El guante de hierro. PACIFICO (6057). — Tú y las nubes. REAL (2640). — Y mañana serán mujeres.

REALTO, de Viña (81906). — La taberna del mar. VALARDE, de Valparaíso (4654). — Comedón del séptimo año.

BUSES SAN FELIPE

SALIDAS: 8 - 13 y 18 horas DE SAN FELIPE: 7.30 - 13 y 18.30 horas

OFICINA: Av. P. Balmaceda 1138 FONO 66498

SOCIEDAD COOPERATIVA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO LTDA.

De acuerdo con el artículo 14 de los estatutos, éstas a JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS para el sábado 20 del presente, a las 15 horas, en primera citación en el local de la Cooperativa, José T. Medina N.º 38. Si a la hora indicada no hubiere el quórum reglamentario, la sesión se efectuará 15 minutos más tarde, en segunda citación, con el número de socios que asista.

TABLA: 1.º Cuenta sobre la memoria y balance general al 31 de marzo del presente año. 2.º Elección de 3 directores titulares y 1 suplente; 3 miembros de la Junta de Vigilancia y 2 suplentes. Santiago, octubre de 1956.

EL PRESIDENTE

GUÍA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

MANUEL CARTES

MERA Y GUERRERO

ELIAS NEGRINE RODRIGUEZ

LAURA MULLER

DENTISTAS

DENTADURAS

BRILLANTE FESTIVAL DE TEATRO UNIVERSITARIO EN CONCEPCION

CONCEPCION.— Con gran éxito se ha desarrollado en esta ciudad el Festival de Teatro Universitario, organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción. Los diversos actos han contado con la participación del

Clausuradas Jornadas Penales en Concepción

Concurrió el Ministro de Justicia

CONCEPCION.— Ayer fueron clausuradas las Terceras Jornadas de Ciencias Penales, realizadas en esta ciudad, con la asistencia del Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla; el presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi y altos magistrados y personalidades del Derecho.

La ceremonia de clausura se efectuó a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Concepción y el discurso de fondo estuvo a cargo de don Daniel Achewitz, presidente del Instituto de Ciencias Penales, quien dio a conocer las conclusiones adoptadas en el torneo del domingo. Asimismo, los delegados efectuaron diversas visitas a las industrias regionales.

El viernes recién pasado, las comisiones encargadas expusieron el tema "Las perturbaciones mentales y su responsabilidad penal", actuando como relatores los señores Agustín Téllez, Francisco Behm y Alfredo Auspicio. Conjuntamente, con esta exposición, se trató el tema "El delito preterintencional", sirviendo como relatores los profesores Alvaro Buxter y Alberto Colvin.

El Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi, manifestó que estas Jornadas han promovido el interés de los más altos círculos nacionales, agregando que aún cuando ellas revisten gran trascendencia para aclarar los preceptos de legislación Penal Chilena, no pueden pensarse en obtener reformas inmediatas, pero han servido para incrementar los avances en Ciencias Jurídicas y la logar de esta manera grandes objetivos posteriores. (M. TORREGROSA, corresponsal.)

TORNEO ATLETICO ZONAL NORTE. SE BATIERON 4 RECORDS DE CAMPEONATO. E. ZUNIGA LANZO 50.10 MTS.

Resultados de la primera etapa

ARICA.— (Corresponsal).— Con gran éxito se inició ayer en esta ciudad el 20.º Campeonato Zonal de Atletismo, con la participación de las Asociaciones de Antofagasta, Chuquibambilla, Tocopilla, Iquique, Arica, y con la asistencia de 3.000 personas que presenciaron el excelente espectáculo de esta primera jornada que se realizó en el Estadio Municipal.

Tenemos los resultados de los excelentes 50.10 metros del internacional, Edmundo Zúñiga, en martillo, y los nuevos records son los en el lanzamiento de la bala, de Arica, 3.15 metros, sobre Sergio Opezo, de Antofagasta, con 3.10 metros, en la serie de 100 metros: Luis Hernández, de Antofagasta, 11.3", en la primera; Pascual Lanchip, 11.6", en la segunda, y Guillermo Martín, de Antofagasta, en la tercera, 11.7", 10.00 metros. Luis Campuzano, de Chuquibambilla, 34.16", segundo Manuel Guerrero, Antofagasta, 34.35", retirándose al crédito de Iquique, y especialista 6.000 metros, cuando corría en 4.º lugar. En el lanzamiento del martillo se clasificó segundo Francisco Mora, de Iquique, con 42.80 metros.

SEGUNDA ETAPA.— Nelly Yugo, de Iquique, quebró otro record en la jornada de esta tarde en el torneo zonal de atletismo, al anotar 10.9 metros. Los demás resultados fueron: Salto alto, Guillermo Puebla, Arica, 1.76 metros; final 110 metros vallas, Ariel Stauden, 16.7", en la serie de 15 kilómetros, Manuel Guerrero, de Antofagasta, 43.28", lanzamiento del disco, Armin Neverman, de Arica, 39.73 metros; 400 metros vallas, finalistas por la última etapa, del domingo, Domingo Rodríguez, de Arica; Rolando, de Chuquibambilla; Muñoz, de Iquique; Rojas, de Arica; Bejerman, de Iquique. En salto largo, ganó

ASPROFLOR

CHEQUES-LETRAS

COBRAMOS

EDIFICIO WALDORF

Municipalidad de San Miguel.— Santiago

Pago Diferencia Patentes Vehículos

Se pone en conocimiento de los señores dueños de toda clase de vehículos con patente de esta comuna, que a contar de esta fecha y dentro de un plazo de 80 días, deberán cancelar en Tesorería el 40% del valor de sus patentes, conforme al Art. N.º 14, de la Ley N.º 12.084 (Reforma Tributaria).

Horas de atención: de 8 a 12 horas, en Gran Avenida N.º 3418.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

DEPTO. MEDICO Y REPOSOS

DR. JIN/EPV.

AVISO

Llácese a concurso médico, conforme al Reglamento de la Ley 10.223, para proveer el cargo de Médico Pediatra, con 3 horas de jornada diaria, grado 5.º, en el Servicio Regional Santiago.

Los antecedentes se recibirán por intermedio de la Oficina de Partes de Santiago, Bandera 72, 5.º piso, hasta el 27 de octubre del presente año, a las 12 horas. Los interesados deberán remitir sus antecedentes por carta certificada.

DR. JORGE INFANTE NOGUERA

Concurso Nacional

TRANSA LA NACION

SEGURIDAD

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTAD EN EL NOBLE COMPLEJO, OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Competicion literaria sobre la fundacion de Punta Arenas, e importancia de la vision comercial en el desarrollo de esta provincia. EXTENSION: Hasta 8 cartillas tamaño cuaderno.

RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1181, oficina 2.º y 3.º piso. Se aceptará el trabajo hasta la fecha de clausura de la recepción de trabajos.

Esta tarde, en el Estadio Nacional.

Unión Española busca el desquite frente al puntero Colo Colo

En la cancha del Estadio Nacional se encuentran una vez más este tarde los equipos de Colo Colo y Unión Española. Ambos y todos los protagonistas de un clásico de antigua data. Y de justo y bien ganado prestigio en el fútbol chileno.

En el match de la primera rueda, jugado en el mismo escenario de Sufoa, Colo Colo se impuso por un score muy expresivo: 4-1, pero conviene recordar que por entonces Unión andaba mal, a poco muy inseguro. Ahora, las cosas han cambiado. En once solo recién

vienen a perder su condición de invicto, luego de haberla mantenido con seguridad por espacio de nueve fechas. Le ganó Palestino, posiblemente, en la mejor actuación que ha cumplido este año el campeón del M. Lo que quiere decir que el equipo de Valentín Rosales mantiene intactas sus virtudes, que le han permitido elevarse hasta uno de los púlpitos de privilegio en la tabla. Ocupa en estos momentos el cuarto lugar, desplazando los salones a Rangers y Wanderers, que tienen un punto más. Talquines y portados tienen com-

promisos serenos, de manera que un tropiezo supo podría permitirle a Unión buscar a su grupo solo el segundo puesto. Naturalmente que la empresa no es fácil, ni mucho menos. Al fin y al cabo, Colo Colo es el puntero. Y es un puntero cabal, auténtico. Está al tope tras haber desarrollado una campaña notable, como que aparece como el virtual campeón. El match ofrece, así, atractivo: el año que entrará Unión por ganar al líder, que, al mismo tiempo, ha sido siempre un rival enconado.

La semana de Sufoa y Peña obligará a Enrique Hernández a introducir algunos cambios en la formación del equipo de Colo Colo. En sus lugares entrarán al campo Cremaschi y Espinoza. Unión no ofrecerá modificaciones. En consecuencia, y con el arbitraje de Pedro Prieto, los cuadros se alistarán de la siguiente manera:

COLO COLO: Escuti, Farías y Carrasco; Espinoza, Villalón y Ordoñez; Moreno, Normasch, Robledo, Cremaschi y Ramírez.
UNIÓN ESPAÑOLA: Nolasco; Beltrán y Martínez; Riquelme, Cuatrecasas y Repetti; Riquelme, Martínez, Carrasco, Valdivia y Contreras.

Un cuarto de hora de fútbol

Santiago Morning se impuso por 1-0 a Universidad de Chile, en un partido que registró muchos incidentes y juego poco leal. El vencedor justificó su victoria aportando lo único y poco de fútbol visto en noventa minutos. De la Fuente logró el único tanto en el primer tiempo. Crónica comentada por Raul Hernán Leppé



EN MEDIO de un racimo de jugadores de ambos cuadros, el arquero Pacheco salta controlando la pelota, mientras la amara de la Fuente. El piloto del Santiago Morning se mostró por momentos algo lento, pero tuvo instantes fe-

CANCHAS: Santa Laura. Público: 6.709 personas. Recaudación: \$ 871.460. Arbitro: Pedro Prieto. S. MORNING: Expósito, Wirth y Farías; Jofré, Arias y Fanti; Rodríguez, Díaz, De la Fuente, Menadier y Suro. U. DE CHILE (0): Pacheco, Núñez y Arenas; Navarro, Hurtado y Rebello; Ibarra, Díaz, Musso, Sánchez y Cazenave.

PRIMER TIEMPO. Sobre los 43' Santiago consiguió el único gol del partido. Díaz recibió la pelota en la media cancha, avanzó un trazo y con singular visión colocó el pase hacia la derecha para De la Fuente, que entró a toda marcha y de cabeza conectó un balón remate que bató a Pacheco.

SEGUNDO TIEMPO. A los 15' el referi expulsó del campo a Salvador Arenas, por tener en su persona algunas acciones inconvenientes. Su puesto pasó a ocuparlo Hurtado, bajando Musso a la mediana.

PARA el cronista resulta desagradable escribir de este partido, que Santiago le ganó ayer a Universidad de Chile. Como expresión de fútbol, el match le hace muy poco honor al campeonato. A partir de la expulsión de Arenas, quien al parecer perdió los estribos al dirigirse al juez de la brega, el juego degeneró para transformarse en una desagradable exhibición de incultura, con golpes, gritos desatados, roces peligrosos. Se jugó con encono y hasta con deslealtad. Y sin que pretendamos negar la parte de culpa que le cabe a Santiago por mediación de algunos de sus hombres, la censura más rigurosa hay que hacerla a Universidad de Chile. Primero, porque representó el primer plantel educacional del país y, luego, porque fueron los que provocaron y estimularon toda clase de excesos. A espaldas del arbitro se cometieron reiteradas infracciones descalificatorias, como el puntapié leve, o el golpe de puño al estando al rival sin pelota. Pero, también, en muchas situaciones, desgraciadamente, Pedro Prieto estaba cerca y no adoptó una determinación rigurosa. Si había expulsado a Aren-

sólo jugó y se divirtió el año que movió a huir jugar a sus compañeros. En ese lapso el quinteto delantero realizó manobras bien concebidas y de haber estado más afortunado Menadier el partido se resolviera allí mismo. El gol del piloto De la Fuente rubricó una notable jugada de Díaz. Pero poco antes se había producido otro. Al menos, desde nuestra posición vimos entrar la pelota al arco de Pacheco, impulsado de cabeza por Menadier, sacando Navarro cuando ya había cruzado la raya, fácilmente, un metro. Prieto no vio la jugada y tampoco se la señaló al juez de línea. Entre esta situación y la del gol, Leoncio Sánchez desperdició una inmejorable oportunidad para batir a Expósito. Se fue solo cuando cayó a tierra Wirth, también al arquero y con el arco vacío tiró

POR BARRIOS

CON MOTIVO de celebrar su 30.º aniversario el 3 de noviembre próximo, el club Deportivo Inés de Sufoa ha organizado un festival en procura de fondos. El programa para esta fiesta futbolística será el siguiente:

14 horas. Población Buin con Atlético Liray, en disputa de un trofeo; 15 horas. Juventud Manzanero con Inés, disputando una copa; 16 horas. Atlético Magallanes con Inés de Sufoa, trofeo; 17 horas. Juventud Melana con Matutana, una copa.

EN LA CANCHA de básquetbol del Deportivo Parroquia, se enfrentarán hoy los tres equipos del cuadro de casa y Escuela Experimental. La reunión empezará a las 9.30 horas.

EN LA CANCHA de la Liga de Obreros Municipales y de la Cárter Comuna se efectuarán hoy los siguientes partidos de fútbol: cancha Latorre, Alameda con Las Rejas; 14.30 horas, delicias con Latorre, tres equipos; 15.30 horas, Latorre con Gustavo González; cancha 1, 9.30 horas, adelante, Deportivo Perá con Hispano Chileno, por la tarde, 14.15 horas, Cuarta Zona con Estrella; cancha 2, 9.30 horas, Juventud Conchal con Claudio Gay; 14.30 horas, Innovación con Laboratorio Chileno; cancha 3, 14.30 horas, Embajador Quintana con Unión Búlgica; cancha Asociación 1, 14.30 horas, Población Velasquez con Francisco Arriola; cancha 2, 14.30 horas, Hormarbal con Población Edwards; cancha 3, 14.30 horas, Solari con Población Igualdad y Trabajo.

EL CLUB América del barrio San Pablo, cita a todos sus jugadores del primer y segundo equipos adultos, para hoy a las 10 horas, en el Estadio Lo Sáez, a fin de enfrentar al Unión Ciclista. Una caravana de automóviles saldrá desde San Pablo 2125 a las 9 horas, a fin de llevar a los socios a la cancha.



PACHECO — Turbante y supo responder, NUÑEZ — Ben y mel, sobre todo, porque a veces se sacaron y recurrió mucho al foud. ARENAS — Riquelme jugó bastante bien, con corrección, hasta que lo expulsaron. NAVARRO — Se fue muy y no le vino a cumplir recurso. Uno de los que mantuvo su ética. Y salió un gol hecho, pero hecho de verdad. MURADO — Con tendencia a buscar al hombre en los momentos de necesidad. T. muchas veces uno de los puños. REBELLO — Como Hurtado, pesó a que en algunas pasadas, incluso, a jugar. IBARRA — Recibió el balón y lo derribó. DIAZ — Sin brillar, pero estuvo activo. MUÑOZ — De mucha fibra, se le vio andar por todo el campo. También estuvo activo, pero sin llegar a extremos peligrosos como otros. SANCHEZ — Durante el primer tiempo realizó jugadas de calidad y se hizo presente con su remate peligroso. CAZENAVE — Cuando Sánchez lo molestó, tuvo una cosa positiva. Luego, desde mucho.

Hoy, en Santa Laura.

FERRO PUEDE HACER PASAR UN MAL RATO A MAGALLANES

Magallanes con 22 puntos, enfrentará esta tarde en Santa Laura a Ferro, que marcha en el último lugar de la tabla, con sólo 10 puntos. Una quiniela más que incómoda, que bien le puede acomodar en su confrontación con los albicelestes, quienes buscan en esta ocasión el desquite del 3-0 que les propinó San Luis en la 20.ª fecha.

La "Academia" pondrá hoy a los "aurinegro" el mismo cuadro que lo condujo a los puestos superiores, o sea, incluirá a los argentinos Ocasio, Barrionuevo y Focchi, quienes estuvieron ausentes en el compromiso ante los quilatanos. Una



EXPOSITO — Comandó valiente en las salidas, pero más tarde se recorrió y estuvo muy seguro y valiente. Recibió muchos golpes. WIRTH — Firme y efectivo, fue una columna. Instó siempre a sus compañeros y trató a mantener la cordura. FARIAS — Rápido y seguro, atajó mucho. JOFRE — Dominó bien su sector. En el segundo tiempo anduvo perdido. DE LA FUENTE — En la defensa estuvo muy certero, especialmente en el juego alto. Fue uno de los más golpeados. RODRIGUEZ — Veloz y penetrante en el primer tiempo. Después se ajustó por la "leña" que hubo por su sector. DIAZ — Habió, moviendo con gran sentido de fútbol y cosas de mucho talento, como la jugada del gol. Por todo lo que fue de él, DIAZ — Muy valiente y guapo, con recursos limpios. A ratos se vio falta de elasticidad, pero toda vez se muy joven. MENADIER — Desafortunado. SUAZO — Un tiro suyo se pegó en un palo cuando iba a la red. Fue peligroso.



PACHECO — Turbante y supo responder, NUÑEZ — Ben y mel, sobre todo, porque a veces se sacaron y recurrió mucho al foud. ARENAS — Riquelme jugó bastante bien, con corrección, hasta que lo expulsaron. NAVARRO — Se fue muy y no le vino a cumplir recurso. Uno de los que mantuvo su ética. Y salió un gol hecho, pero hecho de verdad. MURADO — Con tendencia a buscar al hombre en los momentos de necesidad. T. muchas veces uno de los puños. REBELLO — Como Hurtado, pesó a que en algunas pasadas, incluso, a jugar. IBARRA — Recibió el balón y lo derribó. DIAZ — Sin brillar, pero estuvo activo. MUÑOZ — De mucha fibra, se le vio andar por todo el campo. También estuvo activo, pero sin llegar a extremos peligrosos como otros. SANCHEZ — Durante el primer tiempo realizó jugadas de calidad y se hizo presente con su remate peligroso. CAZENAVE — Cuando Sánchez lo molestó, tuvo una cosa positiva. Luego, desde mucho.

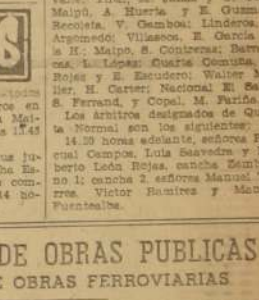
Se completa la 21.ª fecha oficial con los partidos de San Luis-Rangers, en Quilotes; Wanderers-Everton, en Valparaíso y O'Higgins-Audax, en Rancagua.

WANDERERS — EVERTON — El "chileno" portado tendrá como escenario el Estadio Playa Ancha. Con chances aparece el team de Villa del Mar, en razón de su reciente 2-0 con Colo, mientras que Wanderers ganó sin pena ni gloria a la "O", en un partido de escaso valor técnico.

O'HIGGINS-AUDAX — En partido de empate en puntos —18 para cada uno—, afrontan un compromiso oficial los conjuntos de O'Higgins y Audax, dos equipos que no se han visto desde bien en sus recientes presentaciones.



EXPOSITO — Comandó valiente en las salidas, pero más tarde se recorrió y estuvo muy seguro y valiente. Recibió muchos golpes. WIRTH — Firme y efectivo, fue una columna. Instó siempre a sus compañeros y trató a mantener la cordura. FARIAS — Rápido y seguro, atajó mucho. JOFRE — Dominó bien su sector. En el segundo tiempo anduvo perdido. DE LA FUENTE — En la defensa estuvo muy certero, especialmente en el juego alto. Fue uno de los más golpeados. RODRIGUEZ — Veloz y penetrante en el primer tiempo. Después se ajustó por la "leña" que hubo por su sector. DIAZ — Habió, moviendo con gran sentido de fútbol y cosas de mucho talento, como la jugada del gol. Por todo lo que fue de él, DIAZ — Muy valiente y guapo, con recursos limpios. A ratos se vio falta de elasticidad, pero toda vez se muy joven. MENADIER — Desafortunado. SUAZO — Un tiro suyo se pegó en un palo cuando iba a la red. Fue peligroso.



PACHECO — Turbante y supo responder, NUÑEZ — Ben y mel, sobre todo, porque a veces se sacaron y recurrió mucho al foud. ARENAS — Riquelme jugó bastante bien, con corrección, hasta que lo expulsaron. NAVARRO — Se fue muy y no le vino a cumplir recurso. Uno de los que mantuvo su ética. Y salió un gol hecho, pero hecho de verdad. MURADO — Con tendencia a buscar al hombre en los momentos de necesidad. T. muchas veces uno de los puños. REBELLO — Como Hurtado, pesó a que en algunas pasadas, incluso, a jugar. IBARRA — Recibió el balón y lo derribó. DIAZ — Sin brillar, pero estuvo activo. MUÑOZ — De mucha fibra, se le vio andar por todo el campo. También estuvo activo, pero sin llegar a extremos peligrosos como otros. SANCHEZ — Durante el primer tiempo realizó jugadas de calidad y se hizo presente con su remate peligroso. CAZENAVE — Cuando Sánchez lo molestó, tuvo una cosa positiva. Luego, desde mucho.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

VENTA DE 520 CASAS Y 230 DEPARTAMENTOS EN SANTIAGO

Llámanse a inscripción de imponentes interesados en la adquisición de las siguientes viviendas:

DEPARTAMENTOS	Comuna	Dirección	N.º Viviendas
AVENIDA VIEL	Santiago	Viel-San Ignacio	101
SAN MARTIN	Santiago	Mac Clure-Victoria	30
SERRANO-CONDOR	Santiago	San Martín-Rosas	34
ENCOMENDEROS	Las Condes	Serrano-Condor	45

CASAS	Comuna	Dirección	N.º Viviendas
MACUL	Sufoa	Punta de Rieles	300
JOSE SANTOS OSSA	Conchal	Calle Urmeneta	220

OPCION PREFERENTE: Los imponentes que tengan préstamos hipotecarios aprobados y aún no escriturados, tendrán preferencia absoluta para optar a estas adquisiciones, dentro de la selección correspondiente. REQUISITOS: 1.º— Haber residido y trabajado, por lo menos, durante los últimos tres años en el mismo departamento o en el colindante donde se encuentran edificadas estas viviendas. 2.º— Antigüedad como imponente no inferior a 5 años. 3.º— No ser deudor hipotecario de casa habitación obtenida por intermedio de esta Caja o de otra institución de previsión. 4.º— No haber adquirido otra casa habitación por intermedio de la Caja o de otra institución de previsión. Esta última limitación no se aplica a quienes se encuentren en los casos contemplados en los números 1.º al 3.º de la letra e) del artículo 5.º del Reglamento de Préstamos Hipotecarios.

FORMA DE INSCRIBIRSE: Los formularios e informaciones especiales para optar a estas adquisiciones, están a disposición de los interesados en Huérfanos N.º 1270, primer piso, Sección Préstamos Hipotecarios. PLAZO: Se recibirán estas solicitudes desde el 15 de octubre hasta el 14 de noviembre de 1956 inclusive, y deberán ser presentadas en la Oficina de Santiago.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Abastecedora de la Construcción (S. A. EN FORMACION)

OFRECE DE SU

PLANTA MECANIZADA

(Camino Escuela Agrícola, entradas por Macul a tres cuadras Punta Rieles o por Vicuña Mackenna altura Standard Electric)

RIPIO ARENA CHANCADO

A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

Gran capacidad de producción. Equipo nuevo y fuerza motriz propia. Óptima calidad y granulometría.

Carguío automático de camiones

ATENCION PERMANENTE EN LA PLANTA

Consulte precios y presupuestos

Abastecedora de la Construcción
AHUMADA 312 — OFICINA 404 — TELEFONO 61011 — SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS

COTIZACION PUBLICA

Se comunican a los interesados por el suministro de los instrumentos de bastón, Sistema de selector y aisladores "PIREX", cuya apertura de cotizaciones fue fijada para el 20 del presente, que ha sido ampliada el plazo hasta el día 30 de octubre a las 15 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de estudios de dicha Dirección.

EL DIRECTOR

EXTRANJERO URGE VENDER

Por viaje al 80% de industria litográfica e imprenta, trabajando 10 años de prestigio y clientela formada, en

\$ 6.000.000.—

CON FACILIDADES

Recibo automóvil nuevo parte de pago. Ford o Chevrolet.

Tratar M. COUSINO 199 — OF 604 — FONO 65126

¡TERMINO EL RACIONAMIENTO!

COMODIDAD, ECONOMIA Y LIMPIEZA con Artefactos eléctricos



ESTANTE-CAMA, desde \$ 12.800.

CREDITOS

M. YAIKIN | IDAR LTDA
BANDERA 570 | ALAMEDA 1169



ETAPA INICIAL DEL SUDAMERICANO EXTRA DE BOXEO

En la primera etapa del Campeonato Sudamericano Extra de Boxeo Amateur, que se realiza en Montevideo con participación de aficionados de cinco países, Chile obtuvo cuatro triunfos de seis hombres que actuaron

en la primera fecha de este torneo, celebrándose inmediatamente a la noche del puntaje parcial. En los grabados aparecen tres chilenos ganadores: de izquierda a derecha, una escena del encuentro entre el chileno Juan Díaz, de Chile, con Claudio Tonelli, de Brasil, encuentro que resultó favorable para las acciones técnicas que demostraron am-

bos adversarios; luego al centro, el mediano brasileño Hirán Campos, ya abatido por los violentos golpes de Ramón Tapia; en segunda, una escena del match entre el chileno Joaquín Cornejo que arazapado el de un derecho del brasileño Luis Suárez Silva.

ATLETISMO.—
KRAUSS Y RADMILOVIC
SOBRESALIERON AYER

En la primera etapa del Torneo de Primavera.— Los preolímpicos Eliana Bahamondes y Hernán Haddad.— El certamen finaliza hoy.

Algunos buenos registros se obtuvieron en la primera etapa del Campeonato de Primavera, organizado por la Asociación Atlética de Santiago, y que se realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional. En la participación de numerosos competidores, y cuyo puntaje se registró por el del decatlón, de acuerdo con las modalidades de este torneo interclubes.

Así en 100 metros Hugo Krauss corrió en 19", viéndose muy re-

supuesto, y aunque partió mal; Jorge Radmilovic, el promisorio rápido del Atlético Santiago anotó 31"9 para los 400 metros. Juan Ruiz pasó 1.58 metros en salto alto y entre las damas la joven y bien dotada atleta de la Universidad Católica corrió los 200 metros en 24".

LOS MEJORES.— Fueron de las marcas más altas las 13.00 metros de Leonardo Klatteler en bola, respectivamente también, con los que superó al siempre vigoroso Hernán Figueroa que lanzó 12.66 metros.

En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

Jania Stenisevich, Hernán Figueroa y Jris Laipenick, anotaron 56.34, 53.29 y 51.62 metros con la jabalina, que dicen del eficiente estado en que siempre se mantiene al primero a pesar de su larga campaña en el atletismo, de lo que está luchando otra vez al segundo, acercándose a sus me-

jos. En 400 metros, primera serie Jorge Vivas corrió en 32"1, y Raúl Cornejo buscando su mejor estado, en 32"3, mientras que Reginaldo Lara fue notablemente superior en la serie siguiente, con 34"2 para la distancia. Vladimir Leighton, otro de los valores que volvió a competir, salió 33.31 metros en larguero. Manuel Salvo, Leonel Maldonado fueron los ganadores de la primera serie de los 1.500 metros, con regulares 4'09"2 y 4'09"3, respectivamente, en la otra serie el chileno, se impuso Oscar Pallán, con 4'24", y en los 3.000 metros con obstáculos Hernán Cortés, que los corrió por primera vez lo hizo en satisfactorios 10'08"6 sobre los 10'11"2 de Samuel Guerra, de la Universidad de Chile.

EN PRIMERA CATEGORIA DEL CONCURSO
HIPICO, VENCIO EL MAYOR M. AVILES

Hoy finaliza el Concurso Hípico de la Quinta Normal

La penúltima etapa del Concurso Hípico que se efectúa en la cancha de salitos de la Quinta Normal, se cumplió ayer ante una concurrencia numerosa que siguió con vivo interés el desarrollo de las distintas pruebas.

La prueba de primera categoría fue ganada por el mayor de Cerabino Michimelongo Aviles, en Doña Pepe, rematando segundo el capitán César Mendoza, de Carabineros, en Pueliche. En la prueba de tercera categoría, ganó el capitán de Carabineros, César Mendoza, en Ciudadador, 2.0. Teniente Hernán Zaguillo, en Alacrán; 3.0. capitán Rodolfo Neira, en Cabaña. En segunda categoría, remató 1.0. Américo Simónetti, en Norino, de Santiago Papenbass; 2.0. capitán Gastón Zúñiga, en Fortacha, y 3.0. teniente Luis Labbé, en Peumo. En cuarta categoría: 1.0. teniente Hugo Valenzuela, en Tormes; 2.0. teniente Luis Labbé, en Bohemio.

La prueba de amar fue ganada por Gonzalo Larrain, del Club San Cristóbal, montando Yarevi; 2.0. mayor Michimelongo Aviles, en Doña Pepe, y 3.0. teniente Hernán Zaguillo, en Alacrán.

La competencia continuó hoy con pruebas de equipos y champion.

GUSTAVO AGUIRRE
RELATARA MATCH
COLO COLO-UNION

La jornada del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división llegará hoy a todo el país a través del Noticiero Deportivo Duncan Fox que transmite Radio Corporación. Un equipo especializado de relatores y comentaristas, bajo la dirección de Gustavo Aguirre, dará a conocer todos los detalles de los encuentros programados.

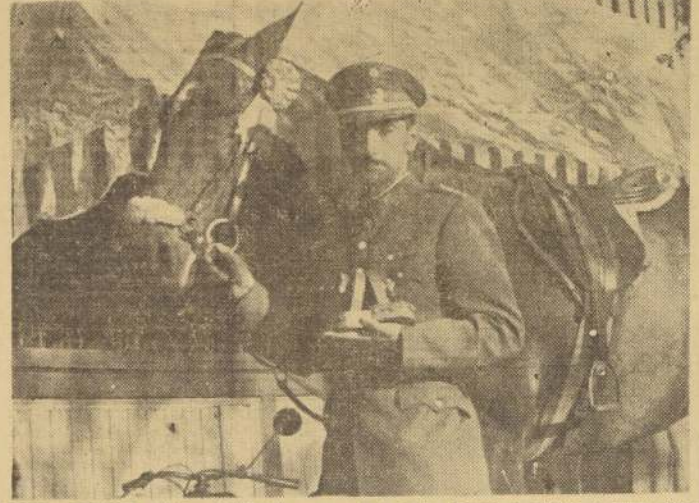
Desde el Estadio Nacional, Gustavo Aguirre llevará la emoción del clásico de Colo Colo y Unión Española, con comentarios y entrevistas a las figuras del cotejo de Sergio Bredfeld y Raúl Hernández Leppe, Nicanor Molinare informará y comentará, desde Santa Laura, el lance de Magallanes y Ferrobarridos. Además, se proporcionará información al instante de los otros restantes. Carlos González estará a cargo del match Wanderers-Everton, en Valparaíso. Patricio Caneja informará el encuentro de Rancagua entre O'Higgins y Audax Italiano, y Máximo Clavería hará lo propio con la braga entre San Luis y Rangers, en Quillota. Como es habitual, Emigdio Álvarez, Carlos Taufik y Hernán Silva darán a conocer una amplia información del deporte en todo el país y el extranjero, con notas especiales del Torneo de Ascenso.

señorita Frida Conn, al piano, y Fernando Anadit (violin); gimnasia masculina, por alumnos del Instituto, dirigidos por los señores Manuel Valenzuela y Milto Corfi; danzas folclóricas, "España cañí", profesora Antonia Recalde; "Rebeldes" y "Cueca", por alumnos del Instituto bajo la dirección de la profesora señora. Elicio González, a cargo del delegado norteamericano, señor Lester Frazer, en representación de los delegados extranjeros.

Se hicieron también, en este acto, presentaciones de ejercicios preparatorios para masoquistas, dirigidos por el profesor Waldo Estreza, y el profesor argentino Dillo, hizo una exhibición de gimnasia con pelotas con un grupo de alumnas del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

MANIFESTACIONES.— La Compañía Chilena de Electricidad efectuó en la Florida, un almuerzo a un grupo de delegados extranjeros y chilenos. Asistieron entre otros los delegados de Estados Unidos, Argentina, Perú, Panamá y varios delegados chilenos.

En la noche, en el Hotel Criterio se llevó a efecto el banquete oficial, al cual asistieron todos los

GANO PREMIO "LA NACION". —
El capitán de Ejército, Gastón Zúñiga, que al clasificarse segundo en la prueba de caballos de segunda categoría en el Concurso Hípico

de la Quinta Normal, se adjudicó el premio donado por la Empresa LA NACION. El capitán Zúñiga aparece exhibiendo el premio tomado de su cabalgadura "Fortacha".

Raúl de la Jara ganó prueba de natación en Torneo de Pentatlón

En la clasificación general, ocupan los primeros lugares, los capitanes, Nilo Floody, Gerardo Cortés; el civil Sergio Carmona y el capitán Héctor Carmona.— Hoy a las 10.30 horas se cumplirá la última prueba de esta competencia: el cross country en los terrenos del club de Golf Los Leones.

Raúl de la Jara, pentatleta civil del Club Deportivo Universidad Católica ganó ayer la prueba de natación del Campeonato Nacional de Pentatlón que organiza la dirigente máxima de este deporte, la Piscina Escolar, donde se cumplió esta prueba, que es la cuarta del torneo, se congregó una concurrencia numerosa como pocas veces vista en esta clase de competencias.

Participaron los 25 pentatletas inscritos y que han intervenido en equitación, esgrima, tiro con pistola y natación, faltando solamente la prueba del cross country que se cumplirá hoy a las 10.30 horas en los terrenos del Club de Golf Los Leones.

El joven Raúl de la Jara señaló 4.25.31" para los 300 metros; 2.0. remató Sergio Huerta, de la misma institución, con 4.27.31"; 3.0. Remo Seguel, Carabineros, con 4.35.8"; 4.0. capitán Gerardo Cortés, Ejército, con 4.44.27"; 5.0. Luis Haid, Carabineros, con 4.44.8"; 6.0. Sergio Carmona, U., con 4.51.1"; 7.0. capitán Nilo Floody, Ejército, con 5.01.7"; 8.0. Enrique Campuñán, Carabineros, con 5.06.7"; 9.0. capitán Héctor Carmona, Ejército, con 5.11.10"; 10.0. Luis Carmona, U., con 5.11.51".

Con estos resultados, la clasificación individual de los participantes, señalando a los mejores clasificados, son: 1.0. capitán Nilo Floody, Ejército, con 2.964 puntos; 2.0. capitán Gerardo Cortés, Ejército, con 2.978; 3.0. Sergio Carmona, U., con 2.821; 4.0. capitán Héctor Carmona, Ejército, con 2.823; 5.0. teniente Elicio Mendoza, Carabineros, con 2.815; 6.0. Luis Carmona, U., con 2.843; 7.0. Raúl de la Jara, U., con 2.827; 8.0. Jaime Vigorena, Ejército, con 2.884; 9.0. teniente Ernesto González, Carabineros, con 1.840; 10.0. Germán López, Escuela Militar, con 1.711.

La prueba que se cumplirá hoy por la mañana, del cross country, en los terrenos del Club de Golf Los Leones, sobre una distancia de cuatro mil metros, servirá para clasificar a los tres mejores pentatletas de esta competencia que se inició el martes último en Apokindo. Los mejores clasificados individualmente en esta quinta prueba, serán indudablemente los que asegurarán sus posiciones en la clasificación general que se determina hoy.



RAUL DE LA JARA. —Joven pentatleta del Club Universidad Católica que ayer ganó la prueba de natación en el Campeonato Nacional de Pentatlón señalando 4'25" 31"

para los 300 grs.

La clasificación por equipos hasta el momento, es la siguiente: 1.0. equipo "A" del Ejército, formado por los capitanes Nilo Floody, Gerardo Cortés y Héctor Carmona, que totalizaron 8.746 puntos; 2.0. equipo de la Universidad de Chile, formado por Luis Carmona, Sergio Car-

mona y Walton Ojeda, con 7.995 puntos; 3.0. equipo de Carabineros, formado por los tenientes Ernesto Seguel, Elicio Mendoza y Remo Seguel, con 3.888; 4.0. equipo de Universidad Católica, con Raúl de la Jara, Guillermo Torreón y Sergio Guerra, con 4.369 puntos.

También tuvieron lucha actuación en velocidad pura, Hernán Masenés y Andrés Murga, que se les dio hoy, junto con el shore car, Agustín Macallari, de la Corporación Agustín Macallari. El cuarto finalista en velocidad pura de lo que determina el fallo fotográfico en la llegada, entre Alfredo Iribarren, de Rancagua, y Enrique Padro, de UdeC del Mar.

Dadas las condiciones pesadas de la pista y su corto circuito: 230 metros y el poco conocimiento que de ella tenía el equipo matorpoli, de este se estima como sobresaliente el tiempo empleado en prueba de velocidad pura por el cuarto santiaguino team que rubricó su notable performance, dando el cuarto por el equipo de Rancagua, que remató segundo.

Los resultados generales de la jornada de ayer fueron los siguientes:

EQUIPOS PARTICIPANTES. —Las cinco delegaciones que participaron en el Campeonato Sudamericano Extra de Boxeo Amateur, que se realiza en Montevideo con participación de aficionados de cinco países, Chile obtuvo cuatro triunfos de seis hombres que actuaron

americano Extra de "Túrista", como le llaman en Uruguay, aparecen sobre el ring del Estadio Peñarol de Montevideo, la noche de la inauguración del torneo. En primer término, arriba, la delegación de Uruguay; luego la de Chile que se halla incompleta la noche del martes 8; en seguida, la representación de Brasil; luego la de Perú y por último, la de Argentina.

ACTO DE CLAUSURA DEL SEMINARIO
DE EDUCACION FISICA SE HARA HOY

Interesantes resultados las últimas presentaciones prácticas del programa del Primer Seminario Interamericano de Educación Física, realizadas en la mañana de ayer en el gimnasio del Liceo "Manuel de Salas".

Especialmente, llamó la atención la de "gimnasia femenina" presentada por la profesora señora María Garrido, con alumnas de los Sagrados Corazones, presentación que fue realizada en forma brillante por las veinte ejecutantes, que demostraron una notable preparación. Fueron unánimes los aplausos que mereció este esfuerzo de las gimnastas y de la profesora señora Garrido.

Se hicieron también, en este acto, presentaciones de ejercicios preparatorios para masoquistas, dirigidos por el profesor Waldo Estreza, y el profesor argentino Dillo, hizo una exhibición de gimnasia con pelotas con un grupo de alumnas del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile.

MANIFESTACIONES.— La Compañía Chilena de Electricidad efectuó en la Florida, un almuerzo a un grupo de delegados extranjeros y chilenos. Asistieron entre otros los delegados de Estados Unidos, Argentina, Perú, Panamá y varios delegados chilenos.

En la noche, en el Hotel Criterio se llevó a efecto el banquete oficial, al cual asistieron todos los

Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile CITACION

Citase a Asamblea Extraordinaria para el próximo lunes 15 a las 20.30 horas.

Tema: Estudio de los Reglamentos.

Lugar: Agustinas 1200.

Presidencia: D. Díaz.

CALCETINES

100 — 120 — 150 — 160 — 180 — 200

Venta mínima: una docena. Fabrica: BELLAVISTA N.º 0503 Hay, además, calcetines deportivos para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetitas.

NOTA: Transvías 9.0 dejan a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María SE ATIENDE SABADO HASTA LA 1. TELEFONO 391478

NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503

Rompamos FUEGO

SOMOS LOS PRIMEROS BICICLETAS armadas con los mejores materiales importados \$ 46.775.—

Consulte su crédito Al servicio del ciclista SERVI-CICLES

INDEPENDENCIA 1943

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, a continuación, la nómina de los más importantes:

SAN JOSE TOCORNAL-EL PESON — Con tres equipos adultos empezando a las 14 horas, en Las Víncas.

CONSORCIO OCHAGAVIA-CON-FELIA — En la cancha de aquí con tres equipos adultos empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Ochagavía formará con: Florio Flores; Manuel Salazar y Eusebio Palomo; Benito Merino, Juan Valdear (capitán) y Armando Lillo; Eduardo Burgos, Francisco Merino, Tulio Rodríguez, René Flores y Mario Muñoz.

GILBERTO GUARDIA "A" — PEDRO AGUIRRE CERDA — Con tres equipos empezando a las 14 horas, en la cancha Pedro Donoso 1025.

El primer elenco del Guardia anotará con: Catalán; Paredes y Rojas; Aguirre, Gallardo y Villarroel; Zabala, Gómez, Abasco, Rosas y Baeza.

JUVENTUD EL GOLF-LOS DOMINICOS — En la cancha 3 del Estadio San Ignacio comandando a las 14 horas, con tres elencos. El cuadro de honor del Golf formará así: Fuentes; Pozo y López; Hernández, Gallardo e Ibañez; Padilla, Illanes, Ibañez, Osorio y Rojas.

LACUNZA-JUVENTUD DEL VALLE — Con tres equipos infantiles y adultos en las canchas del Parque Coquimbo.

OLIMPIO GARCIA-CHILE ARGENTINA — En la cancha 20 de Enero, ubicada en Salsolana con Ochagavía, paradero 9 de la Gran Avenida, con tres cuadros adultos. El cuadro de honor del Olimpio GARCIA, formará con: María; Salazar y José Galaz; F. Fuentes, B. M. Barra y R. Barra; Liberto, Merino, Rivera, Mesa y Palma (capitán).

TEJENTE GODOY-IPIRANGA — En la cancha, San Luis Juniors con tres equipos adultos comenzando a las 14 horas.

ELEUTERIO RAMIREZ-JORGE Y — En el Estadio Providencia con 3 elencos empezando a las 13.30 horas. El cuadro de honor de este equipo formará con: Reyes; Corvalán y Arriagada; Cauco, Rojas y Díaz; Espinoza, Peralta, Salinas, Fuenzalida y Allaga.

CICLISMO.—
BRILLANTE TRIUNFO DEL EQUIPO DE SANTIAGO, EN PERSECUCION

VALPARAISO, 13. — (Por teléfono de Teodoro González Moraga, Enviado Especial de Santiago, correspondiente olímpico de Santiago, integrado por Moraga, Villalobos, Ramírez y Vallejos, destacó notablemente, con su brillante triunfo sobre Rancagua, con el tiempo de 13.12 para los 4.000 metros, en la segunda jornada del Campeonato Nacional de Ciclismo, cumplido ayer en el velódromo de Playa Ancha, en Valparaíso.

También tuvieron lucha actuación en velocidad pura, Hernán Masenés y Andrés Murga, que se les dio hoy, junto con el shore car, Agustín Macallari, de la Corporación Agustín Macallari. El cuarto finalista en velocidad pura de lo que determina el fallo fotográfico en la llegada, entre Alfredo Iribarren, de Rancagua, y Enrique Padro, de UdeC del Mar.

Dadas las condiciones pesadas de la pista y su corto circuito: 230 metros y el poco conocimiento que de ella tenía el equipo matorpoli, de este se estima como sobresaliente el tiempo empleado en prueba de velocidad pura por el cuarto santiaguino team que rubricó su notable performance, dando el cuarto por el equipo de Rancagua, que remató segundo.

Los resultados generales de la jornada de ayer fueron los siguientes:

PERSECUCION OLIMPICA.— 1.0. Santiago (Moraga, Villalobos, Ramírez y Vallejos), tiempo: 5.12.0; 2.0. Rancagua, con 5.34.2; 3.0. Valparaíso, con 5.33.1; 4.0. Copiapó, con 5.46.1; 5.0. Talca y 6.0. Valparaíso.

HOY.— La etapa final de hoy consistió en la realización de las pruebas de persecución: 1.000 metros (persecución); 50 kilómetros en pista; y prueba cámara Valparaíso-Curaçav-Valparaíso. En este día de las pruebas, Santiago obtuvo el primer puesto, con el tiempo de 5.12.0, seguido por Rancagua, con 5.34.2, Valparaíso, con 5.33.1, Copiapó, con 5.46.1, Talca y 6.0. Valparaíso.

HOY.— La etapa final de hoy consistió en la realización de las pruebas de persecución: 1.000 metros (persecución); 50 kilómetros en pista; y prueba cámara Valparaíso-Curaçav-Valparaíso. En este día de las pruebas, Santiago obtuvo el primer puesto, con el tiempo de 5.12.0, seguido por Rancagua, con 5.34.2, Valparaíso, con 5.33.1, Copiapó, con 5.46.1, Talca y 6.0. Valparaíso.

LA NACION - DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1958

IF, TORMENTOSO Y PRECIOSO, ASES EL HANDICAP DE 1.800 METROS DEL CLUB

Con 82 kilos y por el tercer puesto que alcanzó hace poco, reapareciendo de Tinta China y Extraordinario, preferimos a If para el primer lugar. En las otras carreras planas de la reunión de esta tarde somos partidarios de Chirchilla, Fratello, Ali, Nurbur, Cherbargo, Pilote, Herolico y The Dreamer. Don Chipo, con 87 kilos, será favorito en el Steeplechase de 4.000 metros.

Más interesante que las del viernes, debido a que hay mayor calidad entre los competidores, se dividen en general las pruebas ordinarias de la reunión de esta tarde en el Club Hípico de la primera de las cuales se jugará esta vez a la P. M. **CHIRCHILLA DEBE VALER MÁS QUE LOS OTROS.** Se dará comienzo al programa con una condicional para caballos que no hayan obtenido más de una victoria, y en ella nos resulta la mejor carta Chirchilla, que ha figurado en más de una ocasión con mejores. Lisonjero, que se halla como en sus mejores tiempos, no ocurre así por desgracia, no debería perder en este lote, aparece como el enemigo preciso de la defensa del stud "Pelegrino".

FRATELLO EN BUSCA DE PRIMER TRIUNFO. En la segunda de la reunión, la pista el primer lote de potrillos, perderá donará esta vez a la P. M. de esta tarde, que no corre desde abril, debido a que estuvo enfermo, y se reaparece en excelentes condiciones de preparación.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

	1a. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA
LA NACION	Chirchilla	Fratello	Ali	Nurbur	Cherbargo	Pilote	Don Chipo	Filote	Nurbur	The Dreamer
CLARIN	Chirchilla	Fratello	Ali	Nurbur	Cherbargo	Pilote	Don Chipo	Filote	Nurbur	The Dreamer
ULTIMAS NOTICIAS	Lisonjero	Los Guechos	Quilantel	Peloblemente	Servio Tulio	Geyer	Excelsior	Filote	Nurbur	The Dreamer
LA SEGUNDA	Lisonjero	Los Guechos	Quilantel	Peloblemente	Servio Tulio	Geyer	Excelsior	Filote	Nurbur	The Dreamer
EL DIABLO	Filote	Los Guechos	Quilantel	Peloblemente	Servio Tulio	Geyer	Excelsior	Filote	Nurbur	The Dreamer

paración. El hijo de Choker, que se midió en los comienzos de su campaña con elementos muy superiores, sin hacer el ridículo ni mucho menos, tiene el deber de valer más que los otros. Entre los restantes son los que han estado desempeñándose mejor últimamente.

ALI OTRO PRODUCTO QUE REAPARECE. Viene después una prueba para elementos de tres años ganadores hasta de dos triunfos, en la cual el favorito va a ser Ali, un hijo de Star Shaloo, que ha corrido solo una vez el 26 de febrero en la Vía del Mar, cuando obtuvo su primera victoria por cuatro cuerpos, mostrándose como una verdadera promesa de la generación. Después no ha podido ser presentado en público, debido a diversos tropiezos, pero se asegura que reiniciará con éxito su campaña. Por lo menos, debe poseer la calidad suficiente para derrotar a sus cinco enemigos, de los cuales es Quilantel, elemento bueno y fuerte, que fue alcanzado cerca de la meta hace pocos días por el corredor Paladín, el más peligroso.

NURBUR ES LA LINEA EN LA CUARTA. Acusó notorias

progresos Nurbur en su última performance, en que llegó segundo de Contar Admirante y de la impresión de que le llegó su turno, en la otra carrera de perdedores. Es tan ordinario el grupo, que con solo repetir la actuación indicada el hijo de Nurbur-Din correspondiente a la confianza que seguramente depositará en el gran parte del público.

Portafino, que debutó el domingo pasado clasificándose segundo a uno y un cuarto de cuerpo de Corregidor, es su rival preciso. La tercera opción es el favorito, el hijo de Star Shaloo, quinto en la de Corregidor, a escasa distancia del segundo Portafino.

CHERBURGO EN UN COMPLICADO DIFICIL. Muy raro se divide el lote que tomará parte en la quinta serie de 1.300 metros y entre sus favoritos casi seguros contendores hay cuatro o cinco, en los cuales se ven posibilidades de éxito. Entre estos tenemos a Cherbargo, que acaba de llegar quinto de Kandanga en el Handicap de 1.300 metros, y a Nurbur, que posee mayor calidad que muchos de sus adversarios; Teoría, flamante vencedora de Roca Mora, que ganó anteayer y Pastoreo, que ganó en la de Pastoreo, discretamente en los pares y un peligro vivo también en este grupo. Señalamos a los tres, en el mismo orden, por los puestos que ocupan.

IF DEBE HACERLO AHORA MEJOR. En el bonito handicap de 1.800 metros que es la sexta carrera, nuestro favorito es If, que reapareció después de un largo descanso el domingo pasado, clasificándose gran tercero de Tinta China. Extraordinario, encima de ellos, en una distancia 300 metros más corta, que no puede convenirle tanto como la actual. Son capaces de hacerle pelear por la victoria a Nurbur, Cherbargo, que ganó lucidamente en su última a Abalorio, y Premiere, cuya defección en la misma carrera no representa indudablemente su verdadera capacidad.

DON CHIPO ES TODO UN CRACK DE SALTO. Inmediatamente después de la sexta carrera se correrá el Steeplechase de 4.000 metros, donde con toda justicia cargará el peso más alto, nada menos que 87 kilos. Don Chipo, que con 80 años de batir de Bromar y volviendo a recomendarlo para ganar en la penúltima carrera, donde llevó 54 kilos y enfrentará a elementos que valen haría poco en general.

Si falla una vez más, el vencedor podría ser Nurbur, que no corre desde el 24 de julio, día en que rodó en el Club Hípico y que es un elemento de serie superior, y Clodiana, que a 50 kilos nos resulta peligrósimos en este lote.

THE DREAMER EN CORRAL CON CONZABER. Es un buen potrillo de tres años, The Dreamer y en tercera serie con 82 kilos, puede abrir la letanía de preferencias al triunfo. Nos referimos a la prueba de clausura, sobre 1.300, que tiene también otros candidatos con muchas probabilidades. Por ejemplo Nurbur, ganador del "Cotejo de Potrillo" del año pasado que reaparece en excelente estado, y Tenhué, defensor del "Gabriela", que se halla en grandes condiciones y que puede perfectamente imponerse en esta prueba o en una próxima.

Algunos de los pabellones, y en el primer plano, un grupo de yeguas de crías de gran línea, cuya incorporación al alveo nacional representa un gran acierto.

Algunos de los pabellones, y en el primer plano, un grupo de yeguas de crías de gran línea, cuya incorporación al alveo nacional representa un gran acierto.



EL VELOZ PIROTE, que defenderá nuestro pronóstico en la Carrera Especial de esta tarde, en el Steeplechase de 4.000 metros, cuando huya su en el Club Hípico, la Carrera Especial "Carlos y Juvenil Aguilar", montado por Segundo Allende. Hoy lo conducirá Alfonso Poblete.

PRONOSTICOS DE "LA NACION" PARA EL VALPARAISO SPORTING CLUB

- 1a. CARRERA: Adulter, Alejandro Magno y Jaivón.
- 2a. CARRERA: Aguardador, Boyero y Cham Boy.
- 3a. CARRERA: Entente, Andorra y Titer.
- 4a. CARRERA: Saluarte, Bien Arriba y Juvenil.
- 5a. CARRERA: Zamarrón, Cornejo y Clermont Ferrand.
- 6a. CARRERA: Tormosito, Limelight y Macollado.
- 7a. CARRERA: Sorteo, Meyer y Nopal.
- 8a. CARRERA: Hualicha, Refugio y El Zorroito.
- 9a. CARRERA: Cirilo, Gloria y Acarreador.
- 10a. CARRERA: Monsanto, Din Don y Loustau.

Valparaiso Sporting Club DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1958

PRIMERA CARRERA - Premio "Odisea" - 1.400 metros - A las 13 horas - 1a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 80.000 al primero - Jinetes aprendices.

V. Cepeda	1. Belfast	57.1	M. Rojas	A. Concha
S. Ariz	2. Caballero	57.2	O. Hermosilla	Joel
E. Espino	3. Espino	57.3	J. Cornejo	A. Marchese
A. Marchese	4. Magno	57.4	E. Molina	S. Salinas
J. Romero	5. Adulter	57.5	E. Molina	D. Araya
D. Araya	6. Jaivón	57.6	J. Puyol	L. Valle
G. Valle	7. Dama de Oro	57.7	J. Puyol	R. Aybar
O. Castillo	8. Jack	57.8	M. Vignolo	J. Arenas
J. Arenas	9. Arcangel	57.9	J. Rodríguez	Moscos
M. Moscos	10. Waraka	58.0	R. Quirós	Marianita
M. Maino	11. Orquídea	58.1	R. Quirós	

SEGUNDA CARRERA - Premio "Odina" - 1.300 metros - A las 13:15 horas - Para caballos de 2 años que no hayan ganado - Premio: \$ 100.000 al primero.

D. Sandoval	1. Kaelin	56.10	A. Naranjo	Don Dani
A. Pérez	2. Sorpreto	56.11	S. M. M. M.	Cham Boy
M. Maino	3. Cham Boy	56.12	S. M. M. M.	Tito
M. Guerrero	4. Aguardador	56.13	S. M. M. M.	Luis Lavi
L. Gavi	5. Cuchas	56.14	S. M. M. M.	Yungay
O. Sarmiento	6. Bouffonne	56.15	S. M. M. M.	M. Luisa
G. Pérez	7. Bouffonne	56.16	S. M. M. M.	J. Moreno
R. Saavedra	8. Bouffonne	56.17	S. M. M. M.	J. Moreno
A. Martínez	9. Bouffonne	56.18	S. M. M. M.	J. Moreno
D. Araya	10. Bouffonne	56.19	S. M. M. M.	J. Moreno

TERCERA CARRERA - Premio "Odina" - 1.300 metros - A las 14:05 horas - Para caballos de 3 años que no hayan ganado - Premio: \$ 100.000 al primero.

A. Pérez	1. Gupako	54.8	J. Puyol	A. Pérez
G. Toro	2. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
G. Toro	3. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
D. Sandoval	4. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
A. Martínez	5. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
R. Bernal	6. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
G. Poma	7. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
U. Bravo	8. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
U. Bravo	9. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro
U. Bravo	10. Candy	54.9	E. Molina	O. Toro

CUARTA CARRERA - Premio "Oroco" - 1.400 metros - A las 14:45 horas - 4a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

N. Ramírez	1. Bien Arriba	57.4	E. Molina	Los Quiros
G. Alvar	2. Belladama	57.5	E. Molina	Changuehue
D. Araya	3. Belladama	57.6	E. Molina	Changuehue
D. Sandoval	4. Belladama	57.7	E. Molina	Changuehue
A. Martínez	5. Belladama	57.8	E. Molina	Changuehue
R. Bernal	6. Belladama	57.9	E. Molina	Changuehue
G. Poma	7. Belladama	58.0	E. Molina	Changuehue
U. Bravo	8. Belladama	58.1	E. Molina	Changuehue
U. Bravo	9. Belladama	58.2	E. Molina	Changuehue
U. Bravo	10. Belladama	58.3	E. Molina	Changuehue

QUINTA CARRERA - Premio "Oasis" - 1.400 metros - A las 15:35 horas - 5a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

L. Rodríguez	1. Liriquín	57.11	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	2. Liriquín	57.12	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	3. Liriquín	57.13	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	4. Liriquín	57.14	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	5. Liriquín	57.15	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	6. Liriquín	57.16	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	7. Liriquín	57.17	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	8. Liriquín	57.18	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	9. Liriquín	57.19	L. Romero	Monterrey
L. Rodríguez	10. Liriquín	57.20	L. Romero	Monterrey

SEXTA CARRERA - Premio "Turbulencia" - 1.800 metros - A las 15:55 horas - 6a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

R. Allen	1. Tormosito	58.5	O. Olvera	A. Castro
J. Argonzon	2. Premiere	58.6	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	3. Premiere	58.7	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	4. Premiere	58.8	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	5. Premiere	58.9	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	6. Premiere	59.0	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	7. Premiere	59.1	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	8. Premiere	59.2	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	9. Premiere	59.3	P. Ulla	J. Argonzon
J. Argonzon	10. Premiere	59.4	P. Ulla	J. Argonzon

SEPTIMA CARRERA - Premio "Congreso Nacional de Farmacología" - 1.400 metros - A las 16:25 horas - 7a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

G. Poma	1. Obsequio	61.5	A. Venegas	Finovi
L. Levin	2. Camilla	61.6	G. Saavedra	Alpino
N. Ramírez	3. Camilla	61.7	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	4. Camilla	61.8	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	5. Camilla	61.9	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	6. Camilla	62.0	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	7. Camilla	62.1	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	8. Camilla	62.2	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	9. Camilla	62.3	G. Saavedra	Alpino
G. Sarmiento	10. Camilla	62.4	G. Saavedra	Alpino

OCTAVA CARRERA - Premio "Oasis" - 1.700 metros - A las 17:15 horas - 8a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

I. Duque	1. San Benito	62.9	H. Navarro	U. Duque
R. Saavedra	2. El Zorroito	63.0	O. Saavedra	R. Saavedra
G. Poma	3. Camilla	63.1	A. Venegas	G. Poma
A. Martínez	4. Camilla	63.2	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	5. Camilla	63.3	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	6. Camilla	63.4	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	7. Camilla	63.5	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	8. Camilla	63.6	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	9. Camilla	63.7	A. Venegas	G. Poma
L. Valle	10. Camilla	63.8	A. Venegas	G. Poma

NOVENA CARRERA - Premio "Oasis" - 1.400 metros - A las 17:55 horas - 9a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

C. Muñoz	1. Acarreador	58.5	O. Saavedra	San Carlos
U. Bravo	2. Alexander	58.6	G. M. M.	O. Saavedra
R. Bernal	3. Alexander	58.7	G. M. M.	O. Saavedra
G. Sarmiento	4. Alexander	58.8	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	5. Alexander	58.9	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	6. Alexander	59.0	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	7. Alexander	59.1	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	8. Alexander	59.2	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	9. Alexander	59.3	G. M. M.	O. Saavedra
L. Levin	10. Alexander	59.4	G. M. M.	O. Saavedra

DECIMA CARRERA - Premio "Oroco" - 1.400 metros - A las 18:35 horas - 10a. serie - Para todo caballo - Handicap - Premio: \$ 100.000 al primero.

G. Poma	1. Hualicha	53.5	R. Arredondo	Tequil
J. Argonzon	2. Hualicha	53.6	G. Nubes	A. Argonzon
L. Valle	3. Hualicha	53.7	O. Saavedra	G. Nubes
L. Valle	4. Hualicha	53.8	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	5. Hualicha	53.9	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	6. Hualicha	54.0	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	7. Hualicha	54.1	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	8. Hualicha	54.2	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	9. Hualicha	54.3	A. Venegas	L. Valle
L. Valle	10. Hualicha	54.4	A. Venegas	L. Valle

PRONOSTICOS DE "LA NACION" PARA EL VALPARAISO SPORTING CLUB

1a. CARRERA: Adulter, Alejandro Magno y Jaivón.
2a. CARRERA: Aguardador, Boyero y Cham Boy.
3a. CARRERA: Entente, Andorra y Titer.
4a. CARRERA: Saluarte, Bien Arriba y Juvenil.
5a. CARRERA: Zamarrón, Cornejo y Clermont Ferrand.
6a. CARRERA: Tormosito, Limelight y Macollado.
7a. CARRERA: Sorteo, Meyer y Nopal.
8a. CARRERA: Hualicha, Refugio y El Zorroito.
9a. CARRERA: Cirilo, Gloria y Acarreador.
10a. CARRERA: Monsanto, Din Don y Loustau.

Valparaiso Sporting Club DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1958

Hijas de Migoli, Colombo, Bois Roussel, Claro y Advocate, hay en el "Tarapacá"

Trasladado interés ha despertado el anuncio de que el próximo sábado 20, se presentará la segunda producción del Haras "Tarapacá", de don Alberto Solari Magnasco, en la localidad de Calera de Tango.

En 1953 inició sus actividades este establecimiento, y en un lapso breve se ha colocado entre los de primera fila. Su ubicación privilegiada en terrenos excepcionalmente fértiles, la buena distribución de sus instalaciones, modernas y de sentido muy práctico, ha contribuido a este grado de progreso alcanzado, como decimos, en un plazo muy corto.

PLANTEL DE YEGUAS MADRES DE EXTRAORDINARIO LINAJE. Llama poderosamente la atención el sobresaliente plantel de yeguas madres que se ha logrado reunir en el Haras "Tarapacá", que es una selección de valor inculcable. Hay tres hijas de Bois

Roussel; dos hijas del gran Colombo, y una hija de Migoli, la única que hay en Chile de este extraordinario padrillo francés, que representa una verdadera joya para nuestro alveo.

Entre las yeguas de cría hay que destacar también un lote de reproductoras argentinas, entre las que se cuentan hijas del gran Claro, todas ganadoras; una hija de Advocate, una hija de Rolando, ganadora clásica, y una hija de Umballa, que es media hermana de El Chama, el brillante caballo venezolano.

CRIANZA ESMERADA. La dedicación de su propietario, don Alberto Solari, asesorado por el veterinario Dr. Mario Felini, está dando buenos resultados, y los productos que enviará este año el Haras "Tarapacá", traerán el sello de una crianza de grandes relieves.

La ruenda ordinaria estará combinada con las ocho primeras carreras. Por cada ganador se computarán tres puntos, y por cada segundo lugar, un punto. En caso de que no corra el caballo señalado en las boletas, la apuesta será defendida por aquel ejemplar que resulte favorito en las pisarras.

Al público se le ruega hacer temprano sus apuestas y para facilitar las apuestas se recomendará pedir la boleta múltiple a aquellas personas que hacen más de treinta combinaciones.

Modas LIBERTY
Ofrece: Abrigos, vestidos, trajes, sastre, etc. Ahora rendiendo generos a precios de fábrica, con facilidades.

VENTURINA, potranca alazana, por Dust Devil y Viperina, es una de las piezas que más se destaca en el lote que presentará el próximo martes el Haras "El Laja".

Productos de gran desarrollo muscular presentará el martes el Haras "El Laja"

Para el próximo martes está anunciado el remate del elenco que trae este año el prestigioso Haras "El Laja", de don Víctor Matechil Fernández, ubicado en Los Angeles, llamado con mucha justicia el Kentucky chileno.

GENERACION DE DUST DEVIL. Dust Devil es hijo de Stardust y, por tanto, nieto del gran Hyperion, y será ésta la tercera generación del semental irlandés. Dust Devil nació en 1946, y es un padrillo que está en el mejor período de sus actividades.

La campaña de Dust Devil es corta, pues sólo corrió seis veces, de las cuales ganó dos, cuatro segundos, una vez cuarto, y una fuera del marcador. La mejor figuración de Dust Devil es, sin duda, su segundo lugar en el Saint Leger inglés, donde lo derrotó estrechamente Ridge Wood, uno de los cracks de esa época.

Esta producción, que se dispersará el martes, es la tercera de Dust Devil.

ARETAON, alazán, por Dust Devil y Anacóna, por Disarmament.

BIANOR, alazán, por Dust Devil y Barquichuela, hija de Donatello.

GUNEO, colorado, por Dust Devil y Gló, hija de Cuarteto.

JANISHO, mulato, por Dust Devil y Juana de Arco, hija de Bas II.

PELAGONTE, mulato, por Dust Devil y Pelagada, hija de Eton.

TOANTE, mulato (melillo), por Bas II y Teodora, hija de Courtney.

CASONA, alazana, por Dust Devil y Casucha, hija de The Font.

HALIA, colorado, por Dust Devil y Holanda, hija de Hunter's Moon.

MARFESA, mulata, por Dust Devil y Malibu, hija de Darin.

VENTURINA, alazana, por Dust Devil y Viperina, hija de Requiere.

LIMNORIA, tordilla, por Bas II y Liorna, hija de Honolulú.

GENERACION PAREJA. El lote que presentará el señor Matechil es muy paje, y se refleja en todos sus componentes una esmerada crianza y un desarrollo muscular poco común. Además, la excelencia de las yeguas madres, asegura que estos productos deben ser de gran porvenir.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para este compromiso, y Pagaré no actúa desde que escotó a media cabeza a los par recorridos cortos. En la elección no es fácil entre ellos. Por nuestra parte, nos decidimos por Pierrot, que cada día se ve más corredor, para ganador, y por Laminador y Pagaré para los puestos secundarios.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para este compromiso, y Pagaré no actúa desde que escotó a media cabeza a los par recorridos cortos. En la elección no es fácil entre ellos. Por nuestra parte, nos decidimos por Pierrot, que cada día se ve más corredor, para ganador, y por Laminador y Pagaré para los puestos secundarios.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para este compromiso, y Pagaré no actúa desde que escotó a media cabeza a los par recorridos cortos. En la elección no es fácil entre ellos. Por nuestra parte, nos decidimos por Pierrot, que cada día se ve más corredor, para ganador, y por Laminador y Pagaré para los puestos secundarios.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para este compromiso, y Pagaré no actúa desde que escotó a media cabeza a los par recorridos cortos. En la elección no es fácil entre ellos. Por nuestra parte, nos decidimos por Pierrot, que cada día se ve más corredor, para ganador, y por Laminador y Pagaré para los puestos secundarios.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para este compromiso, y Pagaré no actúa desde que escotó a media cabeza a los par recorridos cortos. En la elección no es fácil entre ellos. Por nuestra parte, nos decidimos por Pierrot, que cada día se ve más corredor, para ganador, y por Laminador y Pagaré para los puestos secundarios.

Pierrot, por distintos motivos empezó a demostrar tarde lo que vale, y en su última presentación derrotó a gran forma a 1.300 metros la serie a Pentagón y Badri Nar. Laminador llegó sexto en esa carrera, pero dándole tres kilos a Pierrot, del que recibirá ahora tres, y ha sido asombradamente preparado para

CANTERNA TRATARA DE SUPERAR A LA INVICTA DRISA EN EL CLASICO "FELIPE URZUA"

Similar al clásico ganado el pasado domingo por Zenón, pero reservado a potranas de la nueva generación al "Felipe Urzúa S.", con \$ 800.000, a la ganadora, es la competencia de mayor importancia de las diez que se ofrecen a la afición en la reunión de hoy en el Hipódromo Chile.

Tiene esta oportunidad la novedad de ver reaparecer a la invicta Drisa, cuya campaña es breve, pero muy sugestiva. Debutó la hija de Welsh Honey y Diosa el día de junio, en el Club Hípico y en mil metros, con pista muy pesada, ganó ante Canterna, Financa y Miss Rowana a las que derrotó ampliamente, por tres y medio cuerpos y medio, respectivamente. Repetió el 5 de agosto y en el clásico "Arturo Lyon Peña", sobre 1.600 metros, dio cuenta, por cuerpo y medio de su compañera de stud, la clásica Hiroshima, Brown Mary,

Leyda, Fortunata, Vihuela, Anguille, Darkie, Caprichosa, Paviola y Pelagia, en 1.44 con pista pesada.

Se presenta ahora con un importante factor en contra: el hecho de ser presentada, por primera vez, en la arena de La Palma, además de reaparecer después de más de dos meses de obligado reposo, debido a una afección hepática.

Como su enemiga principal, debemos considerar a Canterna, potranca sobresaliente de la generación, cuya campaña la muestra como eficiente en la distancia, pues escoltó al gran ganador Palsio en 1.600 metros, y en su presentación anterior, derrotó, por dos y medio cuerpos, en 1.500 metros, a Abalorio, Pompeyo y Cimeras.

Anguille, por Amasia y Anchoa, cuenta en su campaña con figuraciones clásicas de importancia y la mejor de ellas es, sin duda, el cuarto lugar que ocupó detrás de Guitarrero,

Zenón y Compadrón en los dos mil metros del clásico "Arturo Calvo y Cia.", performance que permitió captar sus efectivas aptitudes de animal de fondo.

De las restantes enemigas es poco lo que puede esperarse: Gloria Montesa, Leyda, Paragana, Paviola y Vihuela, siempre se han visto inferiores a las nombradas.

Para la defensa de nuestro primer pronóstico vamos a dar la preferencia a Canterna, pues la pupila de Aragón cumplió un reciente apogeo en la arena con tal eficiencia, y mostró tan completo entrenamiento para esta oportunidad, que bien puede vencer a Drisa, a la que dejamos al segundo lugar, y en el tercero Anguille.

La importante prueba será largada a las diez horas y diez minutos.

BUSQUILLO TIENE TITULOS PARA HACER SUYA LA PRIMERA SERIE DE 1.200 DEL CHILE

Es muy rápido el hijo de Pistoleto y capaz de imponerse de punta a punta. En las restantes competencias de la mañana hípica defenderán los pronósticos de LA NACION: La Chispita, Calentura, Siete Lunas, Maitechu, Klondike y Noticiero. — Apreciaciones y pronósticos de la prensa

Con un programa de efectivo interés se cumplirá la reunión matutina de hoy en La Palma, con sus diez acontecimientos, entre los que se destaca a las 7.30 horas, pero el juego de apuestas se iniciará a las 7.40 horas.

LA CHISPITA EN LA PRIMERA. — Demuestra haber progresado mucho en su vida de potrero, al figurar en su última presentación tercera de El Kallio y Pido. Por esa razón le damos hoy la preferencia en nuestra predicción, y en las clásicas preferencias para los apostadores: Maitechu, Klondike y Noticiero, que se ven en gran estado, y Alentado, ahora con peligrosos 47 kilos.

CALENTURA EN LA SEGUNDA. — Entre las doce potranas no ganadoras de la carrera de segunda hora, sobresalen las chances favorables de Calentura, Laita, Marivela y Nebula. Indica ellas, con figuraciones recientes. Por un segundo puesto, a cabeza de Star Laita, damos la preferencia a Calentura, y en los lugares señalamos a Marivela y Laita.

Siete Lunas EN LA TERCERA. — Muy el final fue vendida esta potranca por La Palquina, en su última presentación, y en razón del progreso que ha demostrado.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

LA. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA
LA NACION	La Chispita Heredado Alentado	Calentura Marivela Laita	Siete Lunas Siete Lunas Pido	Maitechu Justicia Nido	Canterna Anguille Drisa	Buquillo Que Tal Onaro	Klondike Pinta Roja Alud	Noticiero Tio Jote Koyack	Noticiero Tio Jote Koyack
CLARIN	Alentado Heredado Trifido	Laita Calentura Nebula	Siete Lunas Siete Lunas Pido	Maitechu Justicia Nido	Canterna Anguille Drisa	Buquillo Que Tal Onaro	Klondike Pinta Roja Alud	Noticiero Tio Jote Koyack	Noticiero Tio Jote Koyack
LA SEGUNDA	La Chispita Pido Heredado	Nebula Calentura Marivela	Siete Lunas Siete Lunas Pido	Maitechu Justicia Nido	Canterna Anguille Drisa	Buquillo Que Tal Onaro	Klondike Pinta Roja Alud	Noticiero Tio Jote Koyack	Noticiero Tio Jote Koyack
ULTIMAS NOTICIAS	La Chispita Pido Heredado	Nebula Calentura Marivela	Siete Lunas Siete Lunas Pido	Maitechu Justicia Nido	Canterna Anguille Drisa	Buquillo Que Tal Onaro	Klondike Pinta Roja Alud	Noticiero Tio Jote Koyack	Noticiero Tio Jote Koyack
EL DEBATE	Heredado Pido	Calentura Banda Laita	Siete Lunas Siete Lunas Pido	Maitechu Justicia Nido	Canterna Anguille Drisa	Buquillo Que Tal Onaro	Klondike Pinta Roja Alud	Noticiero Tio Jote Koyack	Noticiero Tio Jote Koyack

do en sus aperturas posteriores a una buena performance, confirmamos el primer pronóstico a la hija de Morimora, que se acercará hoy al escenario, por la monta del aprendiz N. Vázquez.

Para el segundo puesto seleccionamos a Maitechu, por su buen segundo de Guerra. En el tercer lugar nos defendemos Pido, buena segunda de Gloria Montesa.

MAITECHU EN LA CUARTA. — En la serie interior del handicap de 1.200 metros, y en las clásicas preferencias para los apostadores: Maitechu, muy veloz y ganadora, por distanciamiento, de Heredado, Nido, quinta en la segunda hora, con buenas figuraciones en el mercado, y Cido, por su tercer de Superfortaleza, que determinará un resaca en el peso. Entre otros oprimos por Maitechu, Justicia y Nido.

SURTELA EN LA QUINTA. — A continuación de la carrera clásica, tocará su turno a la quinta serie de los 1.200 metros. Buenas opciones destacan: Surtele, con la monta de Clemente Ojeda, Calentura, ganador de Emancipada, Maitechu, con figuraciones que le dan mucha chance; El Barquero, muy il-

viano, y Beit Jak, con la monta de Hevia. Surtele, Calentura y Hevia, son nuestras chancas.

BUSQUILLO EN LA SERIE SEXTA. — En la primera serie del handicap de 1.200 metros, vemos muy bien colocado al valioso Busquillo, que formará coral con Zorari. El pupilo de Luna se va muy bueno, al figurar tercero — cerca — en la carrera ganada por Book Kaper a Ma Peta, y hoy, con 45 kilos y la monta de Retamal, es muy capaz de responder de punta a punta. Cuenta con nuestra confianza y para escoltarlo recomen-

damos a Que Tal y Onaro, este último, un buen ganador en el Sporting Club, de tres años, hijo de Orégano y Banca, que se presentará ante nosotros con la efectiva monta de Clemente Ojeda.

XOCHIMILCO EN LA OCTAVA. — Muy abierta se presenta la segunda serie de 1.200 metros, pues el veloz Xochimilco, Pinta Roja, Don Oto, Alud y el liviano Ojeda, van en condiciones de luchar por el triunfo, desde los primeros metros.

Con la monta de Enrique Araya,

damos la preferencia a Xochimilco en el primer puesto. Peta, el segundo, seleccionamos a Pinta Roja y Alud para tercero.

KLONDIKE EN LA NOVENA. — Con 16 participantes, la novena carrera se presenta difícil. Las opciones preferentes son: Klondike, reciente y fácil ganador de Maitechu; Utopia, que derrotó a Caladito el Loro y Cantor; Jirón, que ha progresado mucho, y Algarroba, ahora, ahora con enemigos desmoralizados.

KLONDIKE, Utopia y Jirón son nuestros favoritos.

NOTICIERO EN LA DE CLAUDIA. — Entre los 17 rivales de la carrera final, serán seguramente los de mayores cotizaciones: la veloz Lucasta; Noticiero, con peligrosos 48 kilos; Tio Jote, cuarto de Kaper, y Montita, que formará coral con Aracno.

Demos nuestra preferencia a Noticiero, y en los lugares señalamos a Tio Jote con Kayack, que tiene la mejor colocación en la partida. Ha sido retirada Tenquile.



DRISA, invicta a través de dos presentaciones, se medirá en el Chile con Canterna, otra buena potranca de tres años, en el clásico "Felipe Urzúa", sobre 1.600 metros, y con un primer premio de \$ 800.000.

PRECIOS REGISTRADOS EN VENTAS DE AYER

SEPTIEMBRE (Flores y Rosana) en \$ 1.000.000, a J. Quintana.	LA RIMA, \$ 800.000, E. Lecaros.
FLORETTA (Flores y Dicho), en \$ 800.000, a J. Quintana.	HEREDERA (Herdandale y Her), \$ 800.000, O. Becerra.
VENTALADOR (Flores y Quind), en \$ 800.000, a R. Saavedra.	RINCONERA (Herdandale y Quen), \$ 800.000, a Magallanes.
SENA BURENA (Boato y Sea Star), en \$ 500.000, a R. Quirós.	LOS CONDORES
PITORRA (Flores y Prinebe), en \$ 200.000, a R. Castillo.	JULIO VERNÉ
SCDA (Flores y Marie Stuart), en \$ 900.000, Ed. Inda.	ESPADANTE (Holmbush y En Ja), \$ 1.700.000, "Gabiola".
EMPERE CITY (Herdandale y Coquette), \$ 600.000, Sergio Lecaros.	TALY HO (Madara y Montaña), \$ 800.000, a Peñuelas.
SAMUEL (Herdandale y Periana), \$ 600.000, A. Valenzuela.	PRINCE ROSE (Franco y Magallanes), \$ 1.000.000, Vodonov.
SUPERB (Herdandale y Soberania), \$ 500.000, A. Henríquez.	EMPIRE HOPE (Empire y Agila), \$ 800.000, E. Maggi.
ARMALDO (Aracno y Montaña), \$ 600.000, G. Pombo.	ELKIMA (Fierro y Hermina), \$ 1.300.000, "Gabiola".
LA DESERTE (Herdandale y Coquette), \$ 1.300.000, Vodonov.	PROBIA (Madara y Fronteras), \$ 1.000.000, stud Algarroba.
	PRINCESA OTANA (La Teller y Fogata), \$ 1.300.000, Vodonov.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA. — A las 7.30 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Séptima serie.	2a. CARRERA. — A las 8.25 horas. — 1.200 metros. — Tres años no ganadores.	3a. CARRERA. — A las 9 horas. — 1.200 metros. — Tres años no ganadores.	4a. CARRERA. — A las 9.35 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Séxta serie.	5a. CARRERA. — A las 10.10 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Quinta serie.	6a. CARRERA. — A las 10.50 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Cuarta serie.	7a. CARRERA. — A las 11.30 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Tercera serie.	8a. CARRERA. — A las 12.15 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Segunda serie.	9a. CARRERA. — A las 12.55 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Primera serie.	10a. CARRERA. — A las 13.30 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Séptima serie.
N. Vázquez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez	J. Sánchez
O. Castillo	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez	R. Rodríguez
C. Paredes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes	L. Fuentes
F. Toro	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza
L. Calado	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar
L. Toledo	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal	G. Retamal
E. Márquez	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas	A. Nolas
A. Pérez	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana	M. Maturana
J. Aravena	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes	C. Paredes
H. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza	E. Espinoza
C. Paredes	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar	R. Galar
R. Castillo	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado	L. Calado
G. Arancibia	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez	E. Márquez
H. Pizar	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez	A. Pérez
G. Farfán	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena	J. Aravena

CAJA DE CREDITO POPULAR

EN LAS CIUDADES Y EN LAS FECHAS QUE A CONTINUACION SE INDICAN

REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA

POR ORDEN DEL
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
(CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)

En la ciudad de Curicó

LOCAL LA GRANJA (Rodeo Curicó)

Viernes 19 de octubre, a las 15 horas

MAQUINARIAS:

- 6 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

IMPLEMENTOS:

- 6 Arados Mac Cormick Deering, modelo 98/65, de 6 discos.
- 6 Rastras Mac Cormick Deering, modelo ME9A, de 48 discos.
- 2 Rastras John Deere, modelo 183-A, de 20 discos.

EXHIBICION: DESDE EL 14 DE OCTUBRE, DE 8.30 A 12.30 Y DE 14.30 A 18 HORAS.

En la ciudad de Los Angeles

CALLE O'HIGGINS, CAMINO CHIPRODAL

Viernes 26 de octubre, a las 15 horas

MAQUINARIAS:

- 11 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

IMPLEMENTOS:

- 6 Arados Mac Cormick Deering, modelo 98/65, de 6 discos.
- 6 Rastras Mac Cormick Deering, modelo ME9A, de 48 discos.
- 6 Rastras John Deere, modelo 183-A, de 20 discos.

EXHIBICION: DESDE EL 21 DE OCTUBRE, DE 8.30 A 12.30 Y DE 14.30 A 18 HORAS.

En la ciudad de Temuco

BILBAO ESQUINA DE CAUPOLICAN

MIERCOLES 24 DE OCTUBRE, A LAS 15 HORAS

MAQUINARIAS:

- 12 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

En la ciudad de Los Angeles

CALLE O'HIGGINS, CAMINO CHIPRODAL

Viernes 26 de octubre, a las 15 horas

MAQUINARIAS:

- 11 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

IMPLEMENTOS:

- 6 Arados Mac Cormick Deering, modelo 98/65, de 6 discos.
- 6 Rastras Mac Cormick Deering, modelo ME9A, de 48 discos.
- 6 Rastras John Deere, modelo 183-A, de 20 discos.

EXHIBICION: DESDE EL 21 DE OCTUBRE, DE 8.30 A 12.30 Y DE 14.30 A 18 HORAS.

En la ciudad de Temuco

BILBAO ESQUINA DE CAUPOLICAN

MIERCOLES 24 DE OCTUBRE, A LAS 15 HORAS

MAQUINARIAS:

- 12 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

IMPLEMENTOS:

- 6 Arados Mac Cormick Deering, modelo 98/65, de 6 discos.
- 6 Rastras Mac Cormick Deering, modelo ME9A, de 48 discos.
- 6 Rastras John Deere, modelo 183-A, de 20 discos.

EXHIBICION: DESDE EL 21 DE OCTUBRE, DE 8.30 A 12.30 Y DE 14.30 A 18 HORAS.

En la ciudad de Temuco

BILBAO ESQUINA DE CAUPOLICAN

MIERCOLES 24 DE OCTUBRE, A LAS 15 HORAS

MAQUINARIAS:

- 12 Automotrices John Deere, modelo 55.
- 6 Tractores Oruga Mac Cormick Deering, modelo TD-9.

MAS DE UN MILLON Y MEDIO RECIBE HERNAN PELAYO, EN EL "GOYESCAS"

Un millón setecientos mil pesos por un mes de actuación, recibirá el "Goyescas" el baritono chileno Hernán Pelayo. Después de haber escuchado algunas de sus presentaciones en esta confitería, se justifica ampliamente ese sueldo y, al mismo tiempo, el triunfo logrado en los Estados Unidos, el país más difícil para un extranjero. Pelayo actúa en los tres shows, junto al cuarteto Huayra Takis, las mellizas Castilla, Ruth Valentín, Los Chavales, Milita Brandon, Lorenzo D'Acosta y Víctor Carbona.

El miércoles tiene un nuevo estreno el City

Para el miércoles próximo se viene estrenando en el City el estreno de una nueva producción de Walt Disney filmada en technicolor. Nos referimos al "Rey de la frontera", una película de acción y filmada en los escenarios auténticos.

La historia de este film pertenece a la leyenda americana, y para relatarla con fidelidad Disney envió una compañía a los lugares donde Crockett viviera sus más emocionantes aventuras. El film es distribuido por E. K. O.



Tras espectáculos para el hombre y el niño, hoy en el Teatro Caupolicán

Más emocionante... más alegre... más variado... más interesante que nunca.

MURVO CIRCO LAS AGUILAS

HUMANAS 1955

Hoy en matinée, a las 3; en vespertina, 8.30, y en noche, 9.40.

El mejor domingo para todo niño es pasar en un buen circo de la salud y dimensiones internacionales del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955, que durante estas semanas consecutivas trabaja en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán.

Hoy se ofrecen tres programas dominicales iluminados de alegría por los payasos musicales españoles Hino, Pelajares y los tontos Cullaga, Chicharrita, Flautita, Miguilillo con su yeguita mampampita "Buenita" y otros alegres humoristas.

Todos los niños tienen admisión con rebajas, medias bofetadas, familiares a mitad de precios; estos aguilas para los niños se cumplen hoy en matinée a las 3 y en vespertina, 8.30, y en noche, 9.40.

Madama June 19 habrá esta noche función nocturna a las 9.40 con el admirable elefante africano "Dumbo" en su dramático acto "El hombre y la bestia", que todos aplaudimos por su increíble realismo.

MANANA

BAQUEDANO

EL MAYOR FESTIVAL DE TODOS LOS TIEMPOS.

POKER de ASSES

VICTOR DEL MONTE, LOS CUATRO DUENDES, TRIO YANEY, LUCHO SOUZA, ZOQUETE Y ZAPALLIN, ESPERANZA TOLEDO, ORQUESTA CASINO, LAS MORENITAS, HORACIO CARVAJAL.

Y MAS DE 100 ARTISTAS DE RELIEVE INTERNACIONAL.

ENTRADAS AGOTANDOSE

MANANA

DE 1 A 12 P.M.

LOS PUENTES DE TOKO-RI

LA MAS HUMANA HISTORIA DE AMOR

WILLIAM HOLDEN RELAY

MANCHE ROONEY

PARA ADULTOS Y NIÑOS

EN CINEMASCOPE Y COLORES

Hoy

A LAS 11 A.M. Matinal

PARA NIÑOS Y GRANDES

MANANA

MAT. 3.30

ESR. 6.45

NOCHE 10 PM

UN ESTRENO EXCLUSIVO

ANTE UN BLOQUEO DE OCCIDENTE, ¿SE ALZARAN CONTRA NASSER LOS PAISES ARABES PRODUCTORES DE PETROLEO?

EUROPA Y ESTADOS UNIDOS PIENSAN QUE HAY INDECISION Y CONTRADICCION ARABE RESPECTO A SUEZ

PARIS (A. F. P.) (Intercontinental).— (Por JEAN MARTIN).— El conflicto del canal de Suez entra en una nueva fase. Su evolución general tiende a demostrar que el problema se orienta hacia soluciones a largo plazo, en las que las armas económicas suplantarán a las armas clásicas. De ser

INDECISION ARABE?— Hasta cierto punto, en Europa y en Norte América impera el criterio de que la posición de los países árabes respecto al conflicto de Suez es un tanto indecisa e incluso, contradictoria. Desde el comienzo de la crisis, las distintas actitudes adoptadas por los países árabes oscilaron entre el apoyo incondicional a Egipto y el abandono de tal apoyo a través de la creación de un "frente común de los países petrolíferos". En verdad, las referidas vacilaciones evidencian una contradicción sumamente clara para los que conocen el embrollo oriental, en el que se entremezclan estrechamente el nacionalismo, el fanatismo y el mero sonido metálico de los dólares.

Para Iraq, pongamos por caso, al igual que para otros países árabes, vender su petróleo constituye una necesidad vital. Todo el edificio iraquí se funda en un plan de desarrollo costado por el 70% de los ingresos petrolíferos. Por consiguiente, el paro o la mengua de las ventas a Europa Occidental provocaría rápidamente una grave crisis financiera que amenazaría con minar la estructura del Reino.

El conflicto de Suez ha puesto de relieve la fragilidad de la ciudad estructural: el Gobierno iraquí tiene perfecta conciencia de la importancia de los problemas petrolíferos, pero tampoco ignora las reacciones de su opinión pública, la cual no se percató más que de los aspectos sentimentales de la crisis. Iraq, lo mismo que otros países árabes, tiene un 85% de analfabetos, pero un 75% de sus habitantes escuchan las emisiones de la radio de El Cairo. Para el hombre de la calle la meta es nacionalizar el petróleo del país, cualquier gesto que ponga en peligro los intereses occidentales parece una victoria. De ahí que el Gobierno iraquí tenga que preocuparse paralelamente de cierta agitación de la población y de los intereses permanentes del país.

Por lo demás, tales intereses no son exclusivamente de carácter económico, pues abarcan también un aspecto político a menudo ignorado en el Occidente: un Egipto poderoso que se trasluciera al Oriente árabe constituiría un peligro real para Iraq. En "Ninive y el Antiguo Testamento" de A. Aron leemos: "El examen de un mapa de Oriente basta para comprender... la historia de la Antigua Palestina a los mil millones de kilómetros que los separaban, las potencias debían chocar fuertemente en los campos de batalla: Egipto y Mesopotamia, entre ambos colosales, un puñado de pequeños reinos. Estos últimos no podían salvaguardar durante largo tiempo su independencia, ni permanecer independientes..."

Hoy como ayer, se puede sostener, sin gran temor a equivocarse, que el supremo objetivo de la política de Iraq es derrotar a Nasser. La diferencia consistió en que en la época de Ninive no existía el sentimiento pan-árabe, ni tampoco la radio, claro está. Lo dicho implica para el Gobierno de Bagdad la necesidad de maniobrar entre los imperativos de su política y la exaltación de su opinión pública. Ahí reside la explicación de la actitud de Iraq en el conflicto de Suez: las declaraciones de solidaridad para con Egipto las hizo a Nasser entonadas por la prensa y, al mismo tiempo, el apoyo a la alianza con el Occidente a través del Pacto de Bagdad, los consejos prácticos (en particular en lo concerniente a las sanciones económicas) producidos por los estadistas iraquíes especialmente a Gran Bretaña: el bloqueo de los barcos egipcios y, en fin, la acción dilatoria en el seno de la Liga Árabe.

¿HACIA UN "FRENTE UNICO" PETROLIFERO?— Sea lo que fuere, la prensa iraquí saluda los resultados de la conferencia de Londres como una "victoria de Nasser". A la inversa, el Gobierno de Iraq se abstuvo de todo comentario al respecto, y reforzando su posición anti-egipcia merced a un inesperado aliado: Arabia Saudita. Sabido es que, tradicionalmente, tanto por razones dinásticas como políticas, Iraq y Arabia son dos países enemigos. Pero la crisis egipcia ha provocado un acercamiento entre ambos países. El rey Saud considera que Nasser es demasiado loco, en cuanto a sus amistades rusas y se queja de la propaganda desencadenada por El Cairo en favor de la república saudita. Fabulosamente rico, aunque no menos fabulosamente endeudado con la compañía productora de petróleo, la ARAMCO, el soberano saudita consideraría con inquietud toda empresa que pudiese provocar el cierre de los mercados de petróleo. Además, el rey Saud habría manifestado su descontento por no haber sido informado previamente de la nacionalización del canal de Suez.

Todas estas cosas inducen a imaginar que se está fraguando un "frente único" de los países petrolíferos y que si la evolución ulterior de la crisis de Suez menoscaba indirectamente los intereses de los países árabes que viven de los ingresos petrolíferos, dichos países se alzarán de una u otra manera contra Nasser. El citado criterio no podría variar más que en caso de que Israel interviniera en el tablero de ajedrez de los árabes. En efecto si así fuere, la fuerza de la opinión pública pan-árabe cobraría tal vigor que los Gobiernos tendrían que plegarse a sus designios.

Aunque los japoneses nunca tuvieron mucho cariño por estas frías regiones que antes poblaban los años, hicieron de ellas una especie de rica colonia, cuya población ascendía a cuatro millones y medio de habitantes. Esa cifra no era entonces ciertamente elevada para un país superpoblado, como Japón, pero sí parece serlo ahora, en que su principal riqueza —la pesca—, está atravesando por un duro período de crisis, por diversas razones.

Resulta superfluo recordar aquí que los japoneses son un pueblo de pescadores. Sus tripulaciones operaban en todos los océanos, incluso el Antártico, donde iban a cazar ballenas azules y cachalotes. Poderosos monopolios habían industrializado la pesca, satisfaciendo no solamente las necesidades alimenticias de las clases pobres, para las cuales el pescado es el único complemento conocido del arroz, sino también contribuyendo al saldo favorable de la balanza comercial del país, mediante exportaciones masivas de conservas de atún y salmón.

Hoy, tan sólo algunos pocos comercios, que con la ayuda norteamericana pudieron rehacer el tonelaje perdido, pueden contar con un cierto mercado. Los sacrificados han sido como siempre los pequeños, los proletarios del mar. Estos últimos encuentran por todas partes obstáculos e impedimentos para extraer sus frutos al mar. En las aguas de Formosa nada hay que hacer, porque es el escenario de la guerra fría entre las dos Chinas. Al sur, en el área de las Islas Marshall y Marianas, se corre el peligro de extraer aún "bikiniado" a causa de los experimentos nucleares norteamericanos, a cuyos terribles efectos también están expuestos los mismos pescadores. En el mar de Corea, está la "línea Izumi", inextinguible para quien la franquía, porque a la confiscación del barco se suma el encarcelamiento de sus tripulantes por meses enteros. Y al norte, está la "línea Bulgantín", que corre a lo largo del paralelo 40° y del meridiano 175, protegiendo con una amplia faja al mar de Okhotsk y la península de Kamchatka.

Nunca como hoy se puede afirmar que no existen más convenciones de pesca ni de aguas territoriales. Cada Estado, y no solamente del Asia, se asigna la porción que se le ocurre y la custodia con sus cañones. Todo ello va en perjuicio del Japón, pero principalmente de Hokkaido, donde más de un millar de barcos de cuyo trabajo depende la suerte de medio millón de personas, se ven obligados a permanecer casi todo el año inactivos en los puertos.

así, la actitud que adopten los otros países árabes con relación a Egipto pesará considerablemente en el desarrollo de esta especie de nueva "guerra fría".

¿Mas qué actitud observarán al respecto los países árabes?

El conflicto de Suez ha puesto de relieve la fragilidad de la ciudad estructural: el Gobierno iraquí tiene perfecta conciencia de la importancia de los problemas petrolíferos, pero tampoco ignora las reacciones de su opinión pública, la cual no se percató más que de los aspectos sentimentales de la crisis. Iraq, lo mismo que otros países árabes, tiene un 85% de analfabetos, pero un 75% de sus habitantes escuchan las emisiones de la radio de El Cairo. Para el hombre de la calle la meta es nacionalizar el petróleo del país, cualquier gesto que ponga en peligro los intereses occidentales parece una victoria. De ahí que el Gobierno iraquí tenga que preocuparse paralelamente de cierta agitación de la población y de los intereses permanentes del país.

Por lo demás, tales intereses no son exclusivamente de carácter económico, pues abarcan también un aspecto político a menudo ignorado en el Occidente: un Egipto poderoso que se trasluciera al Oriente árabe constituiría un peligro real para Iraq. En "Ninive y el Antiguo Testamento" de A. Aron leemos: "El examen de un mapa de Oriente basta para comprender... la historia de la Antigua Palestina a los mil millones de kilómetros que los separaban, las potencias debían chocar fuertemente en los campos de batalla: Egipto y Mesopotamia, entre ambos colosales, un puñado de pequeños reinos. Estos últimos no podían salvaguardar durante largo tiempo su independencia, ni permanecer independientes..."

Hoy como ayer, se puede sostener, sin gran temor a equivocarse, que el supremo objetivo de la política de Iraq es derrotar a Nasser. La diferencia consistió en que en la época de Ninive no existía el sentimiento pan-árabe, ni tampoco la radio, claro está. Lo dicho implica para el Gobierno de Bagdad la necesidad de maniobrar entre los imperativos de su política y la exaltación de su opinión pública. Ahí reside la explicación de la actitud de Iraq en el conflicto de Suez: las declaraciones de solidaridad para con Egipto las hizo a Nasser entonadas por la prensa y, al mismo tiempo, el apoyo a la alianza con el Occidente a través del Pacto de Bagdad, los consejos prácticos (en particular en lo concerniente a las sanciones económicas) producidos por los estadistas iraquíes especialmente a Gran Bretaña: el bloqueo de los barcos egipcios y, en fin, la acción dilatoria en el seno de la Liga Árabe.

¿HACIA UN "FRENTE UNICO" PETROLIFERO?— Sea lo que fuere, la prensa iraquí saluda los resultados de la conferencia de Londres como una "victoria de Nasser". A la inversa, el Gobierno de Iraq se abstuvo de todo comentario al respecto, y reforzando su posición anti-egipcia merced a un inesperado aliado: Arabia Saudita. Sabido es que, tradicionalmente, tanto por razones dinásticas como políticas, Iraq y Arabia son dos países enemigos. Pero la crisis egipcia ha provocado un acercamiento entre ambos países. El rey Saud considera que Nasser es demasiado loco, en cuanto a sus amistades rusas y se queja de la propaganda desencadenada por El Cairo en favor de la república saudita. Fabulosamente rico, aunque no menos fabulosamente endeudado con la compañía productora de petróleo, la ARAMCO, el soberano saudita consideraría con inquietud toda empresa que pudiese provocar el cierre de los mercados de petróleo. Además, el rey Saud habría manifestado su descontento por no haber sido informado previamente de la nacionalización del canal de Suez.

Todas estas cosas inducen a imaginar que se está fraguando un "frente único" de los países petrolíferos y que si la evolución ulterior de la crisis de Suez menoscaba indirectamente los intereses de los países árabes que viven de los ingresos petrolíferos, dichos países se alzarán de una u otra manera contra Nasser. El citado criterio no podría variar más que en caso de que Israel interviniera en el tablero de ajedrez de los árabes. En efecto si así fuere, la fuerza de la opinión pública pan-árabe cobraría tal vigor que los Gobiernos tendrían que plegarse a sus designios.

Aunque los japoneses nunca tuvieron mucho cariño por estas frías regiones que antes poblaban los años, hicieron de ellas una especie de rica colonia, cuya población ascendía a cuatro millones y medio de habitantes. Esa cifra no era entonces ciertamente elevada para un país superpoblado, como Japón, pero sí parece serlo ahora, en que su principal riqueza —la pesca—, está atravesando por un duro período de crisis, por diversas razones.

Resulta superfluo recordar aquí que los japoneses son un pueblo de pescadores. Sus tripulaciones operaban en todos los océanos, incluso el Antártico, donde iban a cazar ballenas azules y cachalotes. Poderosos monopolios habían industrializado la pesca, satisfaciendo no solamente las necesidades alimenticias de las clases pobres, para las cuales el pescado es el único complemento conocido del arroz, sino también contribuyendo al saldo favorable de la balanza comercial del país, mediante exportaciones masivas de conservas de atún y salmón.

Hoy, tan sólo algunos pocos comercios, que con la ayuda norteamericana pudieron rehacer el tonelaje perdido, pueden contar con un cierto mercado. Los sacrificados han sido como siempre los pequeños, los proletarios del mar. Estos últimos encuentran por todas partes obstáculos e impedimentos para extraer sus frutos al mar. En las aguas de Formosa nada hay que hacer, porque es el escenario de la guerra fría entre las dos Chinas. Al sur, en el área de las Islas Marshall y Marianas, se corre el peligro de extraer aún "bikiniado" a causa de los experimentos nucleares norteamericanos, a cuyos terribles efectos también están expuestos los mismos pescadores. En el mar de Corea, está la "línea Izumi", inextinguible para quien la franquía, porque a la confiscación del barco se suma el encarcelamiento de sus tripulantes por meses enteros. Y al norte, está la "línea Bulgantín", que corre a lo largo del paralelo 40° y del meridiano 175, protegiendo con una amplia faja al mar de Okhotsk y la península de Kamchatka.



AUTOMOVILES FRANCESES.— En el grabado superior, el viejo actor Charles Boyer, bautiza el modelo "Elysee Martingon", de la Simca, presentado en el Salón del Automóvil de París. Al lado, la sonrisa de la muchacha, y su amable saludo no tienen otro objeto que llamar la atención sobre el nuevo modelo Citroën, que en Francia se vende entre 700 y 800 mil francos. (Fotos Intercontinentales.)



EL MAR TIENE MUCHAS ESPINAS PARA LOS PESCADORES JAPONESES

TOKIO (ANSA).— Hokkaido es la isla más septentrional del Japón y zona de frontera. En realidad, es algo así como otro Japón, un Japón boreal, y es allí precisamente donde los japoneses pueden medir las verdaderas dimensiones de su derrota bélica. Antes, el territorio nacional se prolongaba, a través del estrecho de Soya, a la enorme isla de Sakhalin, en condominio con los rusos, y hacia el norte de las Kuriles, en una larga cadena de islas menores y estrechamente alineadas, que semejaban un gigantesco puente hasta la península de Kamchatka. Ahora, la situación ha cambiado. Sakhalin y las Kuriles están en manos rusas y el mar de Okhotsk se ha transformado en un mar interior soviético al que el Japón sólo puede acercarse por una ventanilla.

Nunca como hoy se puede afirmar que no existen más convenciones de pesca ni de aguas territoriales. Cada Estado, y no solamente del Asia, se asigna la porción que se le ocurre y la custodia con sus cañones. Todo ello va en perjuicio del Japón, pero principalmente de Hokkaido, donde más de un millar de barcos de cuyo trabajo depende la suerte de medio millón de personas, se ven obligados a permanecer casi todo el año inactivos en los puertos.

Resulta superfluo recordar aquí que los japoneses son un pueblo de pescadores. Sus tripulaciones operaban en todos los océanos, incluso el Antártico, donde iban a cazar ballenas azules y cachalotes. Poderosos monopolios habían industrializado la pesca, satisfaciendo no solamente las necesidades alimenticias de las clases pobres, para las cuales el pescado es el único complemento conocido del arroz, sino también contribuyendo al saldo favorable de la balanza comercial del país, mediante exportaciones masivas de conservas de atún y salmón.

Hoy, tan sólo algunos pocos comercios, que con la ayuda norteamericana pudieron rehacer el tonelaje perdido, pueden contar con un cierto mercado. Los sacrificados han sido como siempre los pequeños, los proletarios del mar. Estos últimos encuentran por todas partes obstáculos e impedimentos para extraer sus frutos al mar. En las aguas de Formosa nada hay que hacer, porque es el escenario de la guerra fría entre las dos Chinas. Al sur, en el área de las Islas Marshall y Marianas, se corre el peligro de extraer aún "bikiniado" a causa de los experimentos nucleares norteamericanos, a cuyos terribles efectos también están expuestos los mismos pescadores. En el mar de Corea, está la "línea Izumi", inextinguible para quien la franquía, porque a la confiscación del barco se suma el encarcelamiento de sus tripulantes por meses enteros. Y al norte, está la "línea Bulgantín", que corre a lo largo del paralelo 40° y del meridiano 175, protegiendo con una amplia faja al mar de Okhotsk y la península de Kamchatka.

Nunca como hoy se puede afirmar que no existen más convenciones de pesca ni de aguas territoriales. Cada Estado, y no solamente del Asia, se asigna la porción que se le ocurre y la custodia con sus cañones. Todo ello va en perjuicio del Japón, pero principalmente de Hokkaido, donde más de un millar de barcos de cuyo trabajo depende la suerte de medio millón de personas, se ven obligados a permanecer casi todo el año inactivos en los puertos.

Scotland Yard frente al misterio del siglo

Traía de aclarar el asesinato de 3 mujeres halladas muertas en un finc

GLASGOW (ANSA).— Tres mujeres fueron halladas muertas en un dormitorio de una finca que habían alquilado para pasar las vacaciones en la periferia de High Burnside, pequeña localidad del Nalarkshire, en Escocia.

Scotland Yard se encuentra frente al más misterioso crimen del siglo. La casa en la que se hallaron los cadáveres de la señora Marion Watt, de su hermana Margaret Brown y de la hija de esta última, Viviane, estaba cerrada desde adentro y según el parecer de los expertos no hay dudas de que las tres mujeres han sido muertas a tiros. Pero cómo o los asesinos pudieron realizar el crimen y alzarlos después de echar la llave dentro del interior, dejando también cerradas las ventanas con el cerrojo interior corrido, es algo que los agentes de la más famosa policía del mundo no pueden explicarse.

Se espera de un momento a bre este terrible hecho de sangre. Por ahora, la policía se ha limitado a informar que la señora Watt, su hermana y la hija de esta fueron muertas mediante disparos de un arma de fuego.

High Burnside es un aldea pueblera de Escocia muy frecuentado por familias adineradas que buscan descanso lejos del estruendo de Londres, de Edimburgo y de la misma Glasgow. La señora Watt, su hermana Margaret Brown y la joven Viviane habían oído hablar con entusiasmo de esta localidad y este año habían decidido pasar allí sus vacaciones. Alquilaban un espléndido bungalow en la zona periférica y tranquila mientras el esposo de la señora Watt, William, un acaudalado comerciante de 42 años, decidía por su parte, pasar sus vacaciones junto con varios amigos suyos, en Argyleshire.

EN EUROPA SE CONSUME MAS FRUTA Y EN EE. UU. MENOS PAPAS Y MAS HUEVOS QUE ANTES DE LA GUERRA

WASHINGTON (SIPA).— Según informes de un experto en agricultura del Gobierno de EE. UU., los hábitos gastronómicos del mundo están cambiando. En la Europa Occidental se está consumiendo más fruta, leche y queso que antes de la guerra; en algunos países del Asia Sudoriental el arroz está reemplazando al arroz; y en los EE. UU. el pueblo está comiendo menos papas y productos a base de granos, así como más huevos, verduras, frutas cítricas y tomates.

Estos cambios de los hábitos del comer de los pueblos no pueden atribuirse solamente a un cambio de sus gustos y preferencias, sino que siguen históricamente un curso general. Los grupos de bajos ingresos comen mayormente cereales, alimentos secos y tubérculos, alimentos que constituyen la fuente más barata de calorías. Según aumentan sus ingresos, la gente consume menos de los productos citados y más chicharos y judías, productos animales, frutas y verduras. Así ha sido siempre, y hay pocas probabilidades de que tal curso vaya a cambiar.

La rapidez con que tales cambios ocurren, depende, sin embargo, de ciertas fuerzas. Una de ellas es la modificación de las relaciones de precios, como, por ejemplo, ha ocurrido en la India, Ceilán, Japón y las Filipinas, donde hoy se está consumiendo algún trigo en lugar de arroz. Una escasez de arroz dio lugar a que subiera su precio, de modo que la gente comenzó a comprar trigo, entonces más barato. De modo semejante, en los EE. UU. se consume hoy tres veces más margarina que antes de la Segunda Guerra Mundial, en tanto que el consumo de mantequilla ha descendido en un 50 por ciento.

Otros, entre los factores de cambios en los hábitos gastronómicos son: la influencia recíproca entre los ingresos de los consumidores y los precios cargados a los mismos; actos de los gobiernos, como la realización de programas pro nutrición, y el crecimiento de la población, cuyos aumentos suelen redundar en mayor demanda de leche y otros alimentos ricos en proteínas.

Cualquier variación de las pautas normales respecto a consumo de alimentos debe ser vigilada por los estudiosos, porque ejercerá efectos decisivos sobre la producción agrícola y el comercio mundiales.

El Postro del día



Dr. Albert B. SABIN que, según anuncio hecho por la Universidad norteamericana de Cincinnati, ha descubierto una nueva y altamente eficaz vacuna contra la parálisis infantil.

Femerides de hoy

- 14 DE OCTUBRE
- 1066.—Hastings.
 - 1365.—Universidad de Roma.
 - 1382.—Nicotera.
 - 1465.—Arqueología.
 - 1529.—El sitio de Viena.
 - 1570.—El burgués gentilhomme.
 - 1804.—Torpedo de Fulton.
 - 1809.—Tratado de Viena.
 - 1832.—El telégrafo eléctrico.
 - 1878.—La bombilla eléctrica.
 - 1880.—Nace Ike.
 - 1882.—El libertador de Irlanda.
 - 1895.—El reglamentador del duelo.
 - 1933.—Alemania fuera de la Liga.
 - 1939.—Scapa Flow.
- Hastings.— Batalla de Hastings en la que los normandos se apoderaron de Inglaterra.
- Universidad de Roma.— En su calidad de senador Carlos de Anjou, hermano de Luis IX de Francia (San Luis), decreta la fundación de la Universidad de Roma.
- Nicotera.— Combate naval en el golfo de Nicotera (Italia). El almirante aragonés Pedro de Queral, con 24 galeones bate a Carlos de Anjou, que llevaba 46 y 25 barcos menores y muchos transportes.
- Toda la Armada quedó prisionera y Queral se la llevó a Mesina.
- Arqueología.— Nace Conrado Feutinger, fundador en Alemania de la ciencia de la arqueología. Había levantado un mapa de Roma antigua, que lleva su nombre.
- El sitio de Viena.— Tras 20 asaltos y perder a 80.000 hombres, Soliman, levanta el sitio de Viena.
- El Burgués Gentilhomme.— Molière entrena ante Luis XIV el Burgués Gentilhomme.
- Torpedo de Fulton.— Con éxito se experimenta el primer torpedo de Fulton.
- Tratado de Viena.— Se celebra el Tratado de Viena que Napoleón impone a Austria y que, fue verdaderamente leonino ("Primam partem toto quoniam denominar leo...").
- El telégrafo eléctrico.— Samuel Morse a bordo del "Dilly" descubre el telégrafo eléctrico.
- La clave de su invención es usada en todo el mundo.
- Anotamos que el sello de nuestra Compañía de Telefonos tiene abajo cinco rayas, que son el "cero" de la clave Morse, por que los teléfonos directos de la Compañía comienzan con ese número.
- La bombilla eléctrica.— Edison solicita la primera de sus patentes relacionadas con la iluminación eléctrica.
- Nace Ike.— Nació el que había de ser luego el General Eisenhower, y mandar las fuerzas aliadas en la última guerra, y que en estos momentos se disputa la presidencia de su patria con Adlai Stevenson.
- El libertador de Irlanda.— Nace Ramón de Valera, de ascendencia española, que fue el líder de la libertad de Irlanda.
- El reglamentador del duelo.— El reglamentador del duelo, el Marqués de Morny, muere.



EL CAN CAN DE LAS VENDIMIADORAS.— La población de Montemarte acaba de rendir las viñas de la Buña. Y las bailarinas del "French Can-Can", ofrecen de modernas bañantes, en la fiesta de la uva y del vino. (Foto Intercontinental.)



CUENTO POLICIAL EL ASESINATO DE LA "VAMPIRESA" por Joaquín Arceaga



YO CONOCI a la vampi-
resa del fundo "La Es-
trella", de los alrededores
de Temuco, y fui
testigo presencial de al-
gunas de sus galantes y
procaces aventuras que habrían
de llevarla, en definitiva, a ser
asesinada como lo fue, de ma-
nera tan horrenda como misterio-
sa.

El hecho ocurrió hace ya bas-
tantes años, pero todavía en la
region se recuerda el caso. La
prensa de Temuco y, particular-
mente, el "Diario Austral", tu-
vieron de que hablar durante
más de una semana, y la opi-
nión pública se apasionó por
aquel crimen, como nunca an-
teriormente sucediera.

Fue a comienzos del año
1948. Yo explotaba a la sazón
unos cuantos aserraderos de los
que, ligados al buen tiempo,
se suelen instalar para el apro-
vechamiento de la escasa ma-
dera que va quedando ya por
las montañas del Oeste, veci-
nas a la costa.

Como era muy amigo de los
dueños del fundo en cuestión,
que vivían continuamente en
Santiago, obtuve de ellos la
autorización para organizar en
esa su propiedad el centro de
mis actividades.

Una simple tarjeta de mis
amigos fue suficiente para que
su administrador me diera to-
das las facilidades del caso. In-
cluso, me atendiera en su
propia casa, como si hubiera
sido persona de su familia.

Pronto entré en confianza con
él y con su esposa. Y a los
quince días de encontrarme en-
tre ellos, nadie hubiera dicho
que yo acababa, por así decir-
lo, de entrar, como lo que era,
como un verdadero extraño en
aquel hogar y apacible hogar.
Tanta era la sana camaradería
y la mutua simpatía y afecto
que entre nosotros llegó a rei-
nar.

Don Agustín se llamaba el
administrador. Era un hombre
relativamente joven y fornido;
diplomático, amigo de la brom-
a, y del buen vivir, algo im-
petuoso, pero muy buena per-
sona.

Su esposa, doña Olga, tenía

algunos años menos que él, pe-
ro lo que le faltaba en edad,
con relación a su esposo, lo su-
plía ventajosamente con una
madurez mental, una pericia
hogareña y una dignidad ama-
ble de gran dama que hacían
de ella la mujer ídolo del hom-
bre honrado y trabajador que
era don Agustín.

El matrimonio se avenía a
la perfección. Jamás yo pude
observar en ellos dos el me-
nor enfado, la menor disputa,
el más leve rozamiento, de los
que, en casi todos los matri-
monios, constituyen el obligado
pan agriado de la vida coti-
diana. Los dos se querían, in-
dudablemente, de manera au-
téntica y profunda, y sus afe-
cciones en común no eran sino su
carino recíproco, su hogar y
aquellas dos hijitas, fruto de
su amor, que llenaban la casa
con sus juegos y risas infantí-
les. Una nube, tan solo, es-
curecía aquel ríspido y claro
ambiente familiar: la niña ma-
yor, de seis años de edad, pa-
decía de una afección ósea que
la tenía prisionera del yeso, en
ambas piernas, desde hacía ya
cerca de un año. Pero aun
esta pincelada melancólica no
dejaba de contribuir a dar más
vida y unidad a aquel cuadro
ejemplar de sanas costumbres.

Todo en aquella casa era gra-
to para mí, incluso las prácti-
cas religiosas de severo protes-
tantismo; y ya es decir, en un
hombre como yo, católico con-
vencido a macha martillo.

El fundo era extensísimo, y
su explotación y gobierno re-
querían la presencia en él de
numerosas personas; inquilinos
con sus familias, obreros, em-
pleados y hasta un contador
permanente.

En este último de ascendencia
alemana, no desmentida, ni
por su nombre, pues se llama-
ba Otto, ni por su carácter de
hombre celoso, tieso y estric-
to. Desafortunadamente para
don Otto, toda la seriedad y
estrictidad con que había llegado
a revestir sus funciones profe-
sionales y, sobre todo, familia-
res, habían comenzado a sca-
parse irremediablemente desde
hacia muy poco tiempo, por el

lado de su cuñada, la herma-
na de su mujer, quien llevaba
ya cerca de dos meses en el
fundo, a cargo del despacho de
la pulpería.

LAS MALAS lenguas afirma-
ban que había sobrados mo-
tivos para desconfiar de las
costumbres íntimas de ella, pe-
sa a su apariencia de mujercita
inocente, incapaz, según la
vulgar expresión, de romper un
plato por sí sola. Las comad-
ras, incluso, susurraban, por
lo bajo, que antes de llegar al
fundo, procedente de Osorno,
había hecho de las suyas en
diversos hogares muy tran-
quilos y decentes. Había algún,
al parecer, que lo sabía de muy
buena tinta.

«Maledicencia, envidia? Difi-
cil era precisarlo.

Sin embargo, algo vibraba en
el ambiente que quitaba tran-
quilidad al fundo, por lo me-
nos a las mujeres casadas y
hasta a las solteras, desde que
aquella «señorita» había llega-
do.

Yo me impuse de estas cosas
desde el primer momento. En
un fundo, por grande que sea,
aunque nadie, aparentemente,
diga nada, todo el mundo está
al tanto, al minuto, de cuanto
sucede en él. Sobre todo, si
es cuestión de hombres y mu-
jeres.

Por curiosidad, y por inclin-
ación (por algo el hombre es
hombre) busqué la ocasión de
ver de cerca a la causante de
tantos conatos e inquietudes.

La conocí al día siguiente de
mi llegada.

Lidia se llamaba y, en verdad
que, considerada así, a prime-
ra vista, nada parecía señalar-
la como una mujercita tan ne-
gligosa. Porque, en realidad,
no era sino una mujercita; por el
porte, se entendía. Sin embar-
go, mirándola de cerca, bien
frente a ella, uno se daba prun-
to cuenta de que, efectivamente,
«fill» había mar de fondo.
Era rubia, menuda, con ojos
azules, aparentemente, nada
más angelical. Tendría como
unos veintiocho años, que se
traslucían, sin ninguna duda, en
una mirada brillante de turbios

reflejos biológicos y en las
arrugas pronunciadas alrededor
de los ojos y de la boca. Su
cara aparecía peligrosamente
atravesada, y su cuerpo, apreta-
do y juvenil, hablaba, en el
balanceo de sus caderas, de la
presencia (que algunos inútil-
mente niegan) del diablo y del
infierno en esta misma tierra.
Nunca la vi reír, pero sonreía
continuamente, tranquila, segun-
ra de sí misma.

Yo que soy, por mi edad, un
hombre bien foguado en estos
menesteres de las mujeres «gan-
cho», «trampa» o «serpiente»,
comoquiera llamármelas, me di
cuenta, inmediatamente, de que
las comadres debían tener razón,
y de que aquella mujer en el
fundo era peor que una enfer-
medad contagiosa.

En el poco tiempo que en el
fundo llevaba, se hablaba ya de
que había sido vista paseando
a caballo, más allá de Nueva
Imperial y de Carahue, con di-
ferentes caballeros acompañan-
tes. En estas ocasiones, para
desesperación de don Otto, solía
llegar al fundo a horas muy
avanzadas de la noche, lo cual
provocaba el comentario que era
de suponer en aquel ambiente
campesino, tranquilo y de tra-
bajo. Pero no era esto sólo. En
el mismo fundo era ya palpa-
ble la perturbación que su pre-
sencia ocasionaba. Se pronun-
ciaban nombres de jóvenes, y no
precisamente solteros, que se va-
nagloriaban de haber obtenido
el favor de sus coquetearías,
cuando no de otras cosas. Claro
está que la juventud es siempre
propensa a la exageración, so-
bre todo en cuestión de falsas;
pero por algo dice el viejo pro-
verbio que: «cuando el río sue-
na...» El caso es que, con to-
dos estos «dimes y diretes», el am-
biente en torno a la diminuta y
fascinante cuñada de don Otto,
se iba cargando día a día.

Yo miraba todo aquello con
ojos de circunstancias, es decir,
presintiendo el drama que po-
ría a poco ir a tendiendo sus
brazos invisibles y que no tarda-
ría en envolver en ellos sus pre-
sas culpables o inocentes, y, por
lo tanto, limitándome al único

papel que me cabía: el de mero
y tranquilo espectador.

A la vuelta de unos de mis
viajes a los aserraderos, aupe-
como había tenido lugar, dos
días antes, una ríña a muerte
entre dos hombres jóvenes, uno
soltero y el otro casado, por culpa,
al parecer, de la «vampiresa».
Porque así empezaban a
denominarla ya a Lidia, las
mujeres del fundo.

Pasaron los días y la situa-
ción se hizo cada vez más ten-
sa por la conducta, eviden-
temente perturbadora de aquella
mujer, poseída al parecer por las
más luciferinas inclinaciones.
don Otto intervino, pero inútil-
mente; se murmuraba, incluso,
que si el mismo cuñado conti-
nuaba así, había podido escapar al ma-
lificio de su cuñada. Hasta que
un día...

Era una tarde de esos vera-
nos surrios en que se funden
hasta las piedras. La noticia re-
corrió de boca en boca en el
fundo, como una centella. Y al
extenderse parecía como si se
caldeara más todavía el am-
biente caliginoso y abrasador.
«La vampiresa había sido ase-
sinada; su cuerpo, horriblemente
magullado, había sido encontra-
do junto a las pesquerías del gal-
pón grande».

Y así era en verdad. Yo fui
uno de los primeros en ver el
cadáver de Lidia, atrocemente
machacado, particularmente la
cabeza. Fue tremendo el revuelo
que en el fundo se armó. «Es
un castigo de Dios», decían y
repetían las comadres.

Al día siguiente vino la poli-
cía de Temuco, y dos días des-
pués un detective de Santiago.

Se trató de reconstruir el he-
cho. La víctima, indudablemen-
te, había sido asesinada con una
arma contundente; alguna ba-
rra de hierro con la cual le ha-
bían poco menos que hundido
la parte occipital de la cabe-
za. Este debió ser el primer golpe
que incapacitó a la víctima
para llamar o gritar. Se inter-
rogó, en primer lugar, al mo-
zo de casa de don Otto, que fue
el primero que vio el cadáver

Arciniegas Reivindica el Nombre de Vespucio

Por MARIO ANTONIO

Cuando Germán Arciniegas estuvo en Chile a comienzos de año, con motivo de la publicación de su libro titulado "Entre la libertad y el miedo", por Editorial del Pacífico (segunda edición), anunció que se preparaba a escribir una obra sobre Simanetta Vespucio, la bellísima florentina que casara con un primo de Amerigo Vesputio y que fue amada por Giuliano de Médici, y pintada y can-

tada por muchos poetas del Renacimiento (entre ellos, se dice, Poliziano y Boticelli, a quien le inspiró el cuadro de "La Primavera").

Con todo, el propósito de Arciniegas no resultó conforme a su original deseo, y de allí salió otra biografía, la del propio cartógrafo, que le dio el nombre a nuestro continente. El libro se titula "América y el Nuevo Mundo" (Editorial Hermes, 288 p.).

Arciniegas, en cierto modo, reivindica el nombre de Amerigo Vesputio, a quien la historia le ha acusado repetidas veces de usurpar con su nombre el de Colón, en el nombre de América.

La historia comienza en la

Florentia renacentista, alrededor

de 1430: "El padre de Amerigo

se llama Stagio Vespucio. Era

un notario, como fue notario su

padre y como pasó a serlo su

hijo mayor."

Dice Arciniegas: "La biografía

de Amerigo podría escribirse como

un cuento para niños, que

diría para comenzar: Había una

vez un mozo que tenía des-

tales divisiones. No era hombre

dado excesivamente a la política,

como tampoco lo era el de-

retero. Ya, en España, había ad-

quirido en la suma de 150 di-

gitados, un mapa del Mediterrá-

neo y otras cosas colindantes

que le atraía mucho más.

Además, en Sevilla tuvo ocu-

sión de conocer a hablar con

un tal Colón, a quienes los

españoles decían Colón, y que

estaba —igual que Amerigo—

interesado en las teorías del

famoso sabio florentino Tosca-

lli, amigo personal de Amerigo

y su familia. Tales teorías ex-

plícaban que el mundo era pe-

queño y redondo, y no ridícula-

mente plano, como decían algu-

nos. Pronto Bartolomé Díaz y

Vasco de Gama, ambos nave-

gantes, habían de mostrar que

había una ruta por el Cabo de

Buen Esperanza (como lo llama-

ron) para llegar a las Indias y

el Catay.

Cuando los reyes españoles

—Isabel de Castilla y Fernando

de Aragón— tomaron Ginebras,

el último reducido mero, todos

los españoles se volvieron loco-

sos. La expedición de Colón

fué en breve aumentada y pu-

so, en tres malos barcos, equi-

pados por el gran amigo de

Amerigo, Gianetto Berardi. Es-

te, además de amigo de Colón,

fué muy pronto socio del car-

terrico, el cual comenzó a aban-

donar sus intereses en la corte

de "El Popolano", para tomar

en serio los negocios de España.

Y cuando los reyes —particu-

larmente Fernando— desconfia-

ron de entregar totalmente a

manos de Colón el control de

los descubrimientos, buscaron

una persona que pudiese con-

tratar y dar informaciones se-

rias del nuevo mundo. Ese fué

Amerigo Vesputio, el que has-

tado ese momento no había su-

bido a barcos de alta navega-

ción más que para preocuparse

de sus mercancías y otros ne-

gocios. Pero Amerigo tenía la

ventaja de no ser ambicioso.

Ni dinero, ni gloria, ni políti-

ca, un tranquilo vivir se era más

interesante.

Amerigo comprobó que el

mundo descubierta por Colón

no era el famoso Catay y que

tenía formas muy diversas a las

imaginadas (que Cuba era, por

ejemplo, una isla), y aportó to-

dos esos datos, en forma veraz

y periodística al católico rey

Don Fernando. En una nueva

expedición, recabando datos as-

trónómicos, que hasta hoy cau-

san asombro y que debieron ser

confirmados hace poco por el

astrónomo, entregó al rey un

globo, donde se dibujaban di-

versas costas.

Pronto el rey de Portugal lo

llamó y, en 1501, partió con va-

rios barcos a realizar nuevas

descubiertas en el Continente

recién descubierta. Antes que

oro y plata, Amerigo hizo ma-

pas, innumerables mapas y

cuidadosos y objetivos informes

sobre cuánto iba viendo o sa-

ciendo. Sus mapas fueron los

más satisfactorios para el rey,

que, años más tarde, Magalla-

nes pudiera decir, frente al es-

trabro, "Hasta aquí llegó Ves-

putio, nosotros debemos ir más

allá".

Este viaje fué metisado, en-

tre ellos, por un incidente de

que fué testigo y que cuenta

Arciniegas, con detalle:

"Todos los días, desde la pla-

za, grupos de mujeres gritaban

provocativas. Se resolvía enviar

un mozo a parlamentar con

ellas. Era portugués hermoso

y estorzado. En cuanto bajó le

hicieron gran círculo en torno.

Lo miraban, lo tocaban. Parecía

que les gustase. De pronto, sa-

lió del monte una mujer blan-

diendo un tremendo garrote, y

lo descargó con tal fuerza sobre

la cabeza del mozo que quedó

muerto en el sitio. Veloces, las

mujeres arrastraron el cadáver

al monte. Los hombres se apre-

taron con arcos y flechas. No

se atrevieron a descender los

de las naves, pero dispararon

cuatro tiros de bombardas. No

hicieron daños. Quedó, si desear-

ta la playa. Al fondo, las mu-

jer encendían otra vez la ho-

guerra. Entre las llamas el por-

tugués se doró. Gritos de jubi-

lación. Cuando juzgaron que se

estaba a punto, lo desprecaron,

y todas golosas de la rica carne,

mostrando en triunfo los hues-

os pelados."

La vida de ese Viejo, Amé-

rico, escribió la famosa obra.

Indicadora de que el país des-

cubierto no era el Catay, sino

otro país.

En días pasados os escribí

sobre mi viaje a aquellos paí-

ses, los cuales hemos buscado y

descubierto con una armada be-

cha y expensas y por mandato

de este serenísimo rey de Por-

tugal, los cuales me sea lícito

llamar nuevo mundo. Conoci-

mos que aquella tierra no era

isla sino continente, porque se

extiende en larguísima playas

que no la circundan y está lle-



AMERIGO VESPUTIO

na de innumerables habitantes."

Después de una breve estadía

en Florencia y un viaje poco

afortunado, Amerigo, el sabio,

volvió al servicio del rey de Es-

paña. Se convirtió en ciudadano

de Castilla e hizo varios via-

jes con Juan de la Cosa, por

encargo del rey. Al cabo de cer-

to tiempo, fue nombrado Piloto

Mayor de la Casa de Contrata-

ción de Sevilla, donde se forja-

ban todas las expediciones al

Novus Mundus. El enseñaba a

los pilotos y los preparaba en

materia de navegación y aso-

nomía. Se había convertido en

el hombre de confianza de los

reyes, hasta la hora de su

muerte.

Pero ya su fama de cartógrafo

había robado para siempre

el nombre de América al nom-

bre de Colón.

Murió el 22 de febrero de 1498

habiendo nacido el 18 de ma-

yo de 1454, hace poco más de

quinientos años.

M. A.

NUESTROS ESCRITORES—

JULIO BARRENECHEA

Por GUSTAVO DUENAS DUENAS

No es cosa así como así no más, conseguir una entrevista con Julio Barrenechea, porque en estos momentos, nuestro brillante poeta, el autor de "El Mitin de las Mariposas", preside el mitin más grande de la ciudad, el movimiento del Partido Nacional, donde se están agrupando los hombres sin partido y los que van huyendo de otros partidos. Una de estas mañanas, entre nublad y soles primaverales, se libre unos instantes de la política y nos los obsequia. Barrenechea fue un estudiante breve. Encabezó el movimiento estudiantil del año 31, que provocó un cambio de Gobierno. El año 32, fue elegido presidente de la Federación. Miembro del Partido

Barrenechea está muy bien esta mañana. Fuma incansablemente aromáticos cigarrillos y se pasea a todo lo largo y ancho de su amplia oficina, nos ha cedido momentáneamente su presidencial asiento del Partido Nacional, para que apoyemos sobre el escritorio nuestras carillas de apuntes.

Desde 1945 al 52, fué nuestro Embajador en Bogotá, en el país de los poetas. Colombia. Había exteriorizado el cariño por aquel pueblo. En Colombia existe el profesional que en su plancha agrega: "Graduado en Chile" o "De la Universidad de Chile". Mercaderes, abogados, matrones, etc., ostentan ese orgullo y son numerosos. Colombia es el país más grato al chileno. Desde el primer instante que se llega allí empieza a recibir el chileno el testimonio del cariño colombiano. Colombia mantiene el cetro de la poesía; este país pasó a Chile con el siglo 20. Hasta entonces, cuando sólo un país de Historiadores y Juristas. Cuando llegó Barrenechea a Bogotá, hubo diario que lanzaron ediciones especiales en honor del poeta-embajador. Porque allá en Bogotá se preocupaba de los poetas, se discute su vida, sus gustos, sus costumbres. Una vez escuché una acalorada discusión con respecto al poeta Juan Flores. Se trataba de si éste usaba corbata. Llamaron corbata a la corbata de rosa. Guillermo Valencia, el gran poeta colombia-



JULIO BARRENECHEA

no, muerto el año 1944, es llama-

do "el maestro", sólo se dice

de el maestro. Su casa se con-

serva intacta. Biblioteca, dor-

mitorio, escritorio, jardín, todo

está igual, cuidadosamente

mantenido. Una corriente in-

mitable de admiradores y

distas va allí día a día a vi-

star lo que fué el antiguo salo-

de los Duques de Valencia.

Los chilenos tenemos el pre-

juicio de que Colombia es el

país de literatos exclusivos.

Estamos muy equivocados.

Colombia es un país de gran

potencialidad económica. Es el

segundo productor de café en

el mundo, en cuanto a canti-

dad, y primero en calidad. Las

minas de esmeraldas. La can-

ta de azúcar y muchos produ-

tos. La ganadería hace de Co-

lombia un serio rival de Ar-

gentina. Nosotros no tenemos

este café, ni estas carnes, ni

las cuales se surten nuestros

vecinos peruanos y venezue-

lales. Tenemos el potencial de

abundancia de pijos descompu-

ta. Además no hay medios de

transporte propios. Falta la

ruta colombio-chilena, que ha-

dría y hasta ciérranos el tra-

nsito. carne, azúcar, café, etc.,

salir de las aguas sudamerica-

nas. Al referirse a la ganade-

ría, Barrenechea manifiesta

que Colombia puede pagar a la

Argentina.

A Barrenechea no sólo le

interesa la poesía, le interesa

todo lo que tenga relación

con el bienestar y progreso de

pueblos, especialmente de

pueblos sudamericanos, entre

los cuales está su propia pa-

tria. No cree en la poesía por

por Germán
Sepúlveda

Pais, en formación, de estructura social aun desarticulada. Chile sigue de largo sin mirar estos pequeños reducidos provincianos que se delinchen con morante la ancha puerta de chilendidad. Sólo cuando el viento lanza sobre ellos la furia delatada de sus demonios, los ranchos de totora o de tablas caen dolorosamente y sus habitantes se conmueven hasta el fondo preñado de augurios. En la frente de los hombres brilla una estrella solitaria.



REMBRANDT — Autorretrato

CHARLAS DE TEATRO.—

Ibsen en Chile y en Otros Sitios

Por N. YANEZ SILVA

A propósito de la presentación de "Hedda Gabler", por la compañía del Teatro de la U. de Chile, he recordado las representaciones que he visto de Ibsen en Santiago.

Cuando Miguel Muñoz se dio a conocer en nuestra capital, en el teatro del Cerrito Santa Lucía, creo que la segunda obra que dio fue "Los Espectros", de Ibsen, después de haber

En ese tiempo los "gallos" para Ibsen — en que lo recuerde, Rafael Maluenda, Santiván y D'Halmir, que en esos años sólo era llamado Augusto Ghoemine Thomson, y después sólo Thomás. Habría otros del galinero literario, pero yo no los conocía. Tan encariñado estaba Maluenda con el noruego, que llegó un momento en que escribió una obra psicológica de ambiente chileno y de influencia Ibseniana (1911), "La Suerte", que nos sirvió para muchas bromas, y que hoy, mirada desde lejos, es uno de los pilares del teatro nacional nuestro, mirada con ojo histórico.

Recuerdo, como si fuera hoy, cierta eñufada que sufrí viendo "Los Espectros". Me iniciaba como crítico dramático, y para mala suerte mía, me dejaban caer al tapete nada menos que esa carta brava que se llamaba Ibsen, con sus "Espectros". ¡Dios me guarde de volver esa crónica sobre "Los Espectros"... Debe ser algo como un modelo de errores y de ignorancia. ¡Hace de esto cincuenta años! Tengo esa disculpa, y además esta otra: que cuando en París se representó por primera vez "Hedda Gabler", en el teatro del "Vaudeville", el 17 de diciembre de 1891, bajo la asesoría de Jules Lemaitre, la protagonista de dicha obra, que era la gran actriz María Brandès, celebró en aquella ciudad, y secretaria de la Comedia Francesa, corrió a la casa de Francisco Sarcey y de otros críticos, a preguntarle qué era necesario hacer para el mejor entendimiento de ese personaje tan complicado... Y debo hacer presente que de entre todo el teatro de Ibsen, "Hedda Gabler" es la pieza de carácter más internacional.

Comprendí perfectamente, en aquel tiempo, que "Los Espectros" era una obra altamente teatral, y que se prestaba para lucimiento de un actor al que



HENRIK IBSEN

le gustara el estudio de un tipo anormal. Digo estudio, por esa mentira tan generalizada de que un cómic sule ir a los hospitales a estudiar estos casos... Un cómic no va nunca a ninguna parte a analizar nada, menos siendo español, porque les basta su intuición y cierta simpática sultura de cuerpo, muy común en el teatro, por la cual decía Maluenda, con muchísima gracia, por un cómic que había hecho "Los Espectros": "ahí está ese haciendo Ibsenateses..." Era el simpático tiempo en que todos nosotros, con más o menos veinte años, rivalizábamos en un abacostismo a lo Luis XIV, y cito a este rey, porque en realidad era muy pícaro, ya que había escrito a Molière obras simbólicas en las que figuraban sus criados, a los que el monarca solía "coronar". ¡Qué suerte la de ese rey! ¡Conde y Turana, le llevaban los éxitos a Versailles en bandeja de plata! Pedro

ro el es para la historia el Rey Sol. Conde hoy en día es un consoñe. Turana, un departamento de Francia.

Muñoz dio además de "Los Espectros", "Juan Gabriel Borkman" y "Casa de Muñecas", esta repetida por Susana Desprez, en el teatro de La Comedia, en forma eminente, porque esta artista y su esposo, Lugné Poé fueron la pareja que en París se especializaron en Ibsen, y a los únicos artistas franceses a quienes Ibsen les hacía algún caso.

Antoine fue en París quien dio a conocer a Ibsen, en "Los Espectros", el 20 de mayo de 1890, fecha que marca para el teatro francés, una especie de orgullo. Emilio Zola aconsejó al gran actor poner en escena dicha obra, sin sospechar que con el tiempo este noruego iría a matar el naturalismo, a fuerza de simbolismo.

Creo que el mejor Osvaldo de "Los Espectros" lo representó en Santiago José Tallavi. Había en la figura de ese actor, malogrado tan joven, algo de loco, de funambulístico. Por este motivo, las escenas en que Osvaldo aparece en la pieza con su parálisis avanzada, las hacía en forma muy suberre, lindando, sin duda en una caricatura teatral, que era precisamente lo que más gustaba al público. Quién llevaba sandalias al brazo de Alameda a su hotel, tenía que hacer muy bien los locos.

En "Casa de Muñecas" nadie ha aventajado en nuestra escena, digo nuestra, aunque las artistas hayan sido extranjeras, a Susana Desprez. En París, yo vi a Ludmila Piteloff, en el teatro La Obra, una "Casa de Muñecas", eminentísima. Acaso le iba más fina y pequeña, que la de la Desprez. Influye tanto esta cosa material en el teatro. Por esto para mí, el más grande Hamlet ha sido el de Olli-

El "Año Rembrandt" en Holanda

Los Países Bajos celebraron brillantemente el 350.º aniversario del nacimiento del gran pintor.

Por BARBARA VIVIENNE

AMSTERDAM.— (A. F. P.— Intercontinental).— La fecha del 16 de julio —350.º aniversario del nacimiento de Rembrandt— fue algo así como el punto culminante de este

"Año Rembrandt", celebrado en el mundo entero, de un modo especial, en Holanda.

Dicho día tuvo lugar en Amsterdam, en la Iglesia del Oeste (la "Westerkerk"), una ceremonia conmemorativa, a la que asistió la reina Juliana, con

Casi todos los grandes artistas del mundo poseen lienzos de Rembrandt. Veamos, al respecto, estadísticas que ofrecen un panorama evidente:

LA DISTRIBUCION DE LAS OBRAS DE REMBRANDT.— Todas estas manifestaciones han permitido al Metropolitan Museum de Nueva York...

RECONSTITUCION DE LA "RONDA DE NOCHE".— La Iglesia del Oeste es un noble edificio, construido según los planes del arquitecto Hendrick de Keyser, contemporáneo de Rembrandt, y que da un sello especial a la fisonomía arquitectónica de la bella ciudad holandesa. En esta iglesia se encuentran los restos del gran artista, uno de los pintores más ilustres de todos los tiempos.

La víspera de la ceremonia, las calles de Amsterdam conocieron una animación poco habitual, gracias a la reconstitución de la célebre "Ronda de Noche".

Pese a las apasionadas controversias que ha suscitado este lienzo, se trató en efecto de una ronda de noche. Los personajes del cuadro —el capitán Bannig Cock, el teniente Willem van Rutenburgh, los miembros de la compañía de guardias, los lansquenetos, los portadores de antorchas, los caballeros— desfilaron al son del tambor. Las calles estaban iluminadas con bujías, ofreciendo así el espectáculo de una sinfonía del claroscuro, digna de la muchedumbre rembrandtesca. Después de esta prestigiosa cabalgata, el cortejo regresó simbólicamente a su marco del Rijksmuseum.

La exposición de homenaje a Rembrandt, organizada en la célebre galería de Amsterdam, batió todos los records. Entre mayo y comienzos de agosto, la visitaron 220 mil personas. En los últimos días



REMBRANDT — Fragmento de "La Ronda de Noche"

do a los servicios oficiales de Holanda, estudiar y precisar la distribución de las obras de Rembrandt a través del mundo. Gracias a semejante labor, ha sido posible saber que el 9% de los cuadros de Rembrandt se encuentran en los Países Bajos. Se trata en total de 52 pinturas. Once de ellas pertenecen a coleccionistas privados y 41 se hallan en los museos: 17 en el Rijksmuseum de Amsterdam y 16 en el Mauritshuis de La Haya.

En el cine. Ese sí que es figura para el tipo, soñador, fino, lejano, con una impresión de misterio, única en él. Los demás Hamlet que he visto han dicho sólo el texto, más o menos bien pero nada más. Un frangolion, como dice por estas cosas, Bernard Shaw. Y qué fervor del más humilde por hacer el Hamlet... Estos hechos nos los que a mí me conmueven.

Tallavi hacía decir a la gaceta de la prensa, que él había estudiado el Osvaldo en un hospital... Hubo ingenuos que escena fingía una fatiga tremenda, y no se sabía que interpretación era la mejor, si la que acababa de hacer en escena o la que estaba haciendo entre los camarineros. A mí, todas estas cosas han sido siempre motivo de distracción, porque veo en todas ellas la cantidad de teatralidad que hay o hubo entre los cientos de cómicos que he conocido. Por este motivo los reclutistas de los teatros, en el tiempo en que yo tenía a mi cargo esa sección, de lo cual no hago mucho, me hacían mucha

EL HOMENAJE DE LEYDE. MAS ILUSTRE DE SUS HIJOS. El "Año Rembrandt" ha permitido a Holanda recibir a numerosos visitantes de relieve. El pintor holandés, el escultor inglés Henry Moore, el austriaco Kokoschka, y otros invitados a asistir a la conmemoración del 15 de julio. Plasmó una anciana dama, esposa de un no pudo desplayarse hasta Amsterdam.

Véase la pena hacer constar que las ceremonias conmemorativas del nacimiento del gran artista incluyeron la presencia de representantes de personalidades del mundo científico, literario o político, que también de gentes de todas las condiciones y de numerosas países. Una anciana dama, esposa de un no pudo desplayarse hasta Amsterdam.

(A la página 5, N.º 51)

LA COLECCION "BREVIARIOS" DEL FONDO DE CULTURA ECONOMICA

LOS REQUERIMIENTOS de un saber general sobre las cosas y problemas que incumben directamente a la existencia del hombre de nuestros días, hacen indispensable que éste demande con insistencia obras y textos de consulta en extensión como en seriedad, a sus necesidades de conocimiento.

Las condiciones actuales de vida hacen que el especialista investigue sólo una parte de la realidad, porque las cuestiones de las ciencias, tanto experimentales como las del espíritu, abarcan enormes apartados; precisa, entonces, que un enfoque determinado sea, no en círculo cerrado, sino en la amplia relación con el resto de la materia, pero sí, parcialmente dirigida a un objetivo. Por otra parte, el hombre que desempeña funciones múltiples en el rodaje de la sociedad contemporánea, tampoco puede abandonarse exclusivamente a la rutina de su trabajo, por qué no decirlo, de su vida, por qué no decirlo, de su existencia, por qué no decirlo, de su cultura que tan aceleradamente van creciendo, sin exagerar día a día.

Por último, existe un deseo de informarse, una necesidad de saber cosas, en el hombre que posee formación universitaria, por cuanto éste también vive un mundo que lo compelen por todos lados a saber más y más.

Para responder a estas fundamentales necesidades, a estas notables e ineludibles presiones, principalmente en los países de habla hispana que atraviesan por una era de estructuración, el Fondo de Cultura Económica ha creado una sección, que ya es toda una enciclopedia abierta, una universidad menor, y es la colección llamada "Breviarios", que en centenares de títulos comprende las obras más modernas y al alcance de todo el mundo en Arte, Literatura, Historia, Religión y Filosofía, Ciencias Sociales, Ciencia y Técnica, de tal manera que sus

volumenes de introducción a cada especialidad van complementados con los de relación y análisis histórico-problemático de cada disciplina. Quienquiera tener, por ejemplo, una visión total del arte, primero encontrará los textos introductorios a aquél, y luego obras sencillas, completas y que al mismo tiempo apocan la materia, y todo ello en volúmenes fáciles de manejar y de impecable impresión.

Tomemos al azar la colección Breviarios de Historia. Bien sabemos que esta disciplina es consubstancial a la existencia humana; es la que nos señala y permite la continuidad del desarrollo de las instituciones y el hombre. Nadie puede estudiar en el campo de la cultura, su conocimiento en cualesquiera de las ramas del saber. Es por así decirlo, el andamiaje y el sosten del progreso.

El Fondo de Cultura Económica, que a la vez es una entidad—aunque ello nos parezca paradójico—que no persigue fines de lucro comercial, ha tenido el acierto de entregar 19 obras fundamentales sobre Historia, que parten, a manera introductoria y con fines didácticos, con "El Hombre Prehistórico", de A. Houghton Brodrick, y los "Orígenes de la Civilización", de Gordon Childe, para seguir con "El Antiguo Oriente", de Hogarth; "Ur, la Ciudad de los Caldeos", de Wooley; "El Amanecer de la Historia", de Myers; la "Introducción a la Historia", de Marc Bloch; la "Historia del Pueblo Chino", de Goodrich; la "Cultura del Pueblo Egipcio", de J. A. Wilson; "Los Romanos", de R. H. Barrow; el "Imperio Bizantino", de N. H. "La Edad

Media", de José Luis Romero; "La Inquisición Española", de Turberville; "Europa y la Expansión del Mundo", de J. H. Parry; "El Protestantismo y el Mundo Moderno", de Troeltsch; "La Revolución Inglesa", de Trevelyan; "Historia Política y Social de Alemania", de Ramos

Oliveira, y "El Liberalismo Europeo", de Harold Laski. Con este panorama general de Historia, en que se enfocan los hechos de mayor relieve, y los asuntos de mayor interés, en cuanto a evolución y contemporaneidad, se da satisfacción al anhelo de conocimiento, tanto

en el rubro de introducción, como exposición, y sobre todo lo hacen los más eminentes tratadistas sobre cada materia o apartado de la historia.

Tenemos así, que tanto como las otras colecciones de Breviarios, que el Fondo de Cultura edita, constituyen la mayor vulgarización de cultura en toda nuestra América Hispana, y para el investigador y especialista el recurso más seguro y de autoridad para resolver problemas inmediatos.

A. H. B.



A CADA NUEVO SOCIO,

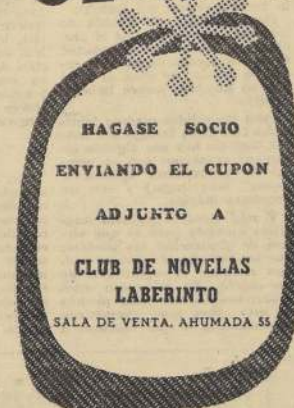
El triángulo infernal

Por EDGAR LUSTGARTEN

La Diosa de la venganza llora

Por ROGER IVNNES

GRATIS



CLUB DE NOVELAS

Laberinto

COMO FUNCIONA ESTE CLUB

Cada mes el Club ofrece a sus socios, dos escogidas novelas policíacas completamente inéditas y seleccionadas entre lo mejor de la producción literaria de este apasionante género de la literatura contemporánea. Por primera vez, los millares de aficionados a las novelas policíacas, disfrutarán de la enorme ventaja que representa el poder coleccionar sus libros después de disfrutar de la lectura, pues nuestras ediciones se ofrecen fuertes y bellamente encuadradas y a un excelente tamaño (14 x 20 cms.). Gracias a las profusos ediciones de estos libros, se les ha podido fijar un precio verdaderamente económico, si se tiene en cuenta la calidad de las obras y autores seleccionados, pues los suscriptores pagarán por los dos libros que forman la Doble-Selección bimestral. UNICAMENTE \$ 575.—

Los suscriptores no tienen que recurrir en ningún gasto inicial, pues no hay cuota de ingreso, ni cuota bimestral. Tampoco están obligados a comprar la Doble-Selección cada dos meses, sino que su compromiso se limita a adquirir únicamente cuatro de las seis Doble-Selecciones que le serán ofrecidas cada año, recibiendo por esto dos libros dividendos.

CLUB DE NOVELAS LABERINTO

AHUMADA 55 — CASILLA 337 — SANTIAGO

Sírvase registrarme como socio y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de EL TRIANGULO INFERNAL, por Edgar Lustgarten y LA DIOSA DE LA VENGANZA LLORA, por Roger Ivannes, junto con la primera Doble-Selección que incluye LAS LETRAS ESCARLATAS, por Ellery Queen y TRES TELARAÑAS ROJAS, por Rex Stout. Al recibir estos libros pagaré solamente \$ 575.— valor especial para los socios de la Doble-Selección. Quedo enterado que enviaré cada dos meses el boletín informativo de la Doble-Selección que corresponde al siguiente bimestre, la cual me remitirán al no ordeno lo contrario. Mi único compromiso es adquirir un mínimo de cuatro Doble-Selecciones de las seis ofrecidas durante el año.

NOMBRE
DIRECCION
DIRECCION OFICINA
LOCALIDAD
FIRMA

Le MEJOR de TODOS los POETAS y de TODOS los TIEMPOS

ROMANCE DE LA NIÑA NEGRA

Por Luis Cané

I I

TODA vestida de blanco, almidonada y compuesta, en la puerta de su casa estaba la niña negra.

Un erguido moño blanco decoraba su cabeza; collares de cuentas rojas al cuello le daban vueltas.

Las otras niñas del barrio jugaban en la vereda; las otras niñas del barrio nunca jugaban con ella.

Toda vestida de blanco, almidonada y compuesta, en un silencio de lágrimas lloraba la niña negra.

LUIS CANÉ.— Poeta y escritor argentino. Nació en 1897. Cultiva, sobre todo, el romance. Obras principales: "Romancero de niños", "Romancero del Río de la Plata", "Cancionero de Buenos Aires", "Tu amor y veinte centavos".

N.º 51

gracia, y les estimulaba con todo seriedad para que me contaran cosas de las "creaciones" de los cómicos, mientras que me desistaban a rubiar.

He leído que Rejane hizo una obra, de "Casa de Muñecas", en forma admirable, según lo afirma un crítico ibsenista, eminente, Herman Bang, el hombre que mejor ha penetrado el teatro de Ibsen, según Lugné-Poe.

Una de las chifladuras más grandes que tuvo en su vida, Elenora Duse, entre muchas otras, contando la de D'Annunzio, fue la admiración por Ibsen. Fue a Oslo, representó el teatro de Ibsen, le envió unas flores a su esposa, en cuanto llegó, pidiéndole que consiguiera del "maestro", una entrevista.

Ni recibió contestación por las flores ni menos Ibsen le concedió la entrevista, porque el maestro, aunque dicen que era bien educado, según parece, nunca hizo caso de las interpretaciones que le hicieran de sus obras, ni en Francia ni menos en Italia.

Peró la Duse no dejó, contentándose con divisar de lejos al

Toda vestida de blanco, almidonada y compuesta, en su férreo de pino reposa la niña negra.

A la presencia de Dios un ángel blanco la lleva, la niña negra no sabe si ha de estar triste o contenta.

Dios la mira dulcemente, le acaricia la cabeza y un lindo par de alas blancas a sus espaldas sujeta.

Los dientes de maxamorra brillan a la niña negra. Dios llama a todos los ángeles y dice: ¡Jugad con ella!

maestro, mientras éste se paseaba por el escritorio de su casa de campo. Pobre Duse, ¡qué ingratos fueron con ella!, aunque se contentaba con bien poco, como se ve.

Ibsen no hizo brecha en París. Se hizo su teatro, pero no fue entendido, no gustó, en resumidas cuentas.

Hoy mismo los críticos, entre ellos Albert Brissson, recordando aquel teatro, trata a Ibsen de "¡Pobre Ibsen!", símbolo del teatro noruego, para poner su busto en las chimeneas de las casas.

Creo que Ibsen fue un socialista. Es su mérito. Además de ser para mí, por lo menos, un admirable maestro de la técnica, tan sobrio, que hace entrar en ambiente al público a la cuarta o quinta réplica de sus obras. Su interés, su pasión, nadie puede negárselas.

Es, antes que nada, un gran hombre de teatro, fama tan bulliciosa y que dura tan poco. Por eso Shakespeare, parece una mistificación colectiva. Hamlet... Otello, todavía duran!

N.º 51



Para el arqueólogo constituye un problema de investigación determinar exactamente el uso que los primitivos le daban a las piedras horadadas, y hasta hoy el asunto no se ha resuelto en toda su extensión científica.

Algunos autores opinan que servía como torcera o peso que se colocaba en la parte inferior del huso, con el cual aún en nuestros medios campesinos del sur, se tuerce la lana destinada a tejidos de telar.

Según el testimonio de Núñez de Pineda en su libro "El Cautiverio Feliz", los araucanos lo utilizaban como peso en un instrumento para cavar la tierra.

Otras fundamentadas opiniones le atribuyen empleo como peso para mantener extendidas y a cierta profundidad las redes de pescar.

En la actualidad los araucanos lo emplean como instrumento de finalidades mágicas, para ahuyentar males o simplemente alejar los efectos perniciosos de alguna enfermedad o dolor.

El Misterio de las Piedras Horadadas entre los Pueblos Aborígenes de Chile

Por CARLOS MUNIZAGA AGUIRRE

Las vitrinas de ARQUEOLOGÍA de nuestros museos están repletas de las conocidas "piedras horadadas". Estos objetos se encuentran en abundancia en todo Chile central, y salen muchas veces a luz cuando los campesinos remueven la tierra con el arado. Las piedras son de tamaño variable, desde un diámetro de tres o más centímetros hasta 40 o 50. La gran característica es la perforación central, que se nota que fue hecha por trabajo comenzado por ambos lados, teniendo una forma de embudo. Notable es el pulimento de algunas, en cambio, otras son toscas. Interesante es observar muchos ejemplares que quedaron inconclusos, pues el artífice hubo de experimentar el contratiempo de que la piedra se quebrara antes de finalizar la obra.

Dado su enorme número en la arqueología chilena, no es extraño que los hombres de ciencia se hayan preocupado de ellas: Rivet, Latham, Oyarzún y muchos otros. Y que hasta en nuestros textos de estudio, tan magros en material de la prehistoria chilena, se ilustren muy deficientemente con algunos ejemplares.

Por lo general, se muestra a estas piedras en los textos de divulgación como objetos enigmáticos o cuyo significado no es del todo claro.

Creo que el provecho, en la enseñanza, que puede obtenerse de estos objetos es muy grande, teniendo en cuenta además lo fácil que es obtener un ejemplar.

DIFICULTAD DE INTERPRETACION

En primer lugar, las piedras horadadas constituyen un pro-

blema del problema de la interpretación de un objeto arqueológico. En efecto, si bien es cierto que es muy fácil describirlas, medir, pesarlas, en cambio, cuando nos preguntamos ¿para qué sirvieron?, surgen inmediatamente las dudas.

Una de las respuestas al significado de las extrañas piedras la tenemos en la crónica del español Núñez de Pineda, que en el año 1629 estuvo prisionero de los araucanos y convivió con ellos y que observó cómo los indios usaban para cavar la tierra unas especies de tridentes "a modo de tenedor, de una madera pesada y fuerte", a las cuales colocaban "unas piedras agujereadas al propósito, para que tengan más peso". Esta referencia del libro "El Cautiverio Feliz", debería estar en todo texto de Historia, pues es un bonito ejemplo de la ayuda en

la interpretación de un objeto arqueológico, por medio de las viejas crónicas de nuestros abuelos españoles, y una buena manera de entusiasmar a los niños futuros historiadores, mostrándoles una de las maneras de operar del método científico en la reconstrucción del pasado.

Pero el libro de Pineda no resuelve completamente el problema de las piedras horadadas. Pues, por alguna razón, todo recuerdo del uso de ellas, al igual que su nombre, parece haberse perdido.

Pero las sólidas piedras fabricadas con tanto trabajo son usadas también hoy por algunos indígenas araucanos con el nombre de "pimuntubes" (pimunt= soplar, tube=lugar) y con un propósito mágico.

Y aquí viene el segundo magnífico ejemplo para el que sirven de ilustración las piedras: que las culturas al cambiar pueden cambiar el significado de un objeto. Es así como estos araucanos de hoy usan piedras de este tipo, que encuentran abandonadas o que fabrican a

propósito, con fines de hechicería. El Hermano Claude Joseph, que ha interrogado a los indígenas al respecto ha podido, entre otras, conocer las siguientes aplicaciones: cuando un indígena ha robado un caballo, le basta soplar a través de la piedra, para no ser descubierto; cuando quiere enamorar a una muchacha, le basta introducir un objeto de la amada en la perforación de la piedra, para obtener su cariño; cuando las maías lenguas lo molestan, sopla a través de la piedra, y las malas lenguas callan.

OTROS USOS

Una piedra horadada pequeña, además, pudo ser utilizada como disco para un huso, o alguna mayor, como peso de una red de pesca. Abandonada por siglos en un campo, pudo servir de peso a uno de esos instrumentos que vio el español Pineda, o bien podría haber sido fabricada recientemente por un brujo para lograr que las malas lenguas callaran y no si-

guieran molestando a uno de sus clientes.

Así, pues, el arqueólogo, ante uno de estos enigmáticos objetos, no puede opinar aproximadamente, sin tener una idea acerca de su edad, del lugar donde fue encontrada; pero, sobre todo, de la sociedad humana a la que perteneció; pues, según esos datos, el significado de una piedra puede cambiar completamente.

En la Sección de Prehistoria de nuestro Museo Histórico Nacional (edificio de la Biblioteca Nacional) existe una interpretación de estas piedras, para las que se fabricó un tridente de madera, según la vieja relación de Pineda. También se puede ver aquí un modelo a medio terminar. Y están a la vista copias del texto de Pineda de 1629 y del Hermano Joseph, según la narración de araucanos en tiempos actuales.

Es así como nuestro Museo Histórico Nacional va más allá de la mera labor de almacenar o exhibición.

C. M. A.

Chile: su Paisaje y sus Hombres



Sobreponiéndose a las viejas tradiciones, los valores de la raza araucana subsisten en cotidiana brega. Los campos y villorrios de la "frontera", tan bien interpretados por Luis Durand, ofrecen comúnmente espectáculos como el de esta admirable visita, evidente muestra de la laboriosidad de nuestros aborígenes (Foto: gentileza del Departamento de Foto-Cinematografía de la Universidad de Chile).

DE TODO UN POCO

Al millonario norteamericano John McKewer le hicieron la siguiente pregunta:

—¿Cómo hizo usted su fortuna?

—Con muy poco dinero. No tenía más que dos dólares cuando empecé, pero fueron suficientes.

—¿Y cómo empleó esa modesta suma?

—De la manera más productiva que se me ocurrió. Telegrafíe a mi casa para que me enviaran inmediatamente dinero.

La primera vez que el célebre "chansonier" francés Charles Trenet viajó en avión, le preguntó a la "stewardess" poco después de despegar:

—Señorita, ¿no distribuyen ustedes paracaídas entre los pasajeros?

—No, señor, no los distribuimos nunca.

—Pero, ¿por qué insistió el cantante—. En los barcos casi siempre recibe un cinturón de salvamento.

—Pero eso es diferente —respondió la muchacha con aire de suficiencia.

—Ya lo creo que es diferente. El paracaídas es más necesario, porque hay mucha gente que sabe nadar, pero volar nadie.

José Rovani, literato y poeta italiano del siglo pasado, cobraba un sueldo de un perío-

dico local, pero no escribía nunca:

—Hace tiempo que no escribo —le dijo un día el director.

—Yo trabajo como un esclavo —le respondió Rovani.

—Pero si usted no escribe siquiera un pequeño artículo.

—Pero hago algo bastante mejor, señor director: ¡yo pienso! Y el pensar, como bien dijo Sócrates, es el más penoso de los oficios.

No por muy conocidas, suelen ser menos chispeantes las anécdotas de Quevedo. Veamos una de ellas:

Cierta día, dijo un cortesano al gran don Francisco:

—Amigo mío, decidnos algún verso que nos haga reír.

—Dadme pie —repuso el poeta.

—Aquí lo tenéis —contestó el caballero, dándole el pie levantado por atrás.

Quevedo lo agarró inmediatamente, y con la agudeza que lo caracterizaba, dijo:

—Buen pie, mejor coyuntura, parece, noble señor.

—Que yo soy el horizador y vos la cabalgadura.

Debajo de un cartel que decía: "Se desea un joven de buena presencia", apareció el siguiente anuncio: "Yo también deseo una suavia".

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

En privado recibió la contestación del traficante —que en este caso, como ustedes verán, era traficante—, en la que le decían: "No no creo que sea un buen marido. Conmigo lleva casado cinco años y le doy las gracias por ponerme sobre aviso en lo que se refiere a esta nueva muestra de su matrimonio".



El Cuidado de los Ojos

CONSCIENTES del hecho de que unos bellos ojos son el punto focal de una linda cara, casi todas las mujeres están poniendo ahora especial atención en los últimos retoques de maquillaje y se están volviendo cada vez más expertas en el uso del lápiz, del rímel y las sombras. Pero desgraciadamente se concentran más en la parte externa de la belleza de los ojos, descuidando completamente la salud de ellos.

La constante observación nos ha hecho ver bastante claro el hecho de que las chicas que trabajan en particular, son las que más descuidan órganos de tanta importancia, pues entre ellas se ven muchos ojos tristes, cansados y opacos por falta de aire fresco. ¿Qué lastima! Estas damas se olvidan de que sus ojos no serán realmente bellos si no están positivamente sanos.

Pocos son las chicas que se detienen a pensar en la gran importancia que tienen el sueño, el aire fresco y la alimentación para la belleza de sus ojos. Por ejemplo, cuando no se duerme lo suficiente, nos arden, se enrojecen, pierden brillo y los tejidos del alrededor se llenan de diminutas arrugas. La falta de aire fresco pone círculos en torno de ellos, cosa que no habla favorablemente de su apariencia. Y la alimentación que no es abundante en vitaminas, particularmente, la A, lleva a la

adquisición de infecciones y falta de vista por la noche. Si tiene Ud. la más ligera sospecha de que no está comiendo suficientes cosas que le aporten vitamina A, dispóngase a consumirlos inmediatamente. Las frutas que abundan en este esencial material son las cítricas y las legumbres preferentes habrán de ser las cultivadas en huerto, especialmente las de hojas color verde oscuro y también las amarillas, como las zanahorias; los productos lácteos son igualmente indispensables.

El ejercicio y el descanso son de favorables reacciones en los ojos; algo que deben recordar siempre las oficinistas. Si los suyos le lloran o están rojos a causa de un trabajo en que haya fijado mucho la vista, dedíquese algunos momentos, varias veces al día, para proporcionarles ambas cosas. El parpadeo es uno de los mejores ejercicios, puesto que estimula la circulación. Otro bueno, consiste en quedarse viendo un reloj grande de pared. Si no lo hay por allí recorra con la vista los números de un imaginario, hasta darle la vuelta completa. Haga esto 20 veces cerrando los ojos un segundo después de cada revolución. Luego, repita en sentido contrario, es decir, de atas para adelante.

Para descansar los ojos entre una y otra labor, ciérralos muy apretados y ponga sobre los párpados las palmas de sus manos, permaneciendo así hasta que no vea sino completa oscuridad. Al cerrarlos por vez primera, quizá viambré "luzes" y colores, particularmente si ha trabajado con luz eléctrica; pero manténgalos siempre cubiertos mientras echa la cabeza atrás, en decandada posición, hasta que desaparezcan todas esas "luzes" y no vea Ud. sino tinieblas profundas.

Guarde en un cajón de su escritorio en la oficina, algunas gotas o loción para los ojos. Si las usa un par de veces al día, a la vez que sienta alivio y descanso, eliminará de ellos el polvo y la suciedad. Báñelos por la noche también y en casos de un enrojecimiento muy fuerte, acuéstese en un cuarto oscuro por 10 o 15 minutos con un trocito de algodón empapado en hamamelis sobre cada párpado.

Scpa Ud. Que...

Las manchas recientes producidas por la transpiración se eliminan fácilmente con amoníaco rebajado con agua.

La seboña no sólo es un alimento muy recomendable, sino de fácil digestión, sobre todo cruda.

Para batir las claras de huevo mejor y más de prisa, agréguense un poquito de sal.

La insuficiencia de vitaminas en la alimentación puede determinar la caída del cabello. Por eso el médico, además de una regeneradora, suele prescribir un régimen dietético adecuado.

N.º 81

al tr al galpón a ensillar el caballo de su amo. Este se limitó a decir la hora y el lugar en que lo vio: alrededor de las cuatro de la tarde, debajo de la pesquera contigua a la pulpería. Dijo, igualmente, que aunque el caballo se encontraba en una pesquera anterior, él vio el cadáver, porque, contra costumbre, la puerta zaguera de la pulpería que daba a las pesqueras, se encontraba abierta, lo cual lo incitó a conocer el interior de ella. Yo también fui interrogado, pero nada pude añadir a lo anteriormente declarado por el mozo de don Ofo. Después de otros interrogatorios, la policía no pudo llegar a conclusión satisfactoria alguna. Todas las personas susceptibles de haber tenido alguna relación con la víctima fueron sometidas a una metódica investigación sobre el empleo de su tiempo entre las doce del mediodía y las cuatro de la tarde del día del crimen, pero ninguna de ellas dio pie a la menor sospecha.

El galpón grande tenía tres puntos de acceso a su interior: por el frente, ocupado enteramente por la pulpería; por la parte zaguera, para entrar a las pesqueras; y por un costado, para penetrar en la quetería. Interiormente, la pulpería tenía una puerta de comunicación con las pesqueras que sólo se podía abrir desde la pulpería, y la quetería otra puerta de acceso a la pulpería, susceptible de ser abierta de los dos lados. Era indudable que la asesinada pe-

netró motu proprio en las pesqueras, puesto que nadie más que ella podía hacer abrir la puerta de comunicación, entre las pesqueras y la pulpería. Se llegó a la conclusión de que el asesino, seguramente, se hallaba oculto en las pesqueras cuando la víctima penetró en ellas desde la pulpería; pero no pudo establecerse, por qué motivo, la víctima, voluntariamente, llegó al lugar donde encontró la muerte. Pasaron varios días y la policía nada pudo poner en claro. El motivo pasional en aquel asesinato aparecía evidente, pero la víctima había tenido tantos enredos de esa naturaleza desde que se encontraba en el fondo, que resultaba particularmente difícil el señalar persona determinada alguna como posible autora del hecho. En definitiva, que a nadie pudo acusarse y que, como tantos otros asesinatos, aquel quedó, también, impune.

Había terminado ya el verano y buena parte del otoño. Con las primeras lluvias, la hija mayor de don Agustín y de doña Olga, contrajo una bronquitis que rápidamente degeneró en una violenta afeción pulmonar. Nada pudo salvarla.

La casa de mis buenos amigos quedó sumida en luto y lágrimas. Particularmente doña Olga quedó afectadísima con la muerte de su hija, y daba muchas veces de una preocupación de una angustia que lejos de encontrar un lenitivo



Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

ESTAMOS en plena época de los trajes de dos piezas, los cuales exigen una blusa que tenga un sello de coquetería que permita sacarse la chaqueta con la seguridad de conservar un toque de elegancia.

El modelo que presentamos hoy, está confeccionado en un tipo de seda en t. no oscuro con lunares claros. Es de corte clásico, adornado dos cintas de terciopelo del mismo color de los lunares; pasan sobre el busto y terminan a la altura del codo con una rosa.

M. T.

en los días y las semanas que pasaban, se agudizaban de una manera incomprensible, por lo anormal. Yo, respetando este dolor, procuraba pasar los momentos dentro de la casa. Ya las actividades de mis aserradero tocaban a su término y mi viaje de retorno a Santiago, lo había fijado, para una fecha próxima. Una de las tardes en que la lluvia tibia y pertinaz impedía toda salida al aire libre, yo me resigné a quedarme en la casa. Pasé un buen rato arreglando mis papeles y leyendo, y a un momento dado salí de mi habitación al gran hall donde se encontraban don Agustín, doña Olga y su niña.

—¿Qué bueno que usted haya llegado!, me dijo don Agustín. Voy a aprovechar para darme una vuelta por las bodegas. Así no quedará tan sola mi mujer, que como usted ve, cada vez está más inconcebible por la muerte de nuestra hija. Y después de acomodarse su manta de castilla, salió don Agustín.

Doña Olga teja, los ojos enrojecidos por el continuo llanto. Me acerqué a la niña y empecé a jugar con ella. Pero como al mi presencia hubiera contribuido a incrementar la congoja de doña Olga, ésta dejó de tejer, ocultó la cara entre sus manos y comenzó a sollozar, que me acerqué a ella solícito para consolarla.

—No se acerque, me dijo levantando la cabeza, no merezco que nadie me consuele. Dios me ha castigado...

—Pero, ¿qué le sucede, doña Olga, mi buena amiga?, ¿por qué tanta amargura y desesperación, y esas palabras que acaban de pronunciar?

La pobre mujer levantó hacia mí su rostro de llanto y de dolor

y me contestó en un sollozar medio ahogado de su voz.

—¿Si usted supiera!... Yo sentía como si aquella mujer tuviera una necesidad física de dar rienda suelta a una confesión cuyo contenido lastimaba su alma. Me sentí junto a ella, y como un verdadero confesor que se apresura a escuchar el eco dolorido de una conciencia torturada, la alenté a que hablara.

E insensiblemente doña Olga se dejó ir a su confesión... A la tremebunda confesión, que yo jamás hubiera imaginado oír de sus labios.

—¡Yo fui la que maté a Lidia! Tuve que matarla para defender mi honor y el de mi marido y la tranquilidad de mi hogar. Ella había logrado seducir a Agustín, con aquella perversión suya del cuerpo y del alma que tantos estragos estaba causando ya en el fondo. Nadie sabía todavía que mi marido era otra víctima más de aquella depravada criatura. Unos días más y todo el mundo se enteraría.

Yo supe de estos amores pecaminosos, por casualidad. Una tarde a la hora de la siesta, pasando delante de la pulpería, vi como Lidia, cautelosamente, abría la puerta interior de la pulpería y se deslizaba hacia las pesqueras. Calculé que aquello encerraba alguna aventura de las suyas y por curiosidad me aposté estratégicamente para ver quién podría ser la persona que no tardaría en salir por la puerta zaguera del galpón que da a las pesqueras. Cuando me di cuenta de que era mi marido, el cielo entero se hundió a mis pies. Contemplé que nadie podía nada de lo que ocurría, por la hora y por el disimulado del encuentro. Pero la aventura, no tardaría en caer en las garras de la maledicencia. Era para nosotros, no sólo el deshonor, sino la pérdida de la felicidad que usted, ha conocido en nuestro hogar. Además yo quiero a mi marido profundamente. definitivamente. Mis instintos de mujer se argüían y se revelaban frente a la presencia de aquella deshonesta y despreciable rival.

Y rápidamente calculé, que aquella mujer tenía que desahacer. Esperé el día siguiente y en que nadie me viera entré en la quetería, con la llave que previamente retiré del llavero de mi marido. Esperé y los minutos en mi impaciencia, se me hicieron siglos. A eso de la media hora al fondo Lidia llegaba a la pulpería y al poco rato, por el lado de las pesqueras, comenzaron los pasos de mi marido que se

CONSEJOS UTILES

Una manera eficaz de apagar el aceite o la manteca que se inflama al freír, es echar un poco de harina. Mucha gente desconoce el procedimiento e intenta apagar la llama usando agua; esto es contraproducente porque la llama aumenta y hace que el aceite salpique.

Las frutas manchan y atacan los colores de los tejidos con bastante intensidad. Sin embargo, por lo general estas manchas desaparecen sin dejar rastros lavándose, antes de que se sequen, con agua que contenga un poco de amoníaco.

Usted necesita salir y no tiene a mano su desodorante preferido. Muy sencillo: añada una cucharada de bicarbonato de soda a un medio vaso de agua y aplíquelo con un algodón.

De nada sirve guardar restos de desinfectantes—cada día los hay mejores en el comercio—si éstos no quedan perfectamente tapados y en lugares oscuros y frescos, pues la luz y el calor los descomponen. Un corcho que no está bien ajustado puede producir desastres, porque si un desinfectante pierde gas, debilita su fuerza. Por el contrario, si pierde agua, gana en fuerza.

Un vidrio que se frota con una papa cruda y luego con un paño suave, quedará mucho más limpio y brillante que con papel.

Una forma sencilla de limpiar los cepillos consiste en cubrir las cerdas con harina o talco, dejándolos así hasta el día siguiente. Después se sacuden; la harina habrá absorbido toda la grasa.

Sea práctica y no pierda los restos de jabón. El procedimiento es muy simple: bastará pegar lo que queda en el jabón nuevo mediante una ligera presión. Así lo aprovechará sin perder ni un átomo.

acercaba. Momentos después, Lidia, como el día anterior, abrió la puerta interior de la pulpería y... Para que le voy a contar todo lo que pude sufrir en aquellos momentos de pesadilla. Pero como al la afrenta hubiera dado fuerzas a mi resolución, esperé, casi tranquila, a que mi marido se alejara y saliera del galpón, y antes de que Lidia volviera movido, lo llevaba una barra de fierro que tenía preparada. Lidia no tuvo tiempo ni de darse cuenta de lo que sucedía. Empecé a golpearla medio loca... usted conoce el resto.

Después de las últimas palabras de doña Olga, yo no supe ni qué decir, ni qué hacer. Qué de espantoso.

Doña Olga se retiró a su habitación con la niña, y yo me fui a la mía.

Al día siguiente doña Olga, no pudo salir de su habitación por hallarse, según me dijo don Agustín, delicada de salud. Yo, después de lo ocurrido, me sentía en aquella casa, modelo oratoria de alegrías hogareñas, como en un cárcel. Anuncie a don Agustín mi viaje por el día siguiente.

Llegado el momento no puede desdormirme de doña Olga, por seguir ésta en cama. Don Agustín me despidió emocionado. Yo también lo estaba, pero no por la simple despedida, como él se imaginaba.

En Santiago, un mes más tarde, me enteré del suicidio de doña Olga.

Nadie pudo explicárselo.

J. A.

Matrícula abierta CURSOS DE MODAS, CORTE Y CONFECCION

Sistema moderno, rápidos y económicos. Profesores especialistas. Alumnas confeccionan trajes primeriza. Cursos diurnos y nocturnos. También especiales para dueñas de casa.

ESTABLECIMIENTO RECONOCIDO

Diplomas válidos Academia Nacional de Corte y Confección

(MR) EDITH DAVIES CORREA

ROSAS 1353

\$ 950.-
Y \$ 1.200
la mejor permanente en frío, líquida legítima norteamericana. Especialidad en cabellos teñidos, \$ 1.500 garantizados por ocho meses en el INSTITUTO DE BELLEZA VICTORIA SOTOMAYOR peinados, tinturas, manicure, atendido por su propia dueña
MERCED 820
FONO 397901
Pasaje, frente Teatro Santiago.

Dolores de cabeza, jaquecas, neuralgias, etc., desaparecen instantáneamente con las eficacísimas
Tabletas NERVALINA
A BASE DE CAFENA
FENCETINA Y GUARANA

LA ANECDOTA DE HEMINGWAY

El célebre escritor Ernest Hemingway, cuenta a menudo lo que le sucedió al salir de un típico restaurant de Nueva Orleans.

—Pedi un taxímetro —dice— y antes de subir al vehículo, le di cincuenta centavos de propina al portero del restaurant.

Entonces éste me dijo en voz baja:

—Deme un dólar y no denunciaré que se lleva los cubiertos.

Hemingway, como es natural, se indignó y le dijo al portero que era un insolente. El hombre, entonces, se disculpó tranquilamente y comentó:

—Lo siento, señor, le ruego me perdone. Pero, ¿qué quiere usted? de cada diez veces, nueve me dan resultado!

¡Atención, Bombardero!

DURANTE las instrucciones preliminares de la famosa bomba atómica, se cuenta que un avión se elevó, en el centro de un desierto norteamericano, para lanzar desde gran altura la primera bomba fabricada. En un lugar apropiado y protegido, se concentró el Alto Estado Mayor, para dar las instrucciones por teléfono al aparato y controlar los resultados de la prueba.

La conversación se entabló entre la tripulación del bombardero y la base:

—Habla bombardero, habla bombardero... —decían—. Estamos a dos mil metros y volamos sin novedad hacia el norte...

—Atención, atención... Aquí la base —contestaban—. ¡Suban

otros mil metros más...!

—Aló, aló... Habla bombardero de prueba —contestaban, después de un rato—. Cumplimos las instrucciones. Estamos a tres mil metros, sin novedad.

Las órdenes de subir, bajar, volar en una dirección u otra, se sucedieron durante un buen rato, y al fin, se ordenó lanzar la bomba, en un momento determinado. Mas, con tal mala fortuna lo hicieron, que, debido a la novedad del mecanismo, sin duda, la bomba se quedó enganchada en el tren de aterrizaje. Y el bombardero telefonó:

—¡Atención la base! ¡Atención la base...! Ha ocurrido algo terrible e inesperado. La bomba se ha quedado prendida

al tren de aterrizaje... Esperamos instrucciones.

Las instrucciones no tardaron mucho: subir, bajar, volar en círculo, aumentar la velocidad, disminuir... Los del avión cumplaban de pe a pa lo que se les ordenaba, pero la gasolina comenzaba a disminuir.

—¡Nos quedamos sin gasolina! —telefonaron—. ¿Qué hacemos?

—Atención, bombardero. Atención, bombardero. No importa lo de la gasolina. Desciendan, desciendan en círculo...

El avión fue bajando, bajando, pidiendo siempre nuevas instrucciones, que le eran suministradas, sin regateo, por el Estado Mayor de la base. Al fin, el bombardero se encontró a 50 metros del suelo, sin gasolina, a punto de estrellarse, esperando siempre las instrucciones salvadoras de la base. Y cuando ya no había otro remedio, estas instrucciones lle-

LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

"A los cuarenta años las mujeres se parecen a las viejas: cuando éstas se enojan, comienzan a estarse quietas."

"No se concluye que el que gusta de discutir no controle matrimonio."

"El amor no hace buenas migas con la sabiduría."

"Aquellos que no confiamos ni a la propia esposa, acabamos un día por confiamos a un improvisado compañero de viaje."

garon. La base habló una vez más, y dijo:

—Atención, bombardero. Atención, bombardero... Habla la base. El Estado Mayor ordena: Recen todos con nosotros... ¡Señor mío, Jesucristo...!

DICK TRACY



Panorama Literario

EL BARON RAGGE.

DE UNO de los buenos narradores austriacos contemporáneos, Alexander Lernet Hohenau, la Editorial Sur ofrece una traducción de El Barón Ragge, un breve relato brillante escrito que discurre con seguridad en un ambiente de sueño.

POESÍA.

EL MEXICANO Octavio Paz es seguramente uno de los mejores poetas vivos de América. Libertad ha publicado, en Ediciones Tezontle, recoge su producción entre 1938 y 1943. La misma editorial ofrece una selección de sus poemas en Aguila o Sol, que ha ilustrado Rufino Tamayo.

POESÍA PERUANA.

LUIS MONGUIO, crítico español, es autor de uno de los más completos estudios sobre la poesía contemporánea del Perú. "La poesía post modernista peruana" ha sido editada por el Fondo de Cultura Económica de México en su serie "Tierra Firme".

GIDE.

LA CRESCIENTE influencia del gran escritor francés se observa en las numerosas versiones que de sus obras se hacen a todos los idiomas.

La Editorial Malibon de Buenos Aires ofrece tres novelas suyas que,

aunque ya estaban traducidas, eran difíciles de encontrar: "La escuela de las mujeres", "Roberto y Genoveva", "Los monederos falsos".

DIARIO.

UNO DE LOS últimos títulos de la "Colección Austral", de Espasa-Calpe, es una selección de los "Diarios" de Stendhal. Novelista novelesco, el autor de "Rojo y Negro", gustó de multiplicar sus seudónimos y de dejar en todas partes pistas falsas a sus biógrafos: los "Diarios" no están enteramente libres de esta costumbre, lo que quizá los hace, si no más veraces, más interesantes.

RELIGION GRIEGA.

DE GILBERT MURRAY, uno de los helenistas más serios, pero también uno de los eruditos más asequibles, es este volumen formado por conferencias que ofreciera en la

Universidad de Columbia; su estudio abarca desde la formación de los mitos griegos hasta la decadencia del paganismo. Editó Nova.

BOLA DE SEBO.

UNO DE LOS relatos más famosos de la literatura moderna, "Bola de Sebo", de Guy de Maupassant, ha sido publicado en los "Cuadernos de la Quimera", la cuidada colección de cuentos de Editorial Emecé. En "Bola de Sebo" está el mejor Maupassant: la fluidez en la narración, la ironía, la certera crítica social.

GENITRIX.

DE FRANCOIS MAURIAU, de quien tiene ya otros títulos editados con éxito, Losada, de Buenos Aires, ha publicado "Genitrix", breve novela en la que el autor pinta una familia regida por una madre

que a toda costa trata de sostener contra las demás mujeres, el dominio del hijo. En páginas ordenadas, el novelista francés luce en ésta, como en otras últimas obras, la madurez de su arte.

TEATRO.

ARMANDO SALACROU se reparte con Anouilh la representación del más difundido teatro francés contemporáneo. Rico en temas y personajes, el suyo es un teatro poético que no elude la realidad sino que la ahonda y transforma. Últimamente, la editorial Losada ha traído a Lima el segundo tomo de su "Teatro", en el que se contienen:

"Los novios del Havre", "El soldado de la hechicera", y "Las noches de la cólera". De esta última se ha dicho que "junto con 'Muertos sin sepultura', de Sartre, es la única pieza válida de la Resistencia".

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZÁN ESPERÓ APRENSIVO A QUE EL REY DE VALHALLA DECIDIERA SU SUERTE.



"LO SIENTO, ANUNCIÓ BALDA, PERO ME HAN ACONSEJADO QUE TE SACRIFIQUE."



"¡SACRIFICIO! EXCLAMÓ TARZÁN. 'USTED NO TIENE NI SIQUERA DERECHO A DETENERME.'"



"EXPLICARÉ LA SITUACIÓN AL ATREVIDO, DIJO EL PROFETA LOKI."



"NUESTRA VIDA ESTÁ REGIDA POR VARIOS DIOS: UNOS BUENOS Y OTROS MALOS, AFIRMÓ. 'YO INTERPRETO SUS DESEOS.'"



Copyright 1956 by Edgar Rice Burroughs, Inc. - All Rights Reserved. Distributed by United Features Syndicate, Inc.



"PRESUMO QUE ME SACRIFICARÁN A UN DIOS MALO, OBSERVÓ CON IRONÍA TARZÁN."



"¡SÍ! CONTESTÓ EL PROFETA. 'AL MÁS IMPLACABLE DE ELLOS: EL MONSTRUO FENRIS.'"



EL CONAC

Un señor entra en el departamento del tren, con sumo cuidado coloca sobre la red una cesta de mimbr. Pero después comienza a gotear un líquido que sale de la misma y le cae en la cara a una corpulenta dama que se halla debajo. Esta, dirigiéndose al dueño de la cesta, le pregunta:

—Cognac?

—No, señora —contesta éste, que está mirando distraídamente el paisaje por la ventanilla— "fox-terrier!"

LA RULETA

En la sala de juego, una señora que ya ha pasado de la primera juventud vacila antes de apuntar a la ruleta. Dándose cuenta de su perplejidad, un jugador galante le indica:

—Por que no juega señora al número que corresponde a su edad? Eso trae suerte...

La señora acepta la sugerencia y pone diez pesos al número 27. La ruleta gira, gira... y la bolita va a caer al número 36. Entonces el jugador galante, le dice en tono irónico:

—Lo ve usted señora. Si me hubiere hecho caso...

Lo Curioso y lo Divertido

AQUEL individuo era sumamente diplomático e inteligente. Un día quería obsequiar a su novia con una docena de rosas, pero el dinero no le alcanzó para comprar más que once. Formó un ramo y se lo envió acompañado de la siguiente etiqueta: "Amor: te mando once rosas, tú completas la docena... Luis".

VICTOR HUGO, que la historia natural cuenta tres secciones formidables: el del libro, el de la escritura y el suyo propio. Bismarck era, además, un estómago "respetable": para cenar, se comía doce huevos pasados por agua y se bebía de un golpe un litro de vino.

EL ESCRITOR Pedro de Montmaur, que vivió en el Siglo XVII, fue un famoso gloton. En una ocasión, le regalaban una magnífica perdiz, y mientras se preparaba para saborear tan magnífico manjar, el gato se la robó. Para no renunciar a la perdiz, Montmaur se comió al gato.

SEGUN cálculos hechos por un norteamericano, un hombre que lle-

gue a los 30 años de edad, en el curso de su vida ha empleado dieciocho días y doce horas en hacerse el nudo de la corbata.

ESTA ES la última historia que circula por París. Un alto funcionario moscovita habla a los obreros de una fábrica importante exhortándolos a producir más.

Después de la primera fase del plan quinquenal cada uno de ustedes será propietario de una bicicleta; al terminar la segunda fase tendrán una motocicleta; cuando transcurra la tercera todos serán automovilistas y al fin de la cuarta tendrán su avión personal.

En el auditorio una voz muetorea lo suficientemente alto para ser oída:

—¿Y qué haremos con un avión?

—Suponte, camarada, que te enteras por tu radio de que a 3.000 verstas de donde vives, en una pequeña ciudad de Siberia, están distribuyendo fosfores. Cogen los aviones, y en menos de dos horas llegan allá a tiempo de ocupar un buen puesto en la cola.

EL FAMOSO director de orquesta Leopoldo Stokowski, en cierta ocasión, no tuvo más remedio que escuchar una interpretación de un joven pianista. Cuando terminó, éste se preguntó al ilustre músico:

—¿Qué le ha parecido?

—Toca usted el piano con profundo espíritu religioso.

—¿Cómo? —preguntó el joven un tanto desconcertado.

—Si, amigo mío, en modo izquierdo un sobre lo que hace tu mano derecha.

HACE poco le preguntaron a Cocteau:

—Le pregunta a usted envejecer?

—Desde luego que no— fue la rápida respuesta—, ya que es el único modo de seguir viviendo.

SACHA GUITRY es un verdadero gourmet, al que agrada muchísimo la king-coa. Un día, en un restaurante le sirvieron una hermanísima en verdad, pero a lo que le fallaba uno de los tentáculos. Guitry se lo dijo al camarero, y éste le respondió:

—Como usted sabe, querido maestro, estos crustáceos son muy bravos y se desquitan a muerte. Seguramente éste ha perdido una de sus tentáculos luchando con él.

—Bien —interrumpió Sacha Guitry—, pero, ¿por que no me trae al vencedor?

LOS FRANCESSES dedican por tér-

EN ALTA MAR

Fifi se ha sacado la lotería y decide dar la vuelta al mundo en un lujoso transatlántico. Todos los días le manda un radiograma a su hermanito que se ha quedado en París:

Julio 1.º: "El primer oficial se muestra muy atento conmigo".

Julio 2.º: "El primer oficial me ha dicho que le gusto mucho".

Julio 3.º: "El primer oficial dice que si lo rebazo va a hacer encallar el barco".

Julio 4.º: "El primer oficial dice que si lo rebazo va a hacer encallar el barco".

Julio 5.º: "He salvado del naufragio a más de setecientas personas".

AMOR PLATÓNICO

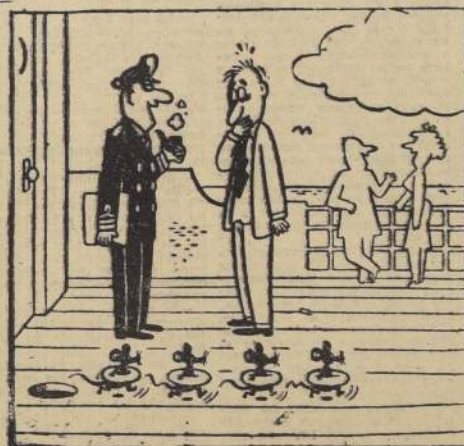
Al amor platónico se llega a fuerza de tener el mismo plato todos los días.

INVENTOR

¿Sabes que Fernández ha inventado un freno para los automóviles que permite detener el vehículo que marche a cien kilómetros por hora en un metro de terreno?

—¡Fantástico! ¿Y por que no lo lanza al mercado?

—Porque primero tiene que inventar un aparato que indique que el que marcha a cien kilómetros por hora...



—Ya le digo a usted... Todo está preavido en caso de naufragio.

mino medio, según el Instituto Francés de la Opinión Pública (el "Gallup" de Francia) uno de los hábitos usuales a camisas, ropa interior, calcetines.

Los calzoncillos van siendo sustituidos por el "slip", sobre todo en el sureste y en la región parisense. Pero —curioso dato— el 21 por 100 de los franceses no usan ni "slip" ni calzoncillos.

LA PRIMERA peloma mozambiqueña (que está por tomar el vuelo desde el balcón del comando de la NATO) comenta: "Tengo una orden para el comando de la 19 División".

—Pues, anda, corre, yo tengo una controrden— le dice una segunda peloma.

EL NOVELISTA H. G. Wells tuvo unos principios de escritor bastante difíciles. Con su amigo Henry, fundó "The new review", cuya tirada era más que limitada.

Un día, desde la ventana de su despacho, miraban ambos la calle para distraer su aburrimiento, cuando ocurrió a pasar un carruaje. Después de un breve suspiro, le dijo Wells a Henry:

—¿Cen tal de que he de nuestra suscribir?



—Vamos, Juanito, no te alarmes... Es que Lucía está aprendiendo para enfermera y todos colaboramos.

UNA mañana los cinco dedos de la mano derecha de Fernán se pusieron a discutir. Eran muy inquietos y poseían una recia personalidad. Pretendían descubrir por qué estaban dotados de una vida diferente a la de los dedos de los otros niños.

—No somos ni más cortos ni más largos —dijo el Dedo del Medio, que por ser más desarrollado siempre llevaba la voz cantante. No tenemos la piel más delicada ni más limpia. A menudo estamos maltratados, como todos los dedos de los niños, y nos cruzan cortaduras y rasguños. Una vez a las mil quinientas, una banda de tela empástica no nos deja ni respirar. ¡Y qué decir cuando nos untan o tienen con alguna de esas desagradables sustancias desinfectantes!

Y, sin embargo, no somos iguales —dijo el Índice. No pudo, como de costumbre resistir a la tentación de puntualizar las cosas. Por de pronto, parece que fuéramos ojos y nuestro dueño nos obliga a desempeñarlos como tales. Es un verdadero abuso. Estamos cumpliendo una labor que no es de nuestra incumbencia.

Deberíamos rebelarnos —dijo el Dedo Pulgar, que era el más obstinado e independiente. Y movió su corpachón, proyectando el vientre hacia adelante. Yo es una triste cosa estar siempre unidos a la Palma de la Mano! Propongo que nos declaremos en huelga. ¡A ver qué es capaz de hacer el niño sin nosotros!

El Anular menzó la cabeza, con aire absorto. Sólo el Meñique se encogió con timidez. Tenía impulsos de bondad, pero era muy débil como para contradecir a la mayoría. Haciendo un verdadero esfuerzo, alzó su voz temblorosa:

—¿Con qué objeto lo vamos a poner en aprietos? —dijo. Si mal no recuerdo, sólo se trataba de saber por qué somos distintos a nuestros hermanos, los demás Dedos.

Era de conocimiento público que el Anular había escapado a la sabiduría. El mismo Dios Apolo había apadrinado. Según la leyenda, por el pasaje secreto de una vena, se comunicaba directamente con el corazón. Y provenía de una familia linajuda, acostumbrada a lucir gemas preciosas. El ópalo, la esmeralda, el diamante, se codeaban en su persona, cuando de su proximidad. Era el más elegante de los dedos, el más solicitado. Pero icosa extraña: su inteligencia le había impedido envejecerse, y, aunque un poquito distraído, era encantador.

—Ciertamente que se nos obliga a trabajar más que a los dedos comunes —dijo—. Pero si somos sinceros, tendríamos que reconocer que no se trata de un trabajo desagradable. Días atrás tuve una deliciosa aventura: encontré una Gota de Rocio en el faldaín de una rosa. Olla la rosa mejor que todas las de su casta, y su traje era opulento: volante sobre volante del terciopelo más fino. Era verdad: no le conocía una flor de líneas más distinguidas. Ni una aspereza en el tallo, ¡imaginen!, y una nervadura de las hojas que semejava un encaje. Y, con todo, la rosa resultaba vulgar, junto a la pequeña Gota de Rocio. La frescura de ésta era indescriptible. De haber sido un poco más lista —más lista y menos satisfecha de su propio esplendor— la rosa hubiera desahogado a la futura. ¡No hay nada comparable a la sencillez, a la casta transparencia de la Gota de Rocio!

—¡Perfecto! —exclamó el Dedo del Medio—. Cada vez que habla el Anular, experimentaba un sentimiento extraño, mezcla de envidia y de admiración. Si no podía tener su elocuencia, al menos debía hacer creer que era el primero en apreciar el talento del Anular. No le gustaba saberse postergado. Repitió con tono campearado: ¡Perfecto! ¡Más que perfecto!

El Pulgar, que lejos del grupo los ignoraba con ostensible desdén, se acercó bruscamente. No comprendía que se perdiera el tiempo en esa forma. Había hecho él una proposición concreta y hasta ahora le habían respondido con sólo vaguedades.

—Y bien, ¿votamos o no en favor de la huelga? —dijo—.

—¿Es que trabajas demasiado? —preguntó, entre ingenuo y malicioso, el Meñique.

—¡Ustedes desempeñan sus funciones en grupo —dijo el Pulgar—. Muy a menudo yo debo reforzar la acción de ustedes. Algunas veces, muy pocas, mis servicios son innecesarios. Hasta cuando Fernán reza yo estoy reparado del resto. Cúno que entonces me junto con mi hermano el Pulgar de la Mano Izquierda; pero yo se sabe que, todos los de ese lado son de una raza inferior. No



La Rebelión de los Dedos

han progresado lo suficiente. Y me aburre a más no poder. Tal vez dentro de algunos años sienta que se me valortiza en lo justo. El Pulgar del papá de Fernán me ha contado que somos realmente importantes. Nos estampan en un documento público que acredita la identidad.

—Si se trata de eso, nosotros también somos útiles —dijo el Índice—. Más de una vez nos han pinchado para sacarnos un poquitín de sangre y así saber cómo va la salud del niño.

—No muy buena —dijo el Meñique—. La Palma de la Mano no se queja de que sufre de enfriamientos súbitos, de sudores nerviosos. Pero no es sólo ella: es el cuerpo entero. Algo extraño ocurre. Hace días que Fernán pasa tendido en cama.

—¿Cuánto que no sentimos el sol tamizado por la sombra del parra? ¿Cuánto que no tocamos la tierra?

—Fernán estaba de hinojos —dijo el Anular—. Era un día de fines del invierno último. Se había dejado caer sobre la hierba y su nariz se enterraba en los trébolos. Lo había acariciado por largo rato. Fernán tenía pena y los jacintos se conmovían sacudiendo sus cofas escaroladas.

—Si pudiera conocer el color azucarado de su pulpa! —decía el color exacto de su suavidad!

Y los jacintos permanecían mudos, y permanecía muda la hierba. Y vino el padre y le cogió por los hombros:

—¡Tienen el color del alma! —dijo—. Fernán, todas las cosas lindas tienen un color único: el del alma. Por favor, no lo olvides nunca, hijo mío.

Y también él se quedó en silencio. Porque escuchó una calla, oye la voz, el murmullo de la vida.

—¡PERFECTO! ¡Más que perfecto! —volvió a repetir el Dedo del Medio. Mi querido Anular, a veces me emocionas. Pero hay que dejar los sentimientos a un lado. Fernán es un niño triste. Si él llora no es culpa nuestra. ¡Por qué cargar nosotros, también, con su pesadumbre?

El Anular se sumergió en hondas meditaciones. Tenía una misión. Cuando un chiquillo de la edad de Fernán se rieza a ve, y llora a menudo, a uno le gustaba conocer la razón.

—¿Por qué lloras? —preguntó el Pulgar. —¿Por qué es tan puntada? —Volamos o no a favor de la huelga? —tornó a insistir el Pulgar.

—Deberíamos pensarlos con calma —dijo el Meñique—. En realidad, no quería veros en complicaciones. Era un dedo pacífico.

En esto, la Palma de la Mano, que se había mantenido al margen de la discusión de sus vecinos, se rió con estrépito. Era ancha y fuerte; lo que se llama

una palma de la mano realista. Nadie podía tener ideas equivocadas respecto a sus virtudes. Ahí estaba la Línea de la Cabeza, larga y decidida, como un canal, diciendo que ella era una criatura muy bien dotada y muy razonable. Y la Línea de la Cadencia —¡oh, excusable debilidad!—, confusa en la de la Vida que, aunque accidentada, se ahincaba profunda, como grabada con buril. Y en cuanto a la Línea del Corazón, a pesar de que vaticinaba un destino provisto de aristas, también garantizaba una riqueza de los sentimientos; excepcional.

Resumiendo: la Palma de la Mano podía reírse con ganas de los dedos, esos charlatanes ilusos, que sabían una pizca del pasado, algo del presente y nada del porvenir.

—A buena hora se les antojó rebelarse —dijo—. Mis estimados vecinos, han de saber que dentro de unos minutos quedarán cesantes en forma involuntaria.

—¿Cómo lo sabes? —preguntaron a coro.

—Estoy empezando a sentir el hormigueo de la intubación. Ustedes, si no estuvieran hablando como locos, ya lo hubieran advertido. Meñique, ¿es que no sientes un ligero torpor?

—Se me ha enfriado la cabeza —dijo el Meñique—. ¡Oh, estoy temblando! ¿Es que estoy entendiendo, es que me voy a morir?

El Meñique se asustó. Y se asustaron los demás dedos. Sólo el Anular y el Pulgar se quedaron tranquilos. El uno, porque él hubiera aceptado hasta a la muerte con serena indiferencia; el otro, por testarudez. ¡No podía ocurrirle nada que no hubiera autorizado su voluntad!

Pero, queridos o no, hasta el Pulgar tuvo que abandonarse, a pesar de que fue el último que se desató suavemente por las laterales alfombradas del sueño. En lo que respecta a la Palma de la Mano, ella se estiro casi con satisfacción. Como a toda mujer, le agradaba sentirse un poco a merced de lo desconocido. La cesantía de los dedos duró horas, puede que hasta días. Yacían inertes bajo el embazo de la cama. Cuando regresaron a la vida lo hicieron con lentitud y cautela, temerosos de un traspiés, como verdaderos convalecientes. Y aunque recobraron su ligereza y elasticidad, su

aguda percepción, el niño no les pedía nada.

—Eran tan desgraciados, así, inactivos! El anular soñaba con la frescura de la Gota de Rocio, y todos, quien más, quien menos, rememoraban las variadas experiencias de sus cortos años.

—Había una vez un pajarito que se estremecía... empezaba a contar el Índice.

—Había una vez un crisanteo desmeledado, acre y plantante... —prosiguió el Dedo del Medio. Y el Meñique, con sonador y nostálgico acento, repetía, plañidero:

—¡Oh, si yo no hubiese sido tan corto de genio y tan dócil, ¡qué de aventuras habría vivido! ¡Cómo hubiera sacado partido al tiempo!

La Palma de la Mano descubrió una nueva línea que había aparecido en su pálida superficie, y sentía que una esperanza vaga se le aoraba como un capullo.

—¡OO—

UNA MANAÑA levantaron un poquito las persianas en el cuarto de Fernán, que permaneciera tanto tiempo a oscuras.

—¿Qué están haciendo en mis ojos? —inquirió la voz cantarina del niño.

Los dedos se apretujaron, convulsos, y la Palma de la Mano se humedeció de angustia. Algo terrible pasaba.

Hubo un silencio muy largo, que encerraba lo imposible. Y se oyó un grito que era a medias un sollozo.

—¡Finito! ¿Es el color del alma lo que yo veo ahí, delante? ¿Es que eres tú lo que se inclina sobre mí?

Los dedos, impulsados por una orden de Fernán, se tendieron como para acariciar el aire. Y luego se detuvieron a medio vuelo.

—Son tus manos —dijo el padre—. ¿No las reconoces? Tus buenas, tus trabajadoras manos. Mirálas, Fernán: ellas han sido tus ojos. ¿Las ves en el aire como dos pájaros fatigados?

Y los Dedos volaron blandamente en dirección al olvido. Ya no necesitaban trabajar en exceso.

FERNÁN había dejado de ser tiego.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Nadie puede estrangular a un acordeón. Supervive a todo aprieto.

La naranja, bajo su gorro de oro, tiene vendada la cabeza.

Cuando vemos correr un conejo parece que se nos ha escapado una zapatilla.

El suicida quiso correr los ojos pero no vio la vida pero se le quedaron abiertos.

El arpa es la lira en traje de baile.

Goldondrina: bursal de luto del cielo.

El rubicón es el pájaro mecánico de la noche.